

SEGOVIA / 14

El artista segoviano Alberto Reguera participa en Oporto en la muestra colectiva "Maestros de la pintura"



DEPORTES / 30 A 32

El Caja Segovia consiguió una goleada en el Pedro Delgado ante el Gestesa Guadalajara (9-2)



DEPORTES / 33

El Cuéllar Electricidad Eufón y el Club Deportivo La Granja empataron a dos en el derbi de la Regional

► **SANIDAD** TRATAMIENTOS DE REPRODUCCIÓN

El Hospital ha aplicado técnicas de inseminación a más de cien parejas

► **Embarazo con éxito** El 30 por ciento de los casos han progresado hasta lograr el alumbramiento de un bebé.

► **Cirugía a demanda** Los ginecólogos advierten que han aumentado las peticiones directas de cesáreas. SEGOVIA 8 Y 9



¿Posibles rivales políticos?

Postigo se perfila como la apuesta del PP para desbancar de la Alcaldía a Pedro Arahuetes

El alcalde, Pedro Arahuetes, y el empresario Jesús Postigo, coincidieron ayer en la grada del pabellón Pedro Delgado para presenciar el partido de fútbol sala entre Caja Segovia y Gestesa Guadalajara. La imagen se produce a apenas 48 horas de que el PP proclame, en una reunión que tendrá lugar mañana lunes en el Hotel Puerta de Segovia, a su candidatura a la Alcaldía, en sustitución de Beatriz Escudero. Todo indica que, salvo sorpresa de última hora, el empresario encabezará el cartel de los populares. De esta manera, la imagen tomada ayer sería la de dos futuros rivales políticos, en las elecciones municipales que tendrán lugar el 22 de mayo de este año.

/ FOTO: JUAN MARTIN SEGOVIA11

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

630 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

PEDRAZA

Las obras en la muralla concluirán antes de verano

El acondicionamiento del borde sur de la muralla medieval descubre nuevos rincones pintorescos de la villa medieval. SEGOVIA 19

TERRORISMO

Miles de personas salieron ayer a la calle en la ciudad de Bilbao en apoyo a los presos de ETA ESPAÑA 24

CRISIS

Los gobiernos de Alemania y Francia defienden que Portugal sea intervenida ECONOMÍA 39

El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

OSACA
Jesús del Pozo
'El auténtico lujo es el tiempo y el espacio'

Bodas y Banquetes 2011
Nuevos salones hasta 400 invitados



Tel.: 921 43 50 11

www.ventamagullo.es

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1945.- Tropas aliadas desembarcan en Luzón (Filipinas).
1954.- Presentación en Nueva York de la primera calculadora de circuitos integrados o "cerebro electrónico".
1957.- Dimite el primer ministro británico, Anthony Eden, que es sustituido por Harold Mac Millan.
1959.- Revierta la presa del embalse Vega de Tera y las aguas arrasan el pueblo zamorano de Ribadelago. Mueren 144 personas.
1960.- Comienza a construirse en Egipto la gigantesca presa de Asuán.
1972.- Huelga de 280.000 mineros en Reino Unido.
1981.- Francisco Pinto Balsemao, nuevo jefe de Gobierno de Portugal.
1998.- El concejal del PP de Zarauz José Ignacio Iruretagoyena muere asesinado por ETA en esta localidad guipuzcoana al estallar una bomba adosada bajo el asiento de su coche.
2000.- El presidente de Uzbekistán, Islam Karimov es reelegido con el 91,9% de los votos.
2005.- El candidato de Al Fatah, Mahmud Abas (Abú Mazen), gana las elecciones presidenciales palestinas.
2009.- Fuertes nevadas en el centro y nordeste de España colapsan el tráfico en varias ciudades. En Madrid, el aeropuerto de Barajas cierra durante cinco horas.

|NACIMIENTOS|

1959.- Rigoberta Menchú, guatemalteca defensora de los derechos humanos, Premio Nobel de la Paz 1992.
1961.- Sandra Mayers, atleta española.
1974.- Jesús Janeiro, "Jesulín de Ubrique", torero español.
1975.- Wang Junxia, atleta china, plusmarquista mundial.
1978.- Gennaro "Rino" Gattuso, futbolista italiano.
1980.- Sergio García Fernández, "El Niño", golfista español.

|DEFUNCIONES|

1998.- Kenichi Fukui, japonés, Premio Nobel de Química en 1981.
2000.- Bruno Zevi, arquitecto italiano.
2001.- Paul Vanden Boeynants, político belga.
2004.- Norberto Bobbio, filósofo y senador vitalicio italiano.
2006.- Manuel Meler, ex presidente del club de fútbol Espanyol.
2009.- Dave Dee, cantante británico.

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Queridos candidatos...

TRAS LA RESACA que deja la Navidad y con los regalos de los Reyes Magos recién estrenados nos adentramos ya de lleno en un año electoral. Cumplidas o no las peticiones realizadas a los Magos de Oriente, los ciudadanos se embarcan ahora en la escritura de una nueva carta, también llena de peticiones, deseos e ilusiones, aunque con unos destinatarios bien distintos: los candidatos de los diferentes partidos en las elecciones municipales y autonómicas que tendrán lugar el próximo mes de mayo. Las peticiones serán también muy distintas: auditorios, centros de congresos, infraestructuras, centros de salud, desarrollo industrial, iluminación, agua potable...

Recién comenzado el nuevo año llega el momento de que los grandes partidos muevan ficha y descubran cuáles serán

Llega el momento de revisar las promesas electorales que nos hicieron en 2007 los partidos electos y analizar cuáles de ellas se han cumplido.

sus bazas de cara a esas próximas elecciones municipales del mes de mayo. Llega el momento de que comience a conocerse quiénes serán los cabezas de lista de las diferentes candidaturas y quiénes serán el resto de componentes que deberán captar las simpatías de los ciudadanos. Descubriremos quién se va y quién está dispuesto permanecer cuatro años más en la brecha.

Llega el momento de revi-

sar las promesas electorales que nos realizaron en 2007 los partidos electos y analizar cuáles de ellas son una realidad o están en marcha y cuáles cayeron en saco roto, descansan en los despachos o la falta de recursos económicos las ha dejado por el momento aparcadas. Y llega también el momento de renovar esas promesas, de mejorarlas y sobre todo de realizar otras nuevas que el tiempo irá diciendo si llegarán a cumplirse o no en los siguientes cuatro años.

Hasta la confirmación definitiva de las listas de candidatos se abre también un período de rumores sobre quiénes integrarán esas listas, de corrillos en los bares y calles y de valoración pública de esas personas. También es tiempo de análisis de las actuaciones acometidas por los equipos que se encuentran actualmente al frente de los equipos municipales y au-



NURIA PASCUAL MAYO

tonómicos, y de decisión de si se quiere seguir apoyando su forma de trabajar.

Comienza un tiempo en el que por las principales localidades de cada provincia desfilarán presidentes autonómicos, consejeros, directores generales, diputados... y todo un elenco de personalidades que apoyarán a los candidatos y elogiarán sus capacidades y propuestas, y desde su posición en ese momento prometerán actuaciones que se ejecutarán si su partido resulta vencedor.

Preparémosnos pues para adentrarnos en la campaña electoral y para valorar cuáles son las mejores propuestas para nuestro municipio y nuestra región.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CASLA

A LA ETERNA y nunca respondida cuestión múltiple de quiénes somos, de dónde venimos y adónde vamos, a estas alturas del conocimiento humano, deberíamos añadir un nuevo elemento para completar dicha pregunta: con quién estamos. Y es que si abrimos un poco el plano de nuestra mente, aunque sólo sea mínimamente, deberíamos concluir que habitamos un planeta que no está aislado, que forma parte de un todo, de un universo inmenso, infinito quizás, pero al que necesariamente pertenecemos.

Nuestras limitaciones humanas son tan grandes que rechazamos cualquier idea o pensamiento tendente a identificarnos como habitantes del universo. Nuestra tecnología, que tanta soberbia despierta en nosotros, no está ni remotamente preparada para intentar navegar por el cosmos en busca de vida inteligente, que sin lugar a dudas existe ahí afuera y que se desarrolla paralela a la nuestra con grados de civilización sin duda dispares en el sentido de estar más o menos adelantadas con respecto a nosotros.

Pobres humanos, que en cinco milenios de existencia, no hemos

No estamos solos

logrado desterrar la violencia siempre presente a lo largo de una historia plagada de desigualdades y atropellos de toda índole que han ocasionado que media humanidad sufra lo indecible a causa de la otra mitad que vive en la opulencia si la comparamos con el resto, pero donde igualmente el hombre sigue siendo depredador de sí mismo en la lucha por sobrevivir.

Resulta extremadamente inquietante, para quién de vez en cuando deje volar su imaginación basada siempre en el conocimiento científico que hoy poseemos y vagar por esos mundos desconocidos de cuya existencia cada vez más segura está la ciencia y los científicos, cuya mayoría, en progresión constante, afirma que un veinticinco por ciento de las estrellas del universo poseen planetas con condiciones similares a las de nuestro planeta Tierra, que por lo tanto podrían albergar vida.

Si consideramos que nuestra galaxia, la Vía Láctea, a la que pertenece nuestro pequeño sistema solar, está integrada por cien mil

millones de estrellas y que dicha galaxia es una de las miles de miles de millones que el universo posee, la conclusión es que la posibilidad de que exista vida adquiere una consistencia absoluta y que dicha vida sea inteligente, supone una posibilidad enorme habida cuenta de la infinita cantidad de planetas que podrían alojarla.

Ingenuos nosotros los humanos, hemos enviado alguna pequeña nave a deambular por el universo en busca de alguien que pueda recogerla y entender los mensajes que contiene sobre la vida en nuestro planeta, tratando de darles a conocer nuestra civilización a todos los niveles. Esperemos que sólo hablen de lo positivo, de la capacidad del hombre para crear, para amar, para mostrar su cara amable y no la terrible y espantosa capacidad que posee para destruir, y sembrar el horror y la violencia como viene haciendo a lo largo de los milenios de su existencia en un planeta que hace tiempo que empezó a dar signos de cansancio ante tanta agresión y desamparo

a la que la sometemos cada día.

Estamos condenados a vivir en un planeta que maltratamos sin compasión, sin posibilidad alguna de abandonarlo emigrando a otros planetas, como ingenuamente aventuran quienes ignoran y desprecian la maravillosa e inmensa majestuosidad del universo y nuestra absoluta incapacidad técnica para semejante desafío. En cien años de desarrollo industrial lo hemos dejado irreconocible. La contaminación, destrucción y acoso permanente al medio físico y la barbarie e injusticia social, nos augura un futuro incierto.

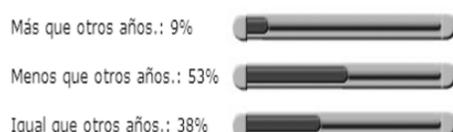
Posiblemente nunca entremos en contacto con nuestros desconocidos compañeros de viaje espacial que, en todo caso, estaría a cargo de ellos, dada nuestra ridícula capacidad tecnológica para semejante intento. Quizás para entonces ya nos hayamos extinguido. Pero de lo que no me cabe duda alguna es que si efectivamente llegaran a visitarnos, antes de encontrar en contacto, tratarían de conocernos, de saber quiénes somos.

Seguramente no tardarían en descubrirnos y en cambiar el rumbo en busca de otros mundos.

|ENCUESTA DEL DÍA|

EL ADELANTADO.com

¿Cuánto tiene previsto gastarse este año en rebajas?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

|PARTICIPA| Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO| Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA| Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

|BLOGGEE| Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

|TRIBUNA| JAVIER LÓPEZ ESCOBAR

Misericordia



TIEMPO ATRÁS leí la novela de Galdós "Misericordia", coincidió la lectura con tiempos de bonanza, de crecimiento, de la recién estrenada europeidad de España y, en plena euforia del euro, con una nación que avanzaba a velocidad de crucero hacia la modernidad, codeándose con las grandes potencias y hablando de tú a los mercados (aún no los llamábamos así) en los foros económicos internacionales. Asistí a la narración de Galdós con la distancia física y temporal que imponía tanto la época que el narrador mostraba, como las circunstancias de la modernidad hispana del momento. Desde la pequeña atalaya de un ciudadano corriente de provincias, que miraba al futuro de su país con confianza, era difícil ponerse en la piel de Nina, la protagonista del relato, a pesar de la precisión con que el maestro del realismo mostraba la miseria del Madrid de entonces, sin dejar más espacio a la esperanza que la que la propia Nina sacaba del alma que alojaba su cuerpo torturado.

¿Qué lejos estaba aquel Madrid de la España que nos rodeaba en el momento de la lectura! El regusto amargo que me dejó la lectura de una historia que disecaba la miseria sin concesiones, que renunciaba en pro del testimonio al salvavidas de un final feliz, duró poco y la novela se fue perdiendo en un olvido del que me sacó "biutiful", una película de Alejandro González Iñárritu, protagonizada por Javier Bardem; aquel Madrid, torturado de miseria y pobreza, que sobrevivía bajo la capa de una burguesía que lo ignoraba, y que

Es momento de ponernos a trabajar, de aportar cada uno desde su lugar lo que pueda, de dejarnos de trifulcas inútiles que no aportan nada, de mirar de frente a la década que estrenamos, para afrontar los problemas de cara y remar todos en la misma dirección, sólo así podremos empezar a dejar atrás el lastre que nos hace embarrancar para empezar a navegar hacia el horizonte que ya nos vamos mereciendo.

creía perdido en el olvido de los tiempos, se puso firmes ante mí, transmutado en una Barcelona actual que se desnudaba para recordarme la vieja y triste historia de Nina.

González Iñárritu, lejos en lo literario de Galdós, pero cercano a su temática, recorre con la cámara una capa de la sociedad que a menudo ignoramos, que camina desapercibida junto a nosotros, mientras preferimos mirar para otro lado, y nos la muestra con to-

da su crudeza, aunque con alguna que otra exageración que ni pone ni quita veracidad al relato. Un imponente Bardem sostiene el relato y encarna a una Nina actualizada, mostrando que el tiempo se detiene para los miserables, los que no tienen nada. No tener nada ahora o en el Madrid de Galdós es lo mismo, Nina y Uxbal sobreviven en la pobreza más cruel y lo único que nos deja sostener la mirada sobre sus vidas hasta el final es la pequeña luz que inexplicablemente brilla en sus almas, hasta el momento de su muerte.

Al salir del cine ya no pude poner distancia con el relato, la Barcelona que muestra la película es actual y sus historias se repiten, con mayor o menor crudeza, a lo largo de toda España, una España que ahora ha perdido la esperanza, que se ve relegada del panorama internacional y que ha pasado de ser una de las naciones más admiradas por su dinamismo a ser vista como el enfermo que hay que vigilar y, quién sabe, rescatar.

No podemos seguir mirando para otro lado, a nuestro alrededor hay mucha gente que sufre, los problemas del Madrid del final del XIX reviven en el siglo XXI, como si todo el recorrido por el siglo XX hubiera sido tiempo perdido. Es momento de ponernos a trabajar, de aportar cada uno desde su lugar lo que pueda, de dejarnos de trifulcas inútiles que no aportan nada, de mirar de frente a la década que estrenamos, para afrontar los problemas de cara y remar todos en la misma dirección, sólo así podremos empezar a dejar atrás el lastre que nos hace embarrancar para empezar a navegar hacia el horizonte que ya nos vamos mereciendo.

|ALGO MÁS QUE PALABRAS|

VÍCTOR CORCOBA HERRERO

2011: El futuro por delante



DECÍA EL POETA y filósofo alemán Novalis que "el camino misterioso va hacia el interior" y no le faltaba razón.

Somos lo que son nuestras habitaciones interiores. La realidad se cuece dentro de cada uno de nosotros. Ciertamente, como dice Novalis: "es en nosotros, y no en otra parte, donde se halla la eternidad de los mundos, el pasado y el futuro". Vivimos, sentimos y pensamos a través del escenario del alma. Precisamente, el problema de nuestro tiempo surge a raíz de que, cada día, ese futuro tiene más caminos. Es verdad que parte de esas veredas no conducen nada más que a la desesperación. Pero otras vías sí nos llevan a buen puerto. Negarlo sería mezquino. Mientras haya vida hay futuro y su esencia es ir hacia delante. ¡Ojalá vivas todos los días de tu vida! No te la devalúes. Saber vivir es lo único importante.

La vida es demasiado corta para dedicarse a perder el tiempo, hay que tomarla como una

misión, de servicio, de trabajo, de ocupación. Nada es imposible. El corazón humano todo lo puede. A pesar de los que piensan que el camino de la justicia es algo inalcanzable, o que el camino del amor es un amor imposible, es cuestión de trabajar por lo que se desea. ¿Qué es la vida sino un deseo? Es cierto que las desigualdades nos distancian. Pues hay que dejarse la vida por el cambio. Todo va a depender de nuestras actuaciones. Ahora bien, tengamos en cuenta que la mejor escuela del mañana son las vivencias del pasado. El porvenir se construye sobre el tiempo vivido. Las sociedades con pasado y las personas cautivadas por el futuro, llevan consigo la fuerza vital necesaria para no desfallecer en el camino. Ahora, que se inicia el 2011, puede que sea tiempo de construir castillos en el aire, pero no olvidemos que a fuerza de construir sueños, se llega a reconstruir la vida, a cimentar los cimientos que nos permita compartir la tierra; no en vano, la utopía es el primer paso de todo progreso, el esbozo de un porvenir mejor.

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG:7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Peligros para el patrimonio

Reconozcámoslo. A pesar de los esfuerzos del Ayuntamiento de Segovia por controlar la población de palomas en la ciudad, las cubiertas de la Catedral de Segovia se llenan cada día de estas aves. Y ese hecho tiene efectos nocivos para el patrimonio. En Venecia han estimado que cada paloma que sobrevuela la ciudad de los canales le cuesta al Ayuntamiento 43 euros. Sin ir tan lejos, en León, en la catedral de San Isidoro está prevista la instalación de dos sistemas para ahuyentar palomas. ¿No podría seguirse ese ejemplo en Segovia?

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





universidad
opina ecología



ciudadano
@delantado

trabajo
participa

www
barrio
blogs



PERIODISMO CIUDADANO



Chamonix, cuna del alpinismo

CIUDADANO, CRISTIAN FERNÁNDEZ
/ SEGOVIA

Después de **Himalaya** y **Andes**, mi buen amigo Paco y yo decidimos viajar a **Chamonix**, cuna de la escalada y santuario por excelencia para todo montañero. Por razones ajenas a nuestra voluntad lo hicimos bastante tarde, en la tercera semana de octubre, así que nuestra intención de ascender el **Mont Blanc** o al menos el **Tacul** se nos ponía más "cuesta arriba" si cabe. Al permanecer cerrados los refugios "Tete Rouse" y "Gautier" de la ruta más fácil, dependíamos completamente de la meteorología para conseguir nuestros objetivos. Con los dedos cruzados emprendimos con ilusión nuestra aventura.

El mal tiempo nos recibió amenazador, la temperatura no subía de cuatro o cinco grados de máxima y tras alojarnos en el veterano refugio "El Vagabundo", corrimos a la "Mansión de la montaña", edificio de la escuela de escalada y montaña donde se facilita el parte del tiempo de un día para otro con bastante precisión, además de decenas de rutas y todo tipo de información necesaria para disfrutar de todos los deportes relacionados con la montaña.

Llegó el primer disgusto, dentro de los cinco días que podíamos quedarnos en tan maravilloso lugar, sólo dos mañanas podríamos disfrutar de la montaña. Desde la ventana de nuestra habitación, la preciosa cumbre del Mont Blanc, cuando asomaba de entre las nubes nos retaba, consciente de que sin al menos dos días de buen tiempo o mejores temperaturas no podríamos intentarlo.



Decidimos invertir una de las mañanas en conocer el precioso **glaciar de Argentiére** desde un trekking maravilloso partiendo de Chamonix. En poco más de tres horas y con las nubes amenazando con esporádicos copos de nieve y gélidas corrientes de aire divisamos una de las imágenes más desoladoras e impactantes. Cientos de metros de puro hielo se abrían ante nuestros ojos, parecía poder tocar el cielo, pues la enorme masa blanca se perdía en la distancia. Con ganas nos quedamos de ascender hasta la cumbre más cercana para una mejor visión del glaciar, pero el fuerte viento que arreció nos recordó que era hora de volver a Chamonix.

EL DÍA ELEGIDO Estaba decidido, aprovecharíamos la mañana que nos quedaba al máximo. El teleférico del "**Aiguille du Midi**" nos brindó la posibilidad de empezar a 3.800 metros de altitud desde primera hora. Junto a seis alpinistas deseosos de escalar en roca y hielo, y sin turistas —no madrugan— llenamos los pulmones con

los primeros aires de libertad que te facilita las cumbres alpinas al amanecer.

Completamente equipados, con los crampones y el piolet y tras superar la primera impresión que te supone encarar la arista que da paso al **Valle Blanco**, con más de 2.800 metros de desnivel, disfrutamos como niños conscientes de que tan sólo disponíamos de unas cinco horas para patear y sin tiempo para aclimatarnos.

Descendimos hasta la planicie del valle, el blanco inundaba el paisaje, sólo el azul del cielo y las grandes agujas que nos rodeaban en un circo espectacular, facilitaban nuestra ubicación y orientación. A nuestra espalda dos escaladores comenzaban a ascender una de las vías más transitadas de la zona. Vía que termina a los pies de uno de los miradores del teleférico, donde los turistas observan asombrados ver aparecer personas por entre las rocas, la nieve y el hielo.

Proseguimos hasta el cerrado refugio de "**Los Cósmicos**", nos tomamos un leve descanso, pues a

pesar de ir forrados de material térmico no aguantábamos demasiado tiempo parados, enseguida el frío nos entumecía los dedos. La temperatura rondaba los diez o doce grados bajo cero, que sumado a la sensación térmica dejaba poco margen donde parar y contemplar el paisaje.

Después, dos horas más de nieve, hielo y roca. La experiencia fue simplemente genial, pero no nos daba tiempo a conseguir la cumbre del **Tacul** y tuvimos que desistir. Otro año será. La montaña manda. Es así.

Como siempre el retorno fue duro, pero igualmente sensacional. Notábamos en nuestra respiración la falta de aclimatación, pero disponíamos de buena forma física.

Las nubes aparecían de la nada, no teníamos problema, con el tiempo controlado llegamos a tiempo de retorno a la cueva de hielo que da acceso a las instalaciones del teleférico. Los turistas nos hacían fotos y nos felicitaban por la pequeña travesía por la espectacular arista. Gracias a unos turistas canadienses conseguimos unas fotos espectaculares de nuestra ruta.

Algo tristes, pero entusiasmados por las sensaciones vividas volvimos a Segovia con nuevos planes en la cabeza y una pequeña espina clavada en nuestro orgullo.

Chamonix, pronto nos veremos de nuevo.

Ciudadano @delantado



►Envía tus propios artículos a través de www.eladelantado.com

Ciudadano@delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico

ciudadano@eladelantado.com

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

BLOGGEEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

►www.eladelantado.com

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

El hotel de las 1.000 estrellas

TERESA CANTERO

Desde Perú



LA PRIMERA VEZ que oí hablar del lago Titicaca fue en clase de geografía. Hace poco dormí en una de sus islas flotantes. El lago navegable más alto del mundo nos sorprendió a medio camino de recorrido peruano, con el conocimiento completo del significado del soroché y tras un interminable viaje desde Arequipa hasta la ciudad de Puno.

El Titicaca reina en Perú entre juncos y la frontera boliviana y peruana. Agradece en boca de Dilbert, que viene a buscarnos a la estación y se mete en el maletero de un taxi para llevarnos a su barca, que vayamos a dormir con ellos. El Titicaca nos da la mano de Cristina al bajar del bote y nos sienta en el suelo de aquella isla antes de que caiga el sol para enseñarnos arquitectura. Pocas veces una clase resultó tan interesante. Puma-Roca -o Titicaca- provee de bloques de raíces de más de un metro a los indígenas aimara, que bajan al fondo del lago para cogerlos. Cual puzzle, éstos se unen con cuerdas y se anclan para que la isla no se mueva -o no demasiado-. Sobre ellos se sitúa la totora, una especie de junco, hasta llegar al metro de espesor. Además de esto, los aimara construyen sus cabañas, en las que duermen. Las lluvias debilitan el techo y suelo de totora que previamente

El Titicaca despierta cuando se va la luz. Todos los animales que viven en los más de 8.000 metros cuadrados parecen hablar al mismo tiempo. La totora se mueve y se mece la isla en la que se refugia el mochilero. Es imposible dormir con siete mantas encima, pero también es inútil intentar dormir sin ellas.

han secado y hay que cambiarlos periódicamente. En no más de quince años el cambio es completo y construyen otra isla.

Es el quinto año que Cristina acoge a visitan-

tes. Una pareja que recorrió el lago en barca quiso dormir con ellos por aquel entonces. Sólo era una noche. Se quedaron quince días. Ahora lo llaman turismo rural y el pasado verano instalaron una letrina. Somos el cuarto grupo de españoles que les visita, y estamos de acuerdo en lo hermoso que es Puno cuando no se tienen los pies en el suelo.

El Titicaca despierta cuando se va la luz. Todos los animales que viven en los más de 8.000 metros cuadrados parecen hablar al mismo tiempo. La totora se mueve y se mece la isla en la que se refugia el mochilero. Es imposible dormir con siete mantas encima, pero también es inútil intentar dormir sin ellas.

Tras una cena pescada en el fondo del lago y acompañada con té de coca, Cristina se sienta a nuestro lado y nos cede su libro de visitas. A través de la puerta la Cruz del sur se dibuja airosa en el firmamento. No podríamos tratar de contar los astros, pero parecen esperar a que nos paremos a mirarlos. "Los vecinos de la comunidad nos decían que nadie iba a querer alojarse en nuestra isla -dice Cristina- sin comodidades, sin agua y sin luz, que los turistas iban a querer alojarse en hoteles. Ahora nadie quiere ir a un hotel de cinco estrellas, todos quieren venir a mi hotel de mil estrellas".

|TRIBUNA| MÁXIMO RUBIO

Carta a José María Lozoya (q.e.p.d.)

QUERIDO AMIGO: Desde el lugar privilegiado del que disfrutáis los Bienaventurados, este año contemplarás el desarrollo del XX Torneo Unicef de Mus; el torneo que gracias principalmente a ti, venimos celebrando cada año y que tan consolidado está en nuestra querida ciudad.

El de este año va a ser especial y el más emotivo sin duda de los torneos que llevamos celebrados. Es el primero que no contamos por desgracia con tu presencia física, aunque este vacío lo vamos a superar porque tenemos impreso en nuestro ánimo el recuerdo imborrable que durante años nos ha ido dejando tu inmenso optimismo, tu generosidad y tu solidaridad con los ideales de Unicef, por lo que bien merecido tienes que sea un homenaje a tu memoria.

El día 10 de enero en las horas previas al comienzo del torneo cuando estemos realizando los preparativos o cuando comience el sorteo de parejas sin duda serán los momentos en que con más fuerza evocaremos las vivencias, sobre todo de aquellos primeros años, cuando el entrañable Juanito Herrero (el de la Taurina como a él le gusta que le llamemos) nos puso en contacto contigo y te expusimos nuestro proyecto al que te brindaste a colaborar con todo entusiasmo ya que te encantó lo que pretendíamos dentro de la labor de Unicef: recaudar fondos para ayudar a la infancia más necesitada.

Y no digamos aquel inolvidable primer día del primer torneo, cuando una hora antes de comenzar las partidas (sobre las ocho de la tarde), nosotros novatos y sin experiencia ni conocimiento del mundo del mus, estábamos desolados al comprobar las pocas parejas inscritas a pesar de los esfuerzos realizados; tú tratabas de mantenernos alta la moral con tu optimismo y tu confianza; poco a poco nos fuimos tranquilizando porque ante nuestra sorpresa fueron llegando parejas y más parejas hasta alcanzar... ¡el increíble número de ochenta!.

Así se fue llenando el incomparable

Pero si no lo conseguimos lo importante son los logros alcanzados durante todos estos años en los que nuestros amigos tanto participantes como empresas y entidades colaboradoras a quien estamos profundamente agradecidos, han demostrado que jugando al mus también se ayuda a las causas nobles como es solidarizarse con los niños más necesitados.

marco de los salones del Hotel Puerta Segovia que los hermanos Julián y Nicolás Herrero habían puesto gratuitamente a nuestra disposición.

Han transcurrido casi veinte años en los que se han repetido escenas y lugares, alcanzando excepcionales cotas de participación, aunque no lleguemos nunca a las cien parejas que tú siempre soñabas; el año que más cerca estuvimos fue el 1994 que se celebró el III torneo llegando a las ochenta y ocho, por cierto que coinciden exactamente las fechas con las del que, Dios mediante celebraremos este año del 10 al 15 de enero y en el que (es una premonición) con tu especial ayuda quizá las alcancemos.

Pero si no lo conseguimos lo importante son los logros alcanzados durante todos estos años en los que nuestros amigos tanto participantes como empresas y entidades colaboradoras a quien estamos profundamente agradecidos, han demostrado que jugando al mus también se ayuda a las causas nobles como es solidarizarse con los niños más necesitados.

En todos estos logros José María, has participado de manera decisiva poniendo tu saber, tu esfuerzo y sobre todo tu amor hacia unos fines como los de Unicef, por lo que sin duda cuando llegaste al cielo te recibiría un coro de niños-ángeles de todas las razas y colores, hermanos de los que con los múltiples granitos de arena de tu colaboración ayudaste aquí en la tierra a que su vida fuese sensiblemente mejor.

Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

►► El II Plan de Actuación incluye el Museo de la Fotografía de Segovia. El último Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó el programa cultural completo, en el que se invertirá un presupuesto global de 94.865.000 euros

► Museo de la F. El plan 2010-2015 "incluye el estudio del proyecto del Museo de la Fotografía...", es decir, que no garantiza su construcción y, además, el estudio del proyecto se puede dilatar hasta 2015, casi ná! / CARLOS

►► El Adelantado de Segovia brinda por el año 2011. (con vídeo)

► A Arturo Detexas, Julia Escudero Martín y Universidad Complutense de Madrid, Helena Bartolome les gusta esta noticia.

► Os deseo un próximo año lleno de éxitos... / ALEJANDRA DÍAZ ORTIZ

►► El PSOE reclama un colegio nuevo en Hontanares de Eresma

La localidad cuenta con 150 escolares y únicamente cuatro aulas

► Es increíble que no exista este co-

legio. Teniendo la mayor tasa de natalidad de la provincia y una de las mayores de Castilla y León, o se entiende como no se construye un colegio en Hontanares. ¿Cuántos colegios se han construido en lugares con menos perspectivas de población? No sé que tiene Hontanares de especial para que no tenga su colegio. / MARTAARVAL

►► Una provincia con calidad de vida

Un estudio becado por Caja Segovia sitúa a Segovia en el lugar 21 de España en estos valores.

► ¿Con qué parámetros se mide la calidad de vida?.

Cuando paseo por la Alameda o pienso en la cantidad de arte que me rodea (no estoy como para ir a muchas terrazas), podría pensar que vivo de miedo en Segovia, como para dar envidia. Pero cuando pienso que el vivir aquí me supone tener que viajar tres horas cada día para llegar al trabajo, no tener en el barrio más que dos 'tienduchas' de ultramarinos en las que la variedad es nula y el precio alto, no tener ni un cine en el centro de la ciudad, tener un solo teatro

que programa de todo menos teatro, no tener más que pegas cuando quiero descambiar algo en una tienda, por no hablar de la poca variedad, me pregunto a qué demonios se le llama calidad de vida. Si no me he ido a Madrid (donde creo que tendría lo que yo entiendo por calidad de vida) es porque después de toda una vida aquí cuesta cambiar y dejar atrás amigos y costumbres. Cosas, por cierto, que habría tenido igual si hubiera nacido en otro sitio, así que no es nada que deba agradecerle a Segovia. Ya lo siento. / TERESINA

►► El precio medio de la vivienda en Segovia bajó un 3,6% durante el año 2010

En un panorama de descenso del precio de la vivienda, Segovia ha bajado un 3,6% en 2010, un porcentaje idéntico al de Castilla y León.

► Solo tropiezan, no caen. Este título es el que refiere a la bajada del precio de los pisos, en Segovia siguen siendo caros hasta los de V.P.O. y no hay pisos con opción a compra, que sería la opción más recomendada para no tener los pisos parados. Luego dicen que el censo baja... / KACIKE

►► El monasterio de El Parral, última comunidad jerónima

Santa María de El Parral es el único monasterio jerónimo abierto en el mundo. El traslado a Segovia de los seis monjes que quedaban en el de Yuste (Cáceres) es ya definitivo.

► vocaciones. La falta de vocaciones religiosas conduce a la desaparición de una actividad humana que enraza con la antropología de este país. Aunque lo de las vocaciones me sea indiferente, pienso que la desaparición de un convento o de una Orden en este caso hay que lamentarlo porque pertenecen al Patrimonio. Quizá habría que subvencionar las nuevas vocaciones. No sé. / MAGRO

► Sólo 11. Tal vez sea mejor concentrar esfuerzos en un sólo monasterio teniendo en cuenta que sólo son once monjes los que quedan de esta orden / CARLOS

► Los lectores opinan en Facebook

Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y, ¡hazte fan!

►► www.eladelantado.com Esto es una selección de las opiniones expresadas por los lectores de la edición digital y de los comentarios en la página de El Adelantado en Facebook

DIPUTACIÓN PROVINCIAL



DIPUTACIÓN PROVINCIAL SEGOVIA

Belén

Hoy domingo es el último día para visitar el Belén que se encuentra en el Patio de las Columnas del Palacio Provincial con el siguiente horario: de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h. (Foto: Alberto Benavente).

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

MAÑANA: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

El ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Riaza y Navarria.

De 10,00 a 22,00 horas, hoy, los de las localidades de Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano y Santa María la Real de Nieva y La Granja.

De 10,00 a 20,00 horas, despacho de Maello (Ávila).

AGENDA 6

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE en Cabañas de Polendos Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

COMIDAS DE EMPRESA, CELEBRACIONES FAMILIARES, GRUPOS EN GENERAL CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTRA GRAN VARIEDAD DE MENUS CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

9 enero de 2011
Faltan 357 días

Santoral

Santos: Eulogio de Córdoba, Julián y Santa Basilisa

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA921440202
- URGENCIAS921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS)900100036

Transportes

- RADIO TAXI921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE AUTOBUSES921427707

Otros

- EMERGENCIAS112
- TURISMO921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL)902 22 88 88
- CORREOS921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA921419800
- AYLLÓN921553000
- CANTALEJO921520001
- CANTIMPALOS921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR921560002
- COCA921586011
- EL ESPINAR921181700
- FUENTEPELAYO921574000
- MOZONCILLO921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- N. ASUNCIÓN921580036
- NAVAS DE ORO921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA921449354
- RIAZA921551016
- SAN ILDEFONSO921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA921594036
- SEPÚLVEDA921540000
- TURÉGANO921500000
- VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Kate Teale

Collages de Kate Teale en el bar la Zarzamora. Hasta finales de enero.

BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A PZA. DE SAN ESTEBAN)

Vidrieras de la Catedral de Segovia

Exposición de la primera vidriera restaurada en la Catedral, perteneciente al grupo de vidrieras del S. XVI, sobre las que el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos está trabajando. Hasta septiembre.

CATEDRAL DE SEGOVIA

Nacimiento

Belén en el Patio de las Columnas del Palacio Provincial hasta hoy, 9 de enero. Laborables, de 09.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h.; y fines de semana y festivos, de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Manuel Nculu

Obra del artista Manuel Nculu, nacido en Guinea Ecuatorial y vinculado a Segovia, donde reside una de sus hijas. Fallecido muy joven, esta exposición es también en parte un homenaje de la Fundación Hispano Africana para el Intercambio Artístico y Cultural (HAIAC). La muestra puede visitarse hasta el 28 de enero en la Galería África (Casa del Siglo XV).

GALERÍA ÁFRICA

Colectiva 2010

Muestra 'Colectiva 2010', con obras de los artistas que han expuesto durante este año

en 'Un enfoque personal' (c/ Marqués del Arco). Hasta el 16 de enero.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Ayuntamiento de Segovia

Muestra "Ayuntamiento de Segovia. XXV huellas en su historia" por el 25 aniversario de la declaración de la ciudad Patrimonio de la Humanidad. Hasta el día 23 de enero.

LA ALHÓNDIGA

Colectiva

Muestra colectiva "Unbilletitodecincuenta" en la galería 'Montón de Trigo, Montón de Paja' (Calle Real), con obras de doce artistas en formato 14,8X10,5 cm. sobre papel. Hasta el 17 de enero de 2011.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

La Dama de Corinto

Muestra de José Luis Guerin, realizado para las salas del Museo 'Esteban Vicente'. Se trata de una instalación audiovisual, que gira en torno a la relación entre cine y pintura. Hasta el 24 de abril de 2011.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"La Calle Real"

Muestra fotográfica "La Calle Real de arriba abajo" en el Museo Roder Robles. Hasta el mes de junio.

MUSEO RODEA ROBLES

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro

del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado. MUSEO DE SEGOVIA

Sol García

'Primavera en diciembre', muestra de pintura de Sol García en Dolce Vita (c/ Jorge Manrique, 5). Hoy, 9 de enero, último día.

PIZZERÍA DOLCE VITA. NUEVA SEGOVIA

Francisco Monedero

Fotografías del montañero segoviano Francisco Monedero en las que muestra paisajes de los lugares por los que ha viajado. Hasta mañana, día 10.

RTE. 'ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS'

Víctor Rivas Fernández

"Endúlzate los ojos", muestra de arte digital en el salón de té Divas, en José Zorrilla, hasta el 20 de enero.

SALÓN DE TÉ DIVAS

Santas San Frutos San Cristóbal

Muestra "Acuarela", de Santas San Frutos San Cristóbal. Hasta el 12 de marzo de 2011.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Belenes, Markku Salo y otras muestras

X Exposición de Belenes. 'Vientos del norte', de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero.

En la Sala Raspamento, muestra de 'Vidrio Finlandés (1930-1990).

Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Mau-mejean y Envases europeos de los s. XVI al XIX.

En la primera cúpula están instaladas la

El encanto de la naturaleza y el buen hacer de nuestra experiencia

La Finca de Duque

Información y reservas: Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • www.restauranteduque.es.

CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 13 de enero. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Los viajes de Gulliver (3D) (86 m.)

Miércoles 5 y sábado, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; viernes, 18.10, 20.10, 22.10 h.; jueves 6 y domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10 y 20.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Balada triste de trompeta (101 m.)

Miércoles 5, viernes y sábado, 00.10 h.; y jueves 6, y de domingo a jueves, 22.10 h.

AUTORIZA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

The tourist (104 m.)

Miércoles 5 y sábado, 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; viernes, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; jueves 6 y domingo, 16.00, 18.05, 20.10 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 18.05, 20.10 y 22.15 h.

CINEBOX



Programación hasta el 13 de enero. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

También la lluvia

Todos los días, 18.05, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábados, 00.35 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los próximos tres días

Todos los días, 18.50 y 21.30 h.; viernes y sábado, 00.10 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Las aventuras de Sammy

Todos los días, 18.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Megamind

Miércoles 5, jueves 6, sábado y domingo, 16.15 h.; y viernes y de lunes a jueves, 18.15 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Ahora los padres son ellos (105 m.)

Miércoles 5 y sábado, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; viernes, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; jueves 6 y domingo, 18.05, 20.10 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 20.10 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los próximos tres días

Miércoles 5 y sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; jueves 6 y domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 a

21.30 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Sammy (3D)

Miércoles 5, jueves 6, sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; y viernes y de lunes a jueves, 18.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Crónicas de Narnia III (3D) (115 m.)

Todos los días, 19.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Tron Legacy (3D) (127 min)

Miércoles 5, viernes y sábado, 22.00 y 00.20 h.; jueves 6, y de domingo a jueves, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Crónicas de Narnia III (115 min)

Miércoles 5, jueves 6, sábado y domingo, 16.00 h.; y viernes y de lunes a jueves, 18.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

No controles (97 min)

Miércoles 5 y sábado, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; viernes, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; jueves 6 y domingo, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Camino a la libertad (135 min)

Miércoles 5 y sábado, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; viernes, 19.30 y 22.00 h.; jueves 6 y domingo, 17.00 y 19.30 h.; y de lunes a jueves, 19.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Entre lobos (114 min)

Miércoles 5, viernes y sábado, 00.30 h.; y jueves 6 y de domingo a jueves, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Camino a la libertad

Todos los días, 19.00 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.35 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Como la vida misma

Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

domingo, 16.05 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los viajes de Gulliver

Todos los días, 18.15 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Tres metros sobre el cielo

Todos los días, 20.00 y 22.25 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Don Mendo Rock ¿La venganza?

Viernes y sábado, 00.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Javier Juana **NOVEDAD** Soluciones en casos de quimioterapia antes después **Soluciones con prótesis capilares** antes después **PELUCAS - POSTIZOS** C/ San Francisco 38 Tel.: 921 44 27 17

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lun y martes, cerrado.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.
TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h. Los lunes permanece cerrado.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.
MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

'Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2009-10' y 'Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior' durante el curso 2009-10.
 Por remodelación de salas, el Museo Tecnológico del Vidrio permanecerá cerrado temporalmente al público desde mañana 10 de enero al 14 de febrero, reabriendo el día 15 de febrero con el horario habitual.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Oleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Concertar cita en el tlf. 620761550. Lunes cerrado.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

'Caperucita camina sola'

El Ceneam ofrece la muestra 'Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad', de la urbanista Marta Román. Hasta el 15 de enero.

VALSAÍN. CENTRO NACIONAL DE EDUCACIÓN AMBIENTAL

OTRAS ACTIVIDADES

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia reanuda mañana lunes su recorrido por las localidades de Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Vegas de Matute, Muñozveros, El Guijar, Caballar, Torreiglesias, Brieva, Navas de Riofrío, Revenga y Valsaín.

VARIAS LOCALIDADES

Asociación 'María del Salto'

La Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'María del Salto' retoma sus actividades el próximo martes, día 11, con una conferencia sobre 'Control de consumo en época de rebajas' a cargo de Roberto Santos Domínguez, especialista en Consumo. Comenzará a las 18 h. en el Salón de Actos de la Residencia Juvenil 'Emperador Teodosio'.

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

Conferencia sobre la violencia de género

La Fundación Científica del Colegio de Médicos ha organizado dentro del Programa Interuniversitario de la Experiencia y del Curso 'Salud y Calidad de Vida' una conferencia sobre 'Violencia de género. Abordaje desde el campo de la salud', a cargo de María Ángeles Raquejo. Comenzará a las 18 h. del martes día 11 en la Escuela de Magisterio.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

CONVOCATORIAS

II Día Internacional de la Poesía en Segovia

Con motivo de la celebración de esta jornada, el próximo 26 de marzo, Caja Segovia, Diputación Provincial y Ayuntamiento de Segovia han realizado una convocatoria de lectura pública de poemas inéditos. Pueden participar todas las personas que escriban poesía y se comprometan a leer su poema el 26 de

marzo en Segovia. Los interesados en participar deben enviar dos poesías inéditas con una extensión no mayor a 25 versos, en word y formato Times New Roman a la dirección poexia@yahoo.es, junto a otro documento word con los datos personales. El plazo finaliza el 12 de enero.

SEGOVIA

Segovia Joven. Programación de invierno

La Concejalía de Educación y Juventud del Ayuntamiento de Segovia ha organizado un programa de actividades para este invierno, para menores de 18 años y jóvenes mayores de edad. Entre otras, el próximo día 11 comienza en la Escuela Municipal de Tiempo Libre un curso de francés para viajar. Más información en la Casa Joven: Paseo San Juan de la Cruz; en el Centro Cívico de Nueva Segovia: C/ Dámaso Alonso s/n, junto al pabellón Pedro Delgado en la web www.segoviajoven.es y por correo electrónico juventud@segovia.es y en el teléfono 902 2016 10.

SEGOVIA

Concurso 'Los nueve secretos'

La Fundación del Patrimonio Histórico presenta el concurso para conocer el Patrimonio de nuestra región. Dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos, el plazo finaliza el día 17 de abril. Los interesados pueden solicitar más información, en la página web 'www.fundacionpatrimoniocyl.es'.

SEGOVIA

Concurso de fotografía

La Asociación Amanecer organiza un concurso de fotografía para dar a conocer su actividad. La participación está abierta a todos los interesados y la temática, libre. Los premios son de 250 y 100 euros. Pueden presentarse un máximo de dos fotografías, en blanco y negro o en color, con dimensiones mínimas de 18x24 centímetros y máximas de 30x40. En todos los casos debe presentarse tanto en papel fotográfico como una copia digital y el peso máximo no podrá exceder de 3 megas (en formato JPG o JPEG). Las fotografías pueden entregarse en las oficinas de la Asociación Amanecer de 9 a 14 h. de lunes a viernes y de 17 a 19 h. de lunes a jueves, o enviarlas a su dirección, en Altos de la Piedad s/n. 40.002, Segovia. El plazo de admisión finaliza a las 23.59 h. del día 7 de febrero.

SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Felicidades Hugo. Es una penita no poder celebrar contigo tu primer cumpleaños por los kilómetros que nos separan, pero toda tu familia te queremos con locura igual que a tus papis. Muchos besitos de todos, no pierdas nunca esa bonita sonrisa. Froilán y la tía Pili.



Cumpleaños. Felicidad cumple hoy 100 años. De parte de toda tu familia y vecinas, que cumplas muchos más.



Aniversario. Nuestro amor se refleja en los cinco años que llevamos juntos dándonos lo mejor de nosotros mismos. Espero que esta vida nos alcance para amarnos como el primer día.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada
 Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS



DONA TUS LIBROS

COMPRA LIBROS

O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA

Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARAS CON LOS PROYECTOS DE



En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Líbano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia. Haiti...

Más que una librería... mucho más que libros... más fácil que nunca... y en Segovia.

Ven a vernos y te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
 Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268



Imagen de la torre de la Ontanilla, que está siendo restaurada

► SANIDAD

Más de un centenar de parejas se ha sometido a tratamientos de inseminación en el Hospital General

Bebé en casa. El porcentaje de embarazos logrados ha sido de un 35 por ciento y el de procesos que finalmente han progresado hasta el nacimiento de un bebé ha sido de un 30 por ciento

Derivaciones. Cada año se derivan desde Segovia a centros de Valladolid cerca de 60 casos de personas que recurren a un banco de donantes o requieren la fertilización in vitro

P. BRAVO / SEGOVIA

El Hospital General ha aplicado la técnica de inseminación intrauterina a más de un centenar de parejas en los últimos tres años, desde que en 2008 el Servicio de Ginecología y Obstetricia del centro segoviano recibiera la acreditación de la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León para realizar este tratamiento.

La incorporación de esta prestación en la cartera de servicios del Hospital General ha evitado la derivación de una media de 40 casos al año hasta centros sanitarios de Valladolid y en consecuencia ha permitido a las parejas sometidas al tratamiento ahorrar el tiempo antes empleado en los traslados, ganar comodidad y tener una mayor atención personal por parte de los trabajadores del servicio segoviano, según ha resaltado el jefe de Ginecología y Obstetricia, Ricardo Santamaría, que dedica palabras de elogio a su equipo de médicos, personal de enfermería y administrativos. "Muchas de las consultas se pueden hacer por teléfono, hablando directamente con un profesional que conoce el caso y no con un contestador automático", ha remarcado también el responsable de la consulta de Medicina de la Reproducción, Luis Ignacio

Verdú Martín, resaltando las ventajas que ofrece un "hospital pequeño".

Hay que tener en cuenta que con frecuencia es necesario realizar varios intentos para lograr el embarazo o descartar finalmente el uso de esta técnica, y que cada proceso requiere que los pacientes, especialmente las mujeres, acudan a varias revisiones.

El doctor Verdú Martín se muestra satisfecho con el resultado del balance de estos tres primeros años en los que han conseguido alcanzar los estándares medios de éxito marcados por la Sociedad Española de Fertilidad (SEF) y que más de 30 parejas pudieran ser padres. "Hemos alcanzado un porcentaje de embarazo del 35 por ciento y el de 'niño en casa' ha sido de un 30 por ciento", ha indicado el ginecólogo utilizando la traducción de la expresión inglesa con la que los especialistas se refieren a los embarazos que terminan felizmente con el nacimiento de un bebé o más. Hay que tener en cuenta que la probabilidad de tener un embarazo múltiple es mayor cuando se siguen técnicas de reproducción artificial. Sube hasta un 10 y un 15 por ciento, mientras que en los espontáneos está en el uno por ciento, según los

datos facilitados por Luis Ignacio Verdú quien ha señalado que la tasa de embarazos gemelares en Segovia se ha situado en el 12 por ciento, dos puntos por debajo de la media marcada como tope por la Sociedad Española de Fertilidad, y no han tenido ningún caso de tres o más bebés. "Somos bastante prudentes o poco agresivos en la aplicación de la técnica", ha indicado Verdú, quien hace ya tres años advirtió que eran partidarios de suspender los ciclos cuando detectaran más de tres óvulos y volver a iniciarlos.

La inseminación intrauterina no debe ser confundida con la fertilización in vitro, que no se realiza en el hospital segoviano. Consiste en introducir en el útero de la mujer el semen de su pareja, utilizando un tubo delgado.

El tratamiento comienza con la estimulación del crecimiento de óvulos y un seguimiento continuo del proceso. Estos controles permiten predecir o provocar la ovulación para llevar a cabo la inseminación. En ese momento, el varón aporta semen que será tratado en el laboratorio de fertilidad (se lava y se separan los mejores espermatozoides gracias a la técnica "swiming-up"). Después la muestra de semen, previamente

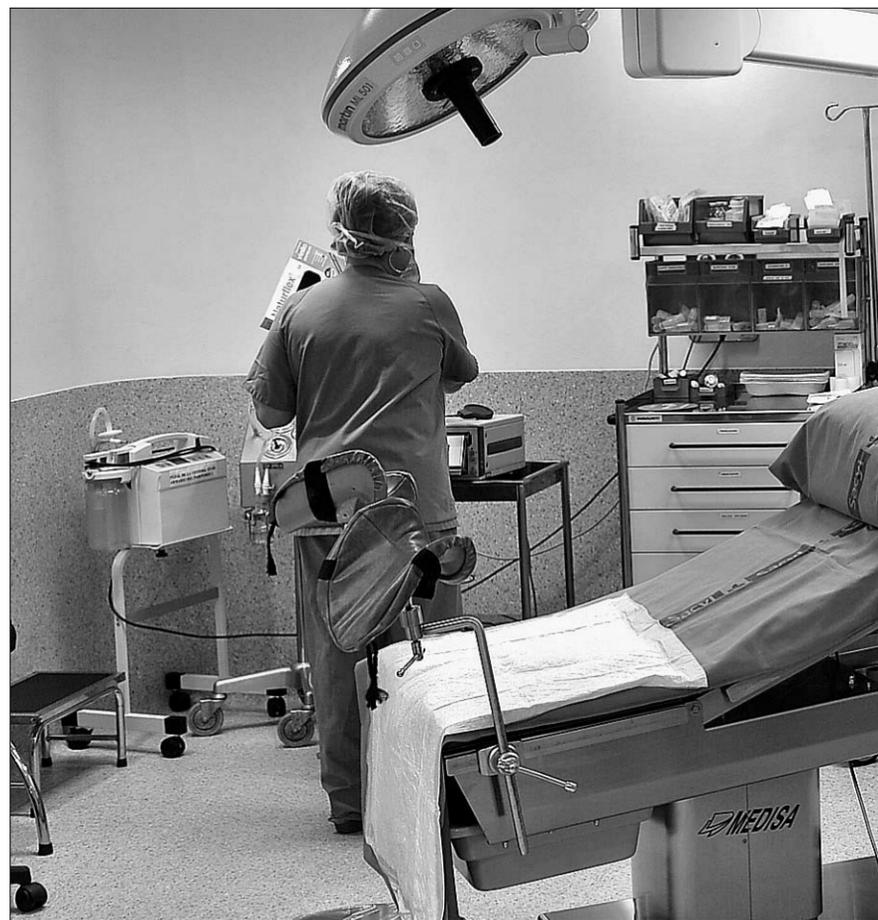
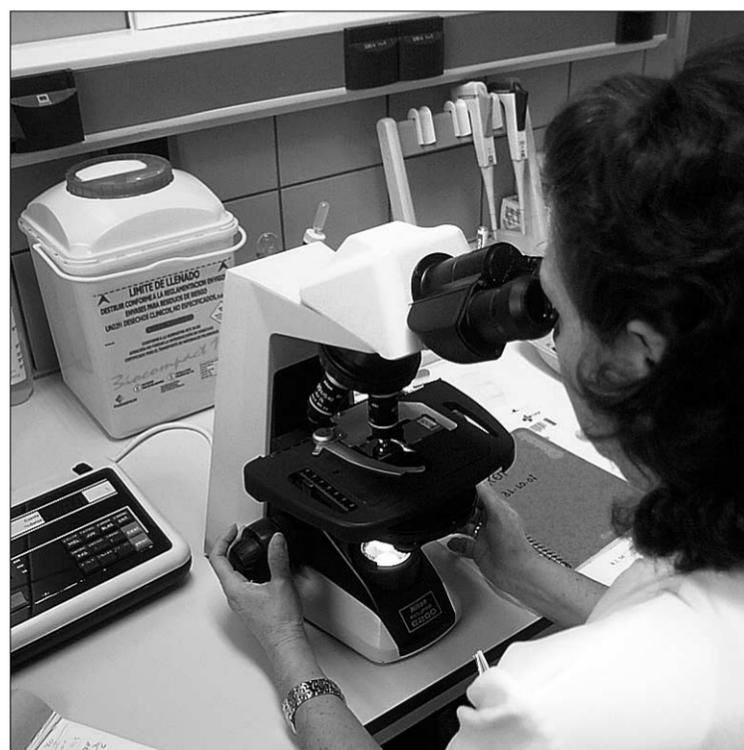


Imagen del interior de un paritorio del Hospital General. En el centro segoviano se han atendido



Laboratorio del Servicio de Ginecología y Obstetricia. / KAMARERO

mejorada, se introduce dentro del útero. Éste sería un protocolo básico de lo que se denomina inseminación conyugal (con parejas), que es la que aplica el hospital segoviano ya que no dispone de banco de semen, ni trabaja con donantes.

Hay también un límite de edad para las mujeres que se acojan a este tratamiento que está en los 40

años, según tiene marcado la Consejería de Sanidad. El doctor Verdú Martín ha indicado que entre las pacientes que acuden a las consultas de reproducción domina el grupo de las que tienen entre 35 y 40 años, "edades en las que la fertilidad ha disminuido y las técnicas de reproducción asistida son menos eficaces", ha indicado el ginecólogo.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR CANTALEJO SORIA ÁVILA ARENAS DE SAN PEDRO
921 14 26 06 921 52 18 26 975 22 09 98 920 22 53 00 920 37 23 90

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN



LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

www.transcose.com suministros@transcose.com

ÚLTIMA HORA | DOS FALLECIDOS EN UN ACCIDENTE EN GARCILLÁN

Dos personas fallecieron ayer por la noche en un accidente de tráfico ocurrido a la altura de Garcillán. El suceso tuvo lugar sobre el kilómetro 10 de la carretera CL-605 cuando por causas que se investigan, colisionaron dos

vehículos. Hasta el lugar del siniestro se desplazaron varios equipos de emergencias, tanto de la Guardia Civil como de los bomberos de Segovia, y algunas dotaciones sanitarias del Sacyl, que fueron alertadas por el Servicio de

Emergencias 112 Castilla y León. A la hora del cierre de esta edición se desconocían las causas del accidente y también la identidad de las víctimas en el que es el primer accidente mortal del año.



en 2010 un total de 1.201 alumbramientos. / KAMARERO



El responsable de la consulta de Medicina de Reproducción y el jefe de Ginecología y Obstetricia de Segovia. / KAMARERO

La aplicación del tratamiento de inseminación intrauterina conyugal no resuelve todas las consultas que recibe el equipo de Medicina de Reproducción de Segovia y aún se derivan unos sesenta casos al año a hospitales de Valladolid. En gran parte se trata de personas que recurren a la fecundación in vitro bien directamente o bien después de haber fracasado con la técnica intrauterina.

Hay otro grupo de pacientes derivados que son los que se someten a la inseminación con semen de donante, entre las que se encuentran mujeres sin pareja.

Según Verdú y Santamaría hoy por hoy no es viable pensar en crear un banco de semen en Segovia cuando "estamos hablando de un caso e incluso ninguno al año que enviamos a Valladolid para tener un donante".

Entre la cesárea a demanda y el parto natural en el domicilio

Los ginecólogos Verdú y Santamaría defienden el desarrollo del parto convencional en un hospital y con profesionales sanitarios, si bien entienden que se debe evitar una excesiva intervención

P. B. / SEGOVIA

El Servicio de Ginecología y Obstetricia ha atendido en el año 2010 un total de 1.201 partos y mantiene desde hace años un porcentaje de cesáreas situado entre el 18 y el 20 por ciento, inferior a la media nacional que se encuentra ya cerca del 25 por ciento. También mantiene estable el índice de nacimientos de bebés prematuros entre el 6 y 8 por ciento de los nacimientos, según datos facilitados por Ricardo Santamaría.

El doctor Santamaría asegura que a pesar de los avances de la medicina "ni baja el número de prematuros ni el de niños más pequeños de lo que tenían que ser.

Son los mismos porcentajes que teníamos hace 40 años".

Sin embargo, las demandas de la población a los servicios sanitarios para traer un niño al mundo y la concepción del parto de las mujeres sí cambian y a veces de forma contradictoria y difícil de entender para los facultativos. Los ginecólogos Ricardo Santamaría y Luis Ignacio Verdú aseguran que los médicos ahora estén metidos "entre dos olas y nos sabemos por donde tirar: la del parto natural, en piscinas, en casa... y la de la cesárea a demanda".

Santamaría asegura que se ha hecho "muy frecuente" la petición directa de la aplicación de una cesárea, ya sea porque la madre

tiene miedo al parto normal, porque teme que el niño sufra, porque quiere que la realicen también la ligadura de trompas, para prevenir desgarros... y "muchas solicitantes desconocen los riesgos que esta cirugía tiene".

En el otro extremo están las mujeres que hacen todo lo posible por vivir un parto natural sin pasar por un hospital. Verdú precisa que el equipo del Hospital General no atiende partos a domicilio, recuerda que entrañan riesgos y asegura que países en los que está muy extendida esta práctica se está empezando a cuestionar ante un aumento de la mortalidad perinatal. Para el médico del centro segoviano "lo único po-

sitivo que hay en esta demanda del parto en casa es que ha movido a los hospitales a hacer un replanteamiento de su trabajo y ha llevado a los equipos a intentar medicalizar menos el manejo del parto convencional".

"El parto en el hospital, monitorizado y controlando al niño y a la madre, por supuesto, sin dudar, —defiende Verdú—, pero menos intervenido y dejando que siga su curso". En la misma línea el doctor Santamaría remarca que "el momento más crucial en la vida de una persona es su nacimiento y con algunas de estas historias que están saliendo, en el momento más crucial te la juegas".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la ampliación de servicios del Hospital General:
www.eladelantado.com

TARIMAS Y PUERTAS

at TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



La Asociación de Peruanos de Ayuda Mutua anima a votar en las elecciones.

La Asociación de Peruanos de Ayuda Mutua (APAM) y Todos Vuelven organizaron ayer una charla coloquio titulada "Ahora voto yo" con la intención de sensibilizar al colectivo inmigrante de participar en las próximas elecciones municipales, así como integrar a los inmigrantes en la vida social y política española. Ejerció como ponente María Eugenia Díaz Alsina, licenciada en Periodismo y diplomada en Comunicación Social y Sociología por la Universidad Complutense de Madrid, que realiza investigaciones en el campo de la inmigración.

Como se recordará, los peruanos pueden inscribirse en el censo electoral hasta el 15 de enero. / FOTO: J.M.



► SUCESOS

Los bomberos apagan un pequeño fuego en la Plaza de los Espejos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los Bomberos de Segovia debieron intervenir en la tarde de ayer para sofocar un incendio de escasas dimensiones que se generó en los contenedores soterrados ubicados en la Plaza de los Espejos. Los Bomberos acudieron tras ser alertados por vecinos que comprobaron que salía humo de dichos contenedores.

También en la tarde de ayer, los Bomberos de Segovia intervinieron para apagar otro pequeño incendio que se declaró en una caseta, previsiblemente levantada por menores de edad, situada en la parte trasera del Parador.

► CULTURA

El Teatro Juan Bravo acoge hoy el estreno nacional de la obra "Los días felices"

La compañía "Come y Calla Producciones" pone en escena el texto escrito por Beckett

• El Teatro Juan Bravo acoge hoy, a las 20,30 horas, el estreno nacional de la obra de Samuel Beckett "Los días felices" a cargo de la compañía "Come y Calla Producciones".

EL ADELANTADO / SEGOVIA

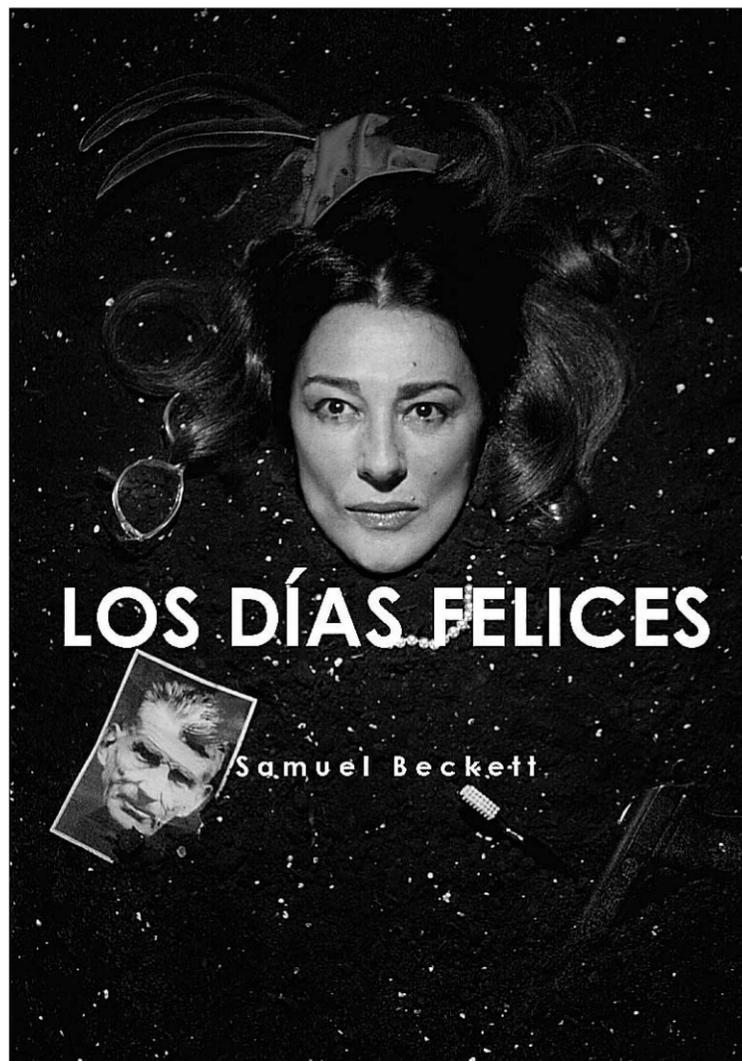
La compañía "Come y Calla Producciones", creada en 2005, protagonizará hoy en el Teatro Juan Bravo el estreno nacional de la obra "Los días felices", bajo la dirección de Salva Bolta.

En palabras de su director, "Los días felices" es una pieza "en la que aparentemente no sucede nada", donde Winnie, personaje protagonista, se encuentra atrapada entre la desesperanza de su propia situación y la voluntad de vivir pese a esa carga. Beckett sumerge al personaje en una existencia dramática

ca y, por otro lado, le dota de una herramienta preciosa para sobrellevarla: el optimismo. Profundamente frívola, atolondrada y charlatana, Winnie persiste en comenzar cada jornada con una dosis de buen humor con el que proyecta al espectador hacia lo más profundo y básico de la condición humana, recordando el valor de la esperanza.

"Para los que disfrutamos del teatro —escribe Bolta—, 'Los días felices' es una joya; un torrente de palabras y pequeñas acciones que el autor organiza prodigiosamente, para convertir el escenario en el lugar de encuentro de la plástica, la música y la poesía, hilos fundamentales con los que una gran actriz pueda tejer un trabajo rico, preciso, emocionante, profundo y cargado de humor, ironía y humanismo".

La actriz principal de la obra es Isabel Ordaz, artista de reconoci-



Cartel de la obra de teatro que se estrena hoy en el Juan Bravo. / EL ADELANTADO+

do prestigio profesional que ha obtenido premios tanto nacionales como internacionales por su trabajo, tanto en cine, teatro y televi-

sión. En cuanto a "Come y Calla Producciones", su actividad está centrada en la producción y distribución de producciones propias.

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 Podología,
 Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO2 de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► MUNICIPAL

SERGIO ARRIBAS. / SEGOVIA

El presidente provincial del PP, Francisco Vázquez, telefoneó al empresario Jesús Postigo, en la tarde del lunes 27 de diciembre. "Jesús, voy a proponer tu nombre a Herrera como candidato a la Alcaldía de Segovia. Tienes que ser tú", le transmitió Vázquez. El ex presidente de la Cámara acogió la llamada no sin cierta perplejidad; no tanto porque hubieran pensado en su nombre —se había producido alguna conversación con anterioridad— sino por la precipitación de una propuesta que exigía una respuesta casi inmediata.

Postigo, militante del PP, no podía decir que no, aunque sí puso condiciones. Según fuentes del PP, Postigo condicionó su estreno en política a la libertad para confeccionar la lista y, al parecer, un escaño en el Parlamento nacional, en caso de que los segovianos no le elijan como alcalde.

Vázquez comunicó a Herrera la disposición de Postigo y al día siguiente de aquella llamada telefónica, el 28 de diciembre, en una reunión celebrada en la sede del PP en Valladolid, el secretario regional de los populares, Alfonso Fernández Mañueco, invitó a Beatriz Escudero a que renunciara a ser la candidata a la Alcaldía de Segovia, siguiendo instrucciones de Génova. A cambio, a la senadora le prometían renovar el escaño en Madrid. Al igual que a su recambio, Postigo, a Escudero le dieron poco margen para decidir. La lealtad en el PP es bandera.

En apariencia, todo se consumó en 48 horas, las mismas 48 horas que faltan para que el PP designe oficialmente como candidato a Jesús Postigo. Salvo sorpresa mayúscula, el ex presidente de la Cámara será proclamado mañana como candidato del PP, en una reunión del comité ejecutivo del PP, en el Hotel Puerta de Segovia.

La elección del candidato del PP nunca ha sido tarea fácil. Tras el decepcionante gobierno de coalición con CDS (1999-2003), el propio presidente provincial del PP tuvo que dar el paso adelante. Vázquez pasó cuatro años como jefe de la oposición, tras el pacto PSOE-IU que llevó a la Alcaldía a Pedro Arahuetes.

El "recambio" de Vázquez se designó pronto. Casi ocho meses antes de las elecciones, de mayo de 2007, Beatriz Escudero comenzó su campaña, para la que el

Candidato en 48 horas

El empresario Jesús Postigo será proclamado mañana, casi con toda seguridad, como el cabeza de lista del PP a la Alcaldía



El ex presidente de la Cámara y, previsiblemente, futuro candidato del PP, ayer, en la grada del pabellón Pedro Delgado. / J. MARTÍN

PP no escatimó medios. Sin embargo, se quedó a 424 votos de la Alcaldía.

La división interna del grupo del PP, con la dimisión de hasta ocho concejales electos y la necesidad de recurrir al número 24 de la lista, enterraron las opciones de que Escudero volviera a repetir como candidata. Las encuestas internas del PP hicieron el resto.

MIRLO BLANCO Algunos sectores del PP apostaban por un 'mirlo blanco', como hiciera, con gran éxito, el PSOE con el independiente Arahuetes. La idea era buscar un empresario de prestigio. Postigo cumplía todos los requisitos. Su buen trabajo en la Cámara de Comercio, su éxito como empresario y su militancia en el PP hacían de Postigo el mejor candidato.

No obstante, hace apenas dos meses, en el PP de Segovia, ni en Madrid ni en la dirección regional,

pensaban en otra candidato que no fuera Escudero.

En agosto, cuatro ediles del PP dimitieron en bloque por discrepancias con la portavoz y senadora, Mañueco quiso poner orden y citó en Valladolid a Escudero, Vázquez y a la senadora Juana Borrego, una de las más críticas con la gestión de la portavoz municipal, y que apoyó, sin fisuras, a los concejales dimisionarios. Es más, Elena García Gil, una de las ediles que dimitió, acompañó a Borrego, aunque se quedó a las puertas de la reunión. Borrego y Escudero tuvieron más que palabras y Mañueco zanjó el tema expresando su respaldo a Escudero. "Hay que hacer piña para sacar esto adelante", dicen que apuntó Mañueco.

Pese a estos intentos, los nervios afloraban y varios militantes llegaron incluso a mandar cartas a la sede del PP en Génova para expresar su disgusto con lo sucedido

en el grupo municipal y alertar de que el triunfo electoral se disipaba si Escudero se mantenía como futura candidata. Es más, el PP frenó en octubre una posible candidatura del delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, que se postuló como alternativa con el apoyo de buena parte de la dirección provincial.

Pero la dimisión de la edil del PP Josefina García, la octava renuncia en el actual mandato municipal, precipitó los acontecimientos. García formalizó su renuncia a principios de diciembre, apenas una semana antes de la convención de presidentes provinciales del PP en Segovia, a la que acudiría el propio Mariano Rajoy.

Todo el mundo, incluso la propia Escudero, según fuentes cercanas a la senadora, tenía en mente que Rajoy, como hiciera en anteriores visitas a Segovia, la nombrase como la futura alcaldesa de la

ciudad. Nada de esto sucedió.

Una macroencuesta de la consultora Sigma 2 terminó por convencer a los dirigentes del PP de la necesidad de buscar un recambio a Escudero. Al parecer, de la encuesta se deduce que la senadora resta opciones al éxito del PP, que despega con el aliento de un PSOE a nivel nacional en declive.

La encuesta "objetiva" un problema y, según fuentes del PP consultadas por este diario, la dirección nacional del PP comunicó a los dirigentes regionales la necesidad de buscar otro candidato para Segovia.

La propia Escudero, que guarda buenas relaciones con altos dirigentes en Génova y, concretamente, con la oficina de organización electoral, conoció el día 24 de diciembre el resultado de la encuesta. El PP de Castilla y León recibió instrucciones desde Madrid —algunas fuentes hablan que fue Ana Mato, vicesecretaria general del PP encargada de la organización del partido y de temas electorales— y ese fin de semana se precipitaron los acontecimientos. Las gestiones se intensificaron el día 27, jornada en la que Vázquez llamó a Postigo y en la que Escudero ya comentó a algún miembro de su grupo municipal su temor a no ser ya la cabeza de lista a los comicios del 22 de mayo. "Me han pedido que renuncie", afirman que comentó a sus más íntimos. Ese mismo día, Escudero hizo autocrítica de su gestión en su balance de 2010.

Cuando la portavoz acudió a la reunión del día 28 de diciembre en Valladolid, ya era consciente de la decisión tomada por el PP. Tras el encuentro, meditó 24 horas y aceptó su marcha. Todo indica que Postigo se enfundará mañana el cartel de candidato. Las urnas dirán si esta vez el PP acertó.

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

MALLAS CASTILLA LEON S.L.
TODO EN CERCADOS METÁLICOS

**LA MAYOR EXPOSICIÓN,
LOS MEJORES PRECIOS**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com

HOTEL****
Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS

Información y reservas en 921 437 161

Dirigido por
Julián y Nicolás Herrero

ANDREW COLMAN • Abogado londinense que tiene una residencia en el antiguo barrio judío de Segovia

Habla español con mucha fluidez, un idioma que aprendió durante seis años en el colegio —“bastante bien”, asegura— y que perfeccionó después de conocer, en Londres, a la que ahora es su mujer, la segoviana Josefina García Rubio. Se muestra al tanto de la actualidad segoviana que, confiesa, sigue a través de la web de EL ADELANTADO cuando está en Inglaterra. Para un futuro no muy lejano habla de instalarse definitivamente en la ciudad con su familia, lo que le convertirá en el primer residente de la Aljama segoviana de origen judío.

“No podían rehabilitar la judería sin tener al menos un judío”

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Era poco más de la una de la tarde y lucía el sol. En la terraza de la Concha, en plena Plaza Mayor, dos hombres comparten una mesa. Uno, inglés, bebe de una copa de verdejo; el otro, español, toma un té. Andrew Colman se revela como gran conocedor de Segovia. A este abogado británico que tiene una vivienda en una calle del antiguo barrio judío de la ciudad, le interesa la historia segoviana, su patrimonio, sus costumbres y, por supuesto, su gastronomía.

Veo que le gustan los vinos de la tierra.

Me gusta el verdejo. Además es un vino que ha mejorado bastante en los últimos años, ahora están saliendo algunos buenísimos. La cerveza nunca me ha gustado, soy más de vinos.

¿Es también partidario de la gastronomía segoviana?

Sí, del cochinillo y la buena comida. Al principio me costó un poco adaptarme porque en Inglaterra la carne se sirve troceada a la mesa, aquí, con el cochinillo, por ejemplo, se ve la anatomía del animal, hay una relación más directa entre lo que se come y el animal vivo. Pero hay que reconocer el gran nivel de la gastronomía en Segovia, no sólo los asados tradicionales, ahora también con platos más elaborados. Villena, por ejemplo, tiene una estrella Michelin.

Pero ¿Cómo fue para que un inglés terminara comprando una casa en Segovia?

Conocí a mi mujer, Josefina García Rubio, segoviana, hace unos quince años, en Londres. La relación siguió adelante y nos casamos hace 13 años en el Ayunta-

miento de Segovia. Tenemos dos hijos, Lucas y Óscar, de 9 y 5 años. Al principio nos quedábamos en el piso de la familia de mi mujer pero hace siete años compramos un apartamento en la judería. Tuvimos mucha suerte al encontrarlo. Étnicamente soy judío. Creencias religiosas no tengo pero para mí tiene un sentimiento especial vivir en el antiguo barrio judío. Cuando supe que estaba en proyecto rehabilitarlo pensé que no podían hacerlo sin tener al menos un judío en él. Aunque sí veo gente con rasgos judíos que pasean por Segovia como si fueran descendientes de judíos españoles de hace cinco siglos.

¿Entonces, buscaron una vivienda en la antigua judería?

Fue un poco casualidad pero también me gustaba la idea. Habíamos echado un ojo a la judería pero, cuando tuvimos recursos, acudimos a inmobiliarias. Era Semana Santa y no tuvimos noticias en varios meses. En verano, volvimos a España y cuando abríamos la puerta sonó el teléfono y era la agente de una de las inmobiliarias que nos hablaba de un piso que teníamos que ver porque nos iba a gustar. Fuimos a verlo esa misma tarde y estaba justo donde queríamos y en el estado que queríamos, a tiempo para hacer una rehabilitación a nuestro gusto. Fue perfecto, no sé si casualidad o destino pero apareció así.

¿Cuánto tiempo pasan en él?

Seis o siete veces al año. Los niños en Inglaterra tienen una semana de vacaciones cada trimestre, así que podemos venir en Semana Santa, Navidad, verano, pero también en Titirimundi, por ejemplo. Para mí el entorno de Segovia es mejor que el de Londres



Andrew Colman, el viernes pasado en la judería de Segovia. / JUAN MARTÍN

para cuando mis hijos sean quinceañeros, hay menos exclusión social. Curiosamente hay más actividades para ellos aquí y más vida social. Por eso estamos pensando mudarnos a Segovia cuando el mayor termine el colegio, en año y medio. Es un cambio bastante importante y un reto para todos, pero los niños se adaptan mejor que los adultos. Mi mujer lleva ya 18 años en Inglaterra y está preparada para volver y yo sé que no voy a ejercer de abogado, un trabajo que disfruto pero que tiene su estrés. Estoy un poco viejo para volver a estudiar pero me

gustaría enseñar Segovia a visitantes ingleses, hacer algo relacionado con eso. Creo que hay un hueco todavía en el turismo cultural.

Porque Segovia es una desconocida en Reino Unido ¿no?

Es muy poco conocida. Nosotros se la hemos enseñado a amigos y familia. A la boda vinieron 120 invitados ingleses y hace un par de años otros 80 para asistir a la fiesta de mi 50 cumpleaños. En general casi no la conoce nadie, el interior de España es un gran desconocido. Los ingleses se van a la costa y algunos viven allí desde hace veinte años pero se asocian

La forma de hablar es diferente porque en Inglaterra esperamos turnos y aquí muchas veces hablan todos a la vez

entre ellos y no conocen españoles. Viene por el sol y nada más pero España es más que el sol.

¿Le sorprendió Segovia desde el comienzo?

Me pareció un lugar encantador, emocionante. Es como una ciudad de cuento de hadas. Además me gustó la calidad de vida y la simpatía de la gente. De hecho, me gusta todo. Es difícil elegir porque hay tantos rincones: El casco viejo, el río... La vida en Segovia es completamente diferente a la de Londres. Cuando preguntas a un segoviano ¿Cómo estás? responde “tranquilito”, cuando preguntas a alguien de Londres dice “keeping me busy”; es decir, manteniéndome ocupado”.

¿Ha habido buena adaptación, por ejemplo, a las costumbres navideñas, ahora recientes?

Sí. Los Reyes me han traído una corbata y a los niños muchos regalos, tanto Santa Claus como los Reyes Magos. Tienen unas navidades más extendidas que sus colegas. En lugar de regresar a Londres cuando empezaban las clases hemos conseguido un permiso por motivos culturales hasta el próximo lunes. Un día sin clase no importa mucho.

¿Hay alguna costumbre española que le moleste o no entiendan?

Más que molestar, hay cosas diferentes. Por ejemplo la manera de hablar. Muchas veces los españoles hablan todos a la vez y en Inglaterra esperamos nuestro turno. Cuesta acostumbrar el oído y seguir una conversación a la vez con varias personas, aunque tengas un buen nivel de español. Al principio sí era difícil, así como una conversación en un bar con música en inglés de fondo. Era como una división en el cerebro, pero con el tiempo se consigue.

El viento empieza a soplar con mucha fuerza y hace volar los papeles de este reportero que, lívido, da por finalizada la entrevista mientras Colman se apresura a pagar las consumiciones a un camarero que le reconoce y saluda afectuosamente.



SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES...

“Te esperamos pronto”

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

SEMANA del CRUCERO

Hasta el 7 de febrero

100%
satisfacción

60%^{Hasta}
de descuento⁽¹⁾

10%
de descuento
adicional⁽²⁾

6 Pago en
meses
sin intereses⁽³⁾

Precio Protegido⁽⁴⁾

Niños Gratis⁽⁵⁾

Reserva desde 60€⁽⁶⁾



PROMOCIÓN VÁLIDA PARA CRUCEROS HASTA EL 31 DE DICIEMBRE. (1) Descuentos por reserva anticipada, aplicables sobre las tarifas máximas publicadas en los catálogos de Cruceros 2011 de las compañías navieras en determinadas salidas, buques y categorías. (2) Para cruceros publicados en los catálogos de 2011. (3) Intereses subvencionados por Viajes El Corte Inglés. Financiación sujeta a la aprobación de Financiara El Corte Inglés E.F.C., S.A. TAE 0%. R.E.B.E. nº 09/03478. (4) Si el precio de tu crucero baja hasta 21 días antes de la salida te devolvemos la diferencia. (5) Consulta compañías navieras y condiciones de aplicación. Gastos de gestión (9 € por reserva) no incluidos. (6) Pago desde 60 € por persona a descontar del anticipo a efectuar 2 meses antes de la salida. CONSULTA CONDICIONES DE LA PROMOCIÓN SEMANA DEL CRUCERO. Plazas Limitadas. C.I.C. MA-59. HERMOSILLA 112 - MADRID

COLABORAN:

Pullmantur

Royal Caribbean
INTERNACIONAL

Costa
CRUCEROS

MSC
CRUCEROS

Happy Cruises

ibero
CRUCEROS

Celebrity
X Cruises

AZAMARA
CLUB CRUISES

PRINCESS CRUISES
escapes...completamente

NCL NORWEGIAN
CRUISE LINE

CUNARD

LOUIS
CRUISE LINES

Disney
CRUISE LINE

SILVERSEA

Holland America

PANAVISION

CroisiEurope

POLITOURS
RIVER CRUISES

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES

El Corte Inglés

► CULTURA

Alberto Reguera participa en Oporto en "Maestros de la pintura"

El artista segoviano participa con dos obras en una exposición colectiva portuguesa

• Para el pintor, la originalidad de esta muestra portuguesa estriba en haber reunido diferentes corrientes de diferentes momentos del arte contemporáneo internacional.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El artista segoviano Alberto Reguera participa con dos obras en la exposición colectiva "Maestros de la pintura", que se ha inaugurado en Oporto (Portugal) con la participación de destacados pintores españoles y portugueses.

Alberto Reguera, que cuenta con estudios en Madrid y París, señaló ayer que ha aportado dos obras para la muestra, una de sus pinturas-objeto y otra de las que considera clásicas centrada en uno de sus paisajes abstractos.

Para el pintor, la originalidad de esta muestra portuguesa, que se centra en la disciplina artística de la pintura, estriba en haber reunido diferentes corrientes de diferentes momentos del arte contemporáneo internacional.

De esta forma, Reguera subraya que en la galería "A Cordeiros", donde tiene lugar la muestra, hay desde una obra de Andy Warhol, icono de la cultura y el arte norteamericano, como otra de Francesco Clemente, representante de la transvanguardia, o de Lansloy, abstracto lírico francés.

Asimismo hay obras de autores "matéricos", como Tapies, e importantes autores españoles, como Rafael Canogar o Miquel Barceló, y portugueses, como Julio Sarmiento, o Alvaro Lapa.

Reguera añadió que se siente muy orgulloso de poder participar en esta muestra y ha recorda-



El artista segoviano Alberto Reguera, junto a varias de sus obras. / EL ADELANTADO

do que, el año pasado, estuvo en Portugal, participando en la Bienal de Arte contemporáneo y Diseño, y en la feria de "Artelisboa".

Además, en 2010, llevó a cabo tres exposiciones individuales, dos en París, y otra en el City Hall de Hong Kong, con su proyecto Beyond Form.

Nacido en Segovia en 1961, actualmente, Alberto Reguera vive entre París y Madrid. Ha expuesto en galerías de toda España, y en ciudades extranjeras como Sydney, Lisboa, París, Zurich, Bruselas, Hamburgo, Washington D.C., Ámsterdam, Londres, Bélgica o Utrecht, entre

otras. Además, su obra está representada en países como México (Galería Emma Molina), Francia (Claude Samuel y Olivier Nouvellet), Bruselas (Pascal Polar Gallery), Portugal (António Prates), Zurich (Global Art Sources) y España (Antonio Machón y Galería Nuble).

OPORTUNIDAD ÚNICA EN PALAZUELOS DE ERESMA

ÚLTIMAS VIVIENDAS UNIFAMILIARES POR SOLO 228.900 € MÁS IVA

ENTREGA INMEDIATA



GRUPO ANTONIO MARCOS

Información y venta:

CONSTRUCCIONES ANTONIO MARCOS BARRENO, S.L.

Telf.. 921 433696 Móvil 629 543 496

info@construccionesamb.com

► INFRAESTRUCTURAS

Fomento destina nueve millones a mantenimiento de carreteras de Segovia

Incluye la N-110, la SG-20 y la autovía del Norte, entre otras

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Fomento ha adjudicado a la Unión Temporal de Empresas formada por Tevaseñal, S.A y Pavimentos Asfálticos de Castilla, S.A la conservación en carreteras de la provincia de Segovia, por más de 8,8 millones de euros.

Según han informado fuentes del Ministerio de Fomento, entre los tramos afectados por los trabajos figuran varios de la N-110 (Soria-Plasencia), la SG-20 (variante de Segovia), y de la A-1 (Madrid-Burgos), entre otros.

Los contratos de servicios de asistencia técnica para la ejecución de operaciones de conservación y explotación en la Red de Carretera del Estado buscan la mejora del servicio que se presta a los usuarios, incrementando la seguridad vial.

Entre los trabajos a realizar se encuentran los servicios de comunicaciones, vigilancia, atención a accidentes, mantenimiento de los elementos de la carretera, servicios de vialidad invernal, mantenimiento sistemático de las instalaciones de suministro de energía eléctrica, alumbrado y señalización variable. Asimismo, se realizarán los trabajos de desbroce, fresados y reposición del firme, limpieza de cunetas, y en general, todas las labores de conservación ordinaria de las vías a su cargo.

También estarán incluidos todos los tramos residuales utilizados como caminos, vías de servicio y demás viales de titularidad estatal.

En la N-110 se actuará entre los kilómetros 90,200 y 128,500,

que comprende desde el límite de provincia con Soria y la A-1 en Cerezo de Abajo. También se interviendrá entre este punto y La Lastriella. Se incluye la travesía de Siguero, y las de Matabuena y Matamala.

En lo que respecta a la A-1, la adjudicación hace referencia a la travesía de Cerezo de Abajo, la de Castillejo de Mesleón, y la de Carabias.

En la SG-20 o circunvalación de Segovia se incluyen las conexiones con la CL-601, con la N-110, con la AP-61, y la SG-V-6123 o carretera de Trescasas.

Además la adjudicación incluye también la carretera de Riofrío, desde el kilómetro 0 al 9,300. Y la carretera de Robledo, entre la CL-601 y la anteriormente citada carretera de Riofrío.



Zona de la intersección de la N-110 con la SG-20, propiedad del Ministerio. / E. A.

► CULTURA

La Coral Voces de Castilla celebró ayer su 32 aniversario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Coral segoviana Voces de Castilla celebró ayer sábado el trigésimo segundo aniversario de su existencia.

Según explicaron fuentes del grupo musical, los actos comenzaron con una misa, que comenzó a las 20 horas y estuvo amenizada por la Coral en la iglesia de "San Frutos", con el recuerdo de los coralistas difuntos, familiares y amigos, a la que siguió un pequeño concierto con piezas de Haendel, Palazón, Tomás Luis de Victoria y otros. Posteriormente todos los integrantes del grupo se reunieron en el restaurante Lago donde degustaron una sencilla cena de hermandad donde no faltaron los consabidos "bautismos" de las últimas incorporaciones de la Coral.

El director artístico, Ramón Magsegosa, dio la autorización perti-



Una de las últimas actuaciones de la Coral Voces de Castilla. / EL ADELANTADO

nente al presidente, Alberto García, (quien a su vez tras una serie de recomendaciones y compromisos a los aspirantes), autorizó a los padrinos a imponer la insignia de la Coral, culminando con el habitual

"carpetazo" que el presidente propinó a cada uno de los aspirantes, como "símbolo" de su aceptación en la Coral. Culminaron los actos con un animado baile y con entrega de regalos a familiares y amigos.

UN EXCELENTE VINO
PARA LAS MEJORES OCASIONES

983 873 147 - Peñafiel (Valladolid)

www.zifar.com

Bodas
Celebraciones familiares
Reuniones de trabajo

- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios ...

► SOCIEDAD

El hermanamiento más distante

España y Nueva Zelanda aprovechan sus lazos familiares descubiertos para sellar un acuerdo de colaboración en materia educativa y cultural, a la vez que acercan Valverde del Majano y Gisborne

F. DESCALZO / SEGOVIA

Pocos países en el mundo pueden presumir de tener una equivalencia geográfica totalmente opuesta, lo que se conoce por antípoda, dado que la mayoría de la superficie del planeta está cubierta de agua. Pero uno de estos pocos casos es el de España, y su referente terrestre es Nueva Zelanda. Hace unos días se ha firmado el primer hermanamiento entre ambas naciones, lo que representa el más alejado del mundo.

A pesar de tratarse de los dos puntos más distantes de la Tierra, existen varios nexos en común que han facilitado el acuerdo de colaboración y han aproximado a los municipios de Valverde del Majano y de Gisborne. Ambos se han comprometido a establecer intercambios educativos que favorecerán el conocimiento de los respectivos idiomas oficiales: español e inglés; así como colaboraciones en materia educativa, comercial y turística.

Todo surgió después de que se descubriera una relación especial entre los dos países debido a la existencia de una amplia comunidad maorí, el grupo étnico más amplio y autóctono del país de Oceanía, con vínculos a través de un antepasado procedente de la provincia de Segovia que emigró hace dos siglos. El interés de los maorís por conocer sus antepasados permitió descubrir que más de 15.000 personas son descendientes de aquel emigrante nacido en Valverde del Majano un 31 de enero de hace 200 años. Ello llevó a que algunos miembros de la comunidad neozelandesa visitaran el municipio segoviano en 2007. Ahora se ha devuelto la visita por parte de una veintena de segovianos a aquel país, completando así el proceso, y dando un carácter institucional y oficial a la curiosa relación internacional.

El encuentro de estos días ha estado rodeado de una gran carga emocional por completarse el árbol genealógico de una amplia di-



Un grupo neozelandés interpreta una de las danzas típicas ante el grupo de españoles que les han visitado. / F. DESCALZO

nastía muy reconocida en toda Nueva Zelanda, y que se denomina 'Paniora', deformación del adjetivo 'españoles'. De hecho, sus miembros se identifican luciendo símbolos que hacen referencia a nuestro país, como banderas, toreros o bailes de sevillanas.

También ha supuesto una destacada importancia cultural debido a los lazos entre ambos países. De hecho en Nueva Zelanda se sigue investigando y poniendo en cuestión la historia oficial de su descubrimiento por parte de europeos y que podría ser obra de algún navegante español o portugués en lugar del holandés Abel Tasman. Existen indicios y nombres en sus costas que hacen referencia a la península ibérica. Además, la relación entre España y Nueva Zelanda está permitiendo que se incremente el interés por aprender castellano entre la población neozelandesa. Llama la atención la similitud que existe



Zona más oriental del país, donde arribó el segoviano Manuel José. / F. D.

en algunos aspectos lingüísticos entre el español y el maorí, que se leen prácticamente igual. Y está implantado el cristianismo en una buena parte del país. Los intercambios comerciales también se podrán intensificar pues España

es uno de sus principales mercados en materia de carne de ovino, de frutas y de otros productos.

La visita de españoles a Nueva Zelanda ha estado cargada de anécdotas, y ha servido para implantar algunas costumbres que

quedarán arraigadas debido a la referencia que supone España para ese país. En este sentido, gracias a este fraternal encuentro se compartieron turrónes como dulce típico de Navidad, se degustaron espumosos, y se incorporó la tradición de comer uvas coincidiendo con las doce campanadas. Los maorís, por su parte, celebran el Año Nuevo asistiendo al primer amanecer, en el lugar más oriental de la Tierra, algo que ocurre con doce horas de antelación sobre el horario español.

REPRESENTANTES. En la ceremonia de hermanamiento, firmado el pasado 28 de diciembre, intervino el alcalde de Valverde del Majano, Rafael Casado, y su homólogo de Gisborne (50.000 habitantes), Men Foog, de origen chino, pero relacionado con los maorís. También estuvieron varios representantes de la familia Paniora, tanto de Nueva Zelanda como de España. Todos ellos pusieron de manifiesto la importancia del acuerdo y desearon que se refuercen los vínculos, aunque lamentaron la gran distancia que separa a los dos puntos del planeta, que precisa de 24 horas de vuelo en avión. Acudió también el embajador de España en Nueva Zelanda, Marcos Gómez, quien recibió el agradecimiento por su labor en mantener los encuentros entre ambos países.

Además participaron los españoles más cercanos a Manuel José Frutos Huerta. En los discursos participó como portavoz Santiago Ayuso, que se mostró emocionado en todo momento por el encuentro con sus 'primos'.

La mayor parte de los maorís (casi medio millón de personas) son hoy en día ciudadanos que desarrollan sus vidas en contextos urbanos, con usos y costumbres perfectamente asimilados a los occidentales. La pugna entre las necesidades de la existencia contemporánea y la voluntad de preservar las raíces (se observa

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

desde hace unos 30 años cierto "renacimiento" maorí conduce a difíciles equilibrios. Así lo señala un portavoz de la Embajada española en Nueva Zelanda, inaugurada el año pasado con la presencia de Su Majestad el Rey don Juan Carlos, que visitó a la familia Paniora y la identificó como "el referente de España" en aquel país. Los Paniora son el segundo grupo más numeroso del país, con más de 70.000 integrantes), asentado sobre todo en la Costa Este de la Isla Norte de Nueva Zelanda, en torno a la ciudad de Gisborne.

Las principales manifestaciones artísticas en la cultura maorí se centran en las artes decorativas (tallado de la madera y tejidos), en la música y en los ritos asociados a la vida tribal que se desarrollan en los 'marae', las casas ceremoniales de cada 'hapu' o 'whanau'. Todo ello ha sido compartido por los españoles que les han realizado la histórica visita de estos días. En sus ceremonias han tenido que cumplir con el 'hongi' o saludo maorí, según el cual las dos personas se colocan uno frente al otro, dejando caer su brazo izquierdo y colocando el derecho en el hombro del otro para después aproximar sus cabezas hasta tocar levemente sus frentes y narices.

Firmes defensores de las tradiciones y del mantenimiento de la memoria histórica, los maoríes son también los guardianes de la Naturaleza. Están sacrificando su desarrollo y padeciendo el despoilamiento de su territorio, la Cos-

La sociedad neozelandesa trata de equilibrar las costumbres occidentales con los valores autóctonos

ta Este del país, para defender su hábitat. "El dinero lo corrompe todo", asegura Big John, uno de los patriarcas de la saga de Manuel José. De este modo comparten su deseo de no desprenderse de la tierra que les vio nacer, donde habitan los espíritus y los dioses que marcan su tradición.

Los neozelandeses se caracterizan también por no hacer gala de su riqueza, de igualdad, que se refleja en que fue el primer país en implantar el voto femenino. Como antigua colonia inglesa, Nueva Zelanda mantiene algunas costumbres anglosajonas, pero sus habitantes rechazan que la introducción de algunas especies naturales estén acabando con la flora y fauna autóctonas. Por ello valoran la forma en que se integró el español Manuel José.

Ciudadano @delantado



Opine sobre las relaciones internacionales en la dirección: www.eladelantado.com



Visitantes y autóctonos posan juntos ante uno de los centros de celebraciones (marae) que utilizan los maoríes. / EL ADELANTADO



Decoración interior de uno de los maraes. / F. D.



Los Paniora suelen identificarse con motivos españoles. / F. D.

Por tus hijos

Toda la atención en Pediatría

Así lo hemos previsto en ASISA para que tengas un amplio horario de atención, 5 días a la semana, en los centros médicos más importantes de la capital. Con toda la atención y los mejores especialistas a tu disposición:

HOSPITAL RECOLETAS NUESTRA SEÑORA DE LA MISERICORDIA

- Dr. Abella Gimeno, Alfredo
- Dr. Aldana Gómez, Javier

CENTRO MÉDICO LOS TILOS

- Dr. Santana Rodríguez, Carlos
- Dra. Castrillo Bustamante, Sara

ASISA en SEGOVIA: Ezequiel González, 30 • Tel.: 921 42 95 08

(901 10 10 10)
asisa.es

asisa

Todo lo hacemos por ti

sorteosms adelantado

teatro



**Teatro
Juan Bravo**

Gana 2 entradas para asistir a la representación de:



El flautista mágico

Cía: Teatro Paraíso

Domingo 16 de enero • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado flautista al 27775

Fecha de los sorteos: viernes 14, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir a la actuación de:



Luz Casal

CICLO ACÚSTICOS DEL JUAN BRAVO

Jueves 20 de enero • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado casal al 27775

Fecha de los sorteos: miércoles 19, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana una fritura para dos personas para el jueves 28 de enero en restaurante:



El cinco bolas
Avda. Constitución, 38
40005 Segovia
Tel. 921 119 358

adelantado cinco al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 27 de enero, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una fritura para dos personas).

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de CUARTOS DE FINAL COPA DEL REY

Caja Segovia F.S. - El Pozo de Murcia

Martes 11 de enero, 20:30 h. • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: lunes 11 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana - C.D. Aguilar

Domingo 16 de enero • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 14 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

GRAN PANTALLA

Los próximos tres días, de Paul Haggis

Dirección: Paul Haggis
Producción: P. Haggis, Michael Nozik, Olivier Delbosc, M. Missonnier
Guión: Paul Haggis
Fotografía: Stéphane Fontaine
Música: Danny Elfman
Montaje: Jo Francis
Diseño de producción: Laurence Bennett
Interpretación: Russell Crowe, Elizabeth Banks, Ty Simpkins, Olivia Wilde, Liam Neeson, Brian Dennehy, Michael Buie, RZA

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

A un cineasta que ha dirigido dos películas tan excelentes como "Crash" y "En el valle de Elah", parece lógico pedirle algo más que un simple thriller. Y ya puestos a pedir, que el material a utilizar para su nueva película no sea un remake. Y menos de una película francesa con tan sólo un par de años de existencia.

Pero así son las cosas. Paul Haggis, un experto guionista y un director combativo que prometía mucho, ahora se entretiene aprovechando las ideas y el trabajo de otros en beneficio de la potente industria cinematográfica americana y, es de suponer, en el suyo propio. "Los próximos tres días" (The next three days, 2010) es, en efecto, la versión yanqui de la película francesa "Pour elle", dirigida por Fred Cavayé en el 2008, que en España no llegó a estrenarse en cines (lo que no tiene nada de extraño), pero sí en formato DVD con el título de "Cruzando el límite". Pocos la habrán visto fuera de su país de origen.

Pues bien, Paul Haggis parece haber optado por el camino más cómodo. Obviamente adaptar no es, ni mucho menos, crear a partir de cero. Aunque, desde luego, no puede decirse que hacer una

Al menos Paul Haggis marca una distancia irónica con la trama y juguetea con las reglas del thriller

nueva versión sea pan comido, Hollywood ya tiene muy acendrada esa mala costumbre desde hace muchos años y la operación les sale unas veces mejor que otras. Incluso hay quien aplaudió a rabiar cuando Scorsese se sumó a la fiesta, realizando "Infiltrados" a partir de una, en ese momento, reciente película made in Taiwan.

Pero, en fin, Paul Haggis sabe hacer cine y, aunque su nueva película no tenga la trascendencia de las dos anteriores, no cabe duda de que al menos resulta un thriller interesante y entretenido, fácil de ver y de apreciar como cine de género. A pesar de que no todo el mundo lo vea así, porque en España esta película no está teniendo muy buena aceptación crítica y los comentarios la tachan de convencional, de facilona, de escasamente creíble... y quienes así piensan, llevan su parte de razón. Aunque exageran porque, bajo ese punto de vista, deberían rechazar sistemáticamente la inmensa mayoría de los productos que nos llegan de Hollywood y aun muchos otros imitadores de su fórmula, proce-

dentes de todo el mundo.

No voy a defender "Los próximos tres días" como una gran película, porque evidentemente no lo es. Y me parece repelente que en la gran industria americana del cine se dediquen a vender a todo el mundo, aprovechando su ventajosa posición de poder comercial, sus nuevas versiones de películas de otros países que no han conseguido abrirse camino en ese mismo mercado, cuando su mercancía podía merecer la pena si, como es el caso, se la han copiado. Paul Haggis lo ha hecho en esta película y, al parecer, piensa hacerlo con la española "Celda 211". No creo que tal iniciativa sea precisamente para aplaudir.

Sin embargo, al margen de estas consideraciones, creo que "Los próximos tres días" es un producto digno, con el suficiente empaque, superior en muchos aspectos a tantos otros de los que acaparan constantemente nuestra cartelera. En cuestiones técnicas e interpretativas resulta impecable y es obvio que Paul Haggis sabe jugar sus bazas, insuflando ritmo y tensión a las imágenes cuando la historia lo requiere, sin descuidar las secuencias más reposadas en la que gobierna el consabido factor humano. Al menos Paul Haggis marca una distancia irónica con la trama y juguetea con las reglas del thriller, además de preocuparse por dar importancia a los primeros planos, a sutiles detalles, al intercambio de miradas como potencial fuente de emoción... la mayor parte de los adocenados directores de Hollywood pasan de todo eso.



Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Cerramos por vacaciones del día 10 de enero al 3 de febrero, ambos inclusive

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



EL ADELANTADO.com

PEDRAZA DE LA SIERRA

PATRIMONIO

Las nuevas vistas de la villa medieval

Las obras de acondicionamiento del borde sur de la muralla están descubriendo rincones desconocidos de la localidad

GUILLERMO HERRERO / PEDRAZA

Pedraza de la Sierra, uno de los pueblos con mayor encanto de España, atesora un ramillete de rincones pintorescos, mil veces pintados. Sin embargo, cuando parecía que los artistas habían exprimido toda la belleza posible a la villa, Pedraza ha vuelto a sorprender, regalando nuevos monumentos, nuevos paisajes, hasta ahora desconocidos...

El descubrimiento se ha producido con motivo de las obras de acondicionamiento del borde urbano sur de la muralla que dieron comienzo hace ya cerca de tres años, contando con un presupuesto de 1.559.999,92 euros, financiados por el Ministerio de Fomento, Junta de Castilla y León, Diputación de Segovia y Caja Madrid.

Dicha actuación —llevada a cabo por la empresa Pygsur Construcciones S.A., siguiendo el proyecto del arquitecto Alberto García Gil— ha permitido recuperar el viejo camino de ronda que existió entre el llamado “mirador de la Ontanilla” y La Florida, desde el que se puede disfrutar de magníficas vistas de la Sierra de Guadarrama. También se ha reparado un postigo de considerable entidad, posible acceso directo al Castillo sin necesidad de atravesar el casco urbano... Además, las obras han rehabilitado la torre de la Ontani-

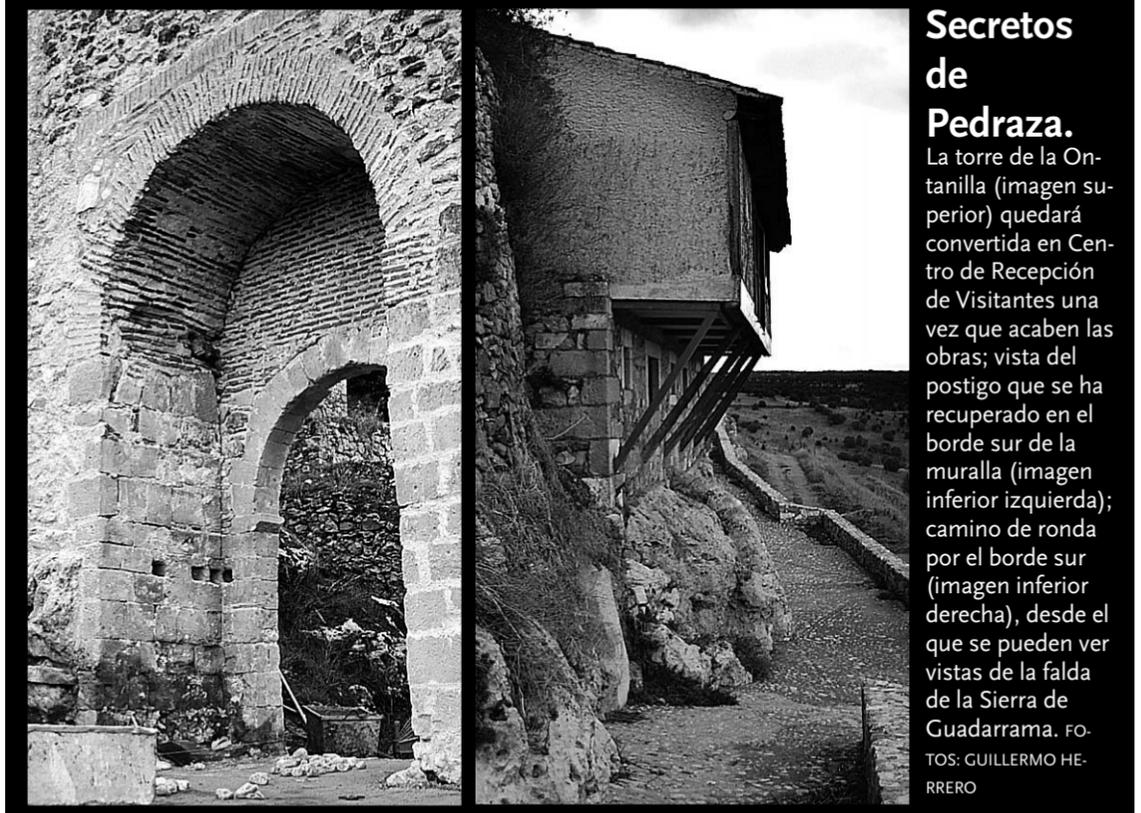
lla, que en un futuro no muy lejano se convertirá en un Centro de Recepción de Visitantes.

“Esperamos que en cuatro meses o, a lo sumo, seis, las obras hayan terminado”, estima el alcalde de Pedraza, Pedro Martín (PP).

SEGUNDA PARTE Una vez acabada la actuación, el Ayuntamiento pretende impulsar otro proyecto, el de construir una nueva entrada a la villa, que parta desde la denominada “curva de la Barbacana” (a medio camino de la subida entre la Fuente del Caño y la Puerta de la Villa) y llegue a La Florida, donde se sitúa el aparcamiento público.

“No hemos abandonado la idea de llevar a cabo ese proyecto. En el momento que termine la restauración de la muralla, el Ayuntamiento empezará a trabajar en ese sentido”, advierte el regidor de Pedraza, que ya cuenta con una memoria del proyecto. Esa nueva vía exigiría la construcción de “un pequeño túnel” por debajo de la muralla.

Martín considera que “Patrimonio entenderá la necesidad de esa nueva entrada y autorizará su construcción”. Con esa “nueva entrada”, el Ayuntamiento quiere desviar por allí el tráfico rodado, eliminando así el paso de vehículos por la Puerta de la Villa y las principales calles del casco histórico.



Secretos de Pedraza.

La torre de la Ontanilla (imagen superior) quedará convertida en Centro de Recepción de Visitantes una vez que acaben las obras; vista del postigo que se ha recuperado en el borde sur de la muralla (imagen inferior izquierda); camino de ronda por el borde sur (imagen inferior derecha), desde el que se pueden ver vistas de la falda de la Sierra de Guadarrama. FOTOS: GUILLERMO HERRERO

SEPÚLVEDA

PATRIMONIO

Concluye la remodelación de la calle San Gil, conocida por el nombre de “Las Trampas”

La obra ha sido financiada con fondos estatales del Plan E 2010

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

Coincidiendo con la finalización de 2010, el Ayuntamiento de Sepúlveda ha recepcionado las obras de remodelación de la calle San Gil, conocida popularmente con el nombre de “Las Trampas”, que han realizado la empresa Hermanos Cristóbal Martín S.L.

La remodelación de Las Trampas ha sido uno de los dos proyectos financiados íntegramente con

fondos estatales del Plan E 2010. La otra actuación consistió en la adecuación de la calle El Diablillo, también llamada “El Moral”. En ambos proyectos, el Estado ha invertido cerca de 110.000 euros.

La alcaldesa de Sepúlveda, Concepción Monte (PP), ha señalado que las dos obras han permitido mejorar dos de los rincones con mayor encanto de la villa.

Tras estas dos obras, la siguiente

te que se llevará a cabo en Sepúlveda será la sustitución del deteriorado pavimento de la calle Isabel la Católica. Tal actuación, que previsiblemente dará comienzo este mes, cuenta con un presupuesto de 70.847,46 euros, financiados con cargo al “Fondo de Cooperación Local 2010”, financiado por Junta, Diputación y Ayuntamiento. La remodelación será una realidad antes de verano.



Vista parcial de la calle de San Gil, en Sepúlveda. / EL ADELANTADO

CUÉLLAR

PATRIMONIO

La Judería de la villa centró la conferencia de Julia Montalvillo

La historiadora repasó la simbología y la presencia de los judíos en la Península Ibérica para centrarse finalmente en el municipio y analizar diferentes documentos sobre el tema

• La Judería de la villa fue el tema abordado por la historiadora y archivera municipal y de la Casa Ducal Julia Montalvillo en la conferencia organizada por la Asociación Amigos del Patrimonio de la villa.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La sala multiusos del Palacio de Pedro I completó su aforo en la conferencia sobre "La judería de Cuéllar: 1295-1492" ofrecida por Julia Montalvillo, licenciada en Historia Medieval y archivera de la Casa Ducal de Alburquerque y del Archivo Municipal.

Esta conferencia está enmarcada en el ciclo organizado por la Asociación Amigos del Patrimonio Cultural de Cuéllar y en esta colaboraba también la Fundación del Archivo Histórico de la Casa Ducal de Alburquerque.

Montalvillo inició su intervención hablando sobre los símbolos judíos: la Estrella de David (de seis puntas que forman 12 triángulos que representan a las 12 tribus de Israel), El Memorah (candelabro de aceite de 7 brazos) o La Torah (libro de la Ley, que contiene los cinco primeros libros de la Biblia, llamados Pentateuco).

Continuó disertando sobre la presencia de los judíos en la Península desde la época romana hasta la invasión musulmana, la situación de los judíos en territorio musulmán y las causas de su emigración a los reinos cristianos. Comentó cómo eran las relaciones entre cristianos y judíos durante la



La conferencia despertó el interés de numeroso público que completó el aforo de la sala de Pedro I. / GABRIEL GÓMEZ

Edad Media, todo ello como introducción al tema de la judería de Cuéllar.

JUDERÍA CUELLARANA A través de una fotografía aérea de la villa señaló los límites de la judería cuellarana, para continuar con fotografías del arco y la calle la Judería, de las calles San Esteban, Magdalena y del Estudio. Enumeró también distintos documentos de los archivos locales de los siglos XIV y XV en los que se hace referencia a la judería y a los judíos que residían en la villa.

La información en algunas ocasiones aparece en documentos que nada tienen que ver con los judíos

Montalvillo apuntó que en ocasiones la información aparece en documentos que nada tienen que ver con los judíos, como es el caso del proceso de la Inquisición a Diego de Alba, corregidor de Cuéllar, denunciado como converso judaizante en 1497. También se re-

firió a Rabí Simuel, médico del duque de Alburquerque, a cuyos sermones en la sinagoga acudían los cristianos más relevantes de Cuéllar, pues en ellos hablaba de filosofía y no de religión.

Tras publicar varios artículos sobre la Aljama de Cuéllar (comunidad judía) en la revista "La Villa" Montalvillo decidió escribir un libro sobre este tema para lo que según señaló deberá continuar estudiando documentos de otros archivos.

El vivero de plantas municipal inicia la venta directa al público

N.P. / CUÉLLAR

El vivero de plantas municipal de la villa ha iniciado ya la venta directa al público de su producción. En la actualidad cuenta con más de 9.000 plantas (aromáticas, arbustos, plantas de temporada...).

Las instalaciones del vivero de plantas, situado junto a las pistas de la villa, fueron recuperadas y

acondicionadas por los alumnos del anterior Taller de Empleo del municipio. Éste lo adecuó integralmente reconstruyendo las camas frías, los bancales a raíz desnuda y restaurando los umbráculos, las eras de endurecimiento de plantas, el túnel de cultivo y el sistema de riego automático.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 9 de enero)

CONVOCATORIAS

Certamen literario Alfonsa de la Torre Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2011

SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

Domingo 9 de enero
17.00 y 19.30 h. "Tiana y el Sapo"

Sábado 15 de enero
19.00 h. "El gigante egoísta", Okarino Teatro

Sábado 15 de enero
22.00 h. Proyección de la película "Robin Hood"

Viernes 21 de enero
20.30 h. "El tañedor"

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

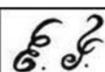
- Policía Local921140002
-619374863
- Guardia Civil921143420
- Bomberos921140274
- Juzgado921140004
- Ayuntamiento921140014
- Oficina de Turismo921142203
- Estación de Autobuses921141513
- Centro de Salud.921142244
- Urgencias921140820
- Cruz Roja921140869
- Correos921140817
- Polideportivo921140910
- Piscinas921140520
- Club de Golf921142158



Centro de mayores
VALDIHUERTOS

TARIFAS ESPECIALES INVIERNO

Cuéllar • Telf. 921 14 49 10 • www.valdihuertos.com



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Más visitas a la muralla de Ávila

Las visitas de turistas al adarve de la Muralla de Ávila alcanzaron las 100.798 durante 2010, lo que supone 4.600 más que el año anterior, según han informado fuentes del Ayuntamiento de Ávila. También las consultas registradas en el Centro de Recepción de Visitantes han arrojado unos resultados positivos.



El Plan Hidrológico reduce en 400 hectómetros la asignación de agua

Distribución. La CHD destina 4.242 hectómetros cúbicos anuales, de lo que el 80 por ciento se dirigirá a regadío y el resto para abastecimiento urbano e industria

División. La cuenca se parcela en más de 700 unidades de demanda para ajustar las necesidades de riego en base a clima, cultivos y calidad de los terrenos

Asignación de agua para regadíos en el nuevo Plan Hidrológico del Duero

Sistema de explotación	Abastecimiento		Regadío		Otros		Total	
	Asignado PH 1998	Asignado Nuevo PH						
Támega-Manzanas	-	2,72	-	15,78	-	-	0	18,70
Tera	-	5,58	125	133,65	-	11,0	125	139,23
Órbigo	21	11,50	635	431,34	-	1,67	656	444,51
Esla	20	27,88	1.011	1.081,47	24	27,88	1.055	1.137,23
Carrión	47	44,68	326	326,73	10	145,21	383	516,62
Pisuerga	8	6,15	234	251,72	-	10,79	242	268,66
Arlanza	31	27,33	203	80,42	-	-	234	107,75
Alto Duero	5	14,33	160	163,32	1	2,31	166	179,96
Riaza-Duratón	43	26,85	233	149,49	6	3,72	282	180,06
Cega-Eresma-Adaja	19	36,43	267	248,51	-	2,30	286	287,24
Bajo Duero	10	18,37	650	484,54	2	3,03	662	505,94
Tormes	35	34,58	419	358,43	-	9,56	454	402,58
Águeda	4	4,41	94	37,36	-	0,87	98	42,64
Total	243	261	4.357	3.336	43	218	4.643	4.241,91

FUENTE:CHD

ICAL

PREVISIONES EN CADA SISTEMA

• Támega-Manzanas.

Agrupación de municipios de Orense y Zamora y su configuración no variará.

• **Tera.** Se prevén para 2015 dos cambios: la atención del abastecimiento mancomunado de unos 38.000 habitantes (Benavente-Valle del Tera) y la puesta en regadío de 7.000 nuevas hectáreas.

• **Órbigo.** Disminuirá la demanda para abastecimiento, ya que Benavente pasa a depender del sistema del Tera. Sin embargo, se verá contrarrestada por una contribución creciente al sistema de abastecimiento de León. La superficie de regadío se mantiene constante, con un aumento de 400 has. en Villagatón.

• **Esla.** Para 2015 aumentará notablemente la superficie regable, hasta las 149.000 hectáreas, debido a la puesta en servicio de Los Payuelos, Tierra de Campos, Torío-Bernesga y otras. Para 2027, la superficie crece hasta 176.000 hectáreas, con aumentos en Valderaduey, Valverde-Enrique, Tierra de Campos y Torío-Bernesga.

• **Carrión.** Antes de cinco años habrá que atender la demanda de 12.000 hectáreas, a través del canal de trasvase Cea-Carrión. Precisamente por este motivo, el sistema de explotación palentino no necesitará variaciones significativas en 2015 ni en 2027.

• **Pisuerga.** Sólo destaca la puesta en servicio, a 2027, de la elevación Pisuerga-Carrión, que transferirá recursos regulados en el sistema de explotación del Arlanza y posibles disponibilidades del Pisuerga, para atender demandas del Bajo Carrión.

• **Burgalés.** Los cambios previstos son el aumento de la superficie de riego, que ascenderá hasta 15.827 hectáreas en 2015 y 24.827 en 2027. Todas ellas están a expensas

de incrementos en el Arlanza Bajo. Puede crecer la producción hidroeléctrica con el aprovechamiento de la presa de Castrovido, en ejecución.

• **Alto Duero.** En la zona de Soria y Burgos, no se prevé más demanda. Habrá un leve incremento del regadío, que ascenderá hasta 33.680 hectáreas en 2015 y 36.382 en 2027.

• **Riaza-Duratón.** Las demandas se mantienen constantes con un ligero incremento de la población abastecida, que se prevé llegue a las 210.500 personas en 2015 y a las 212.000 en 2027, en particular por el entorno de Valladolid: Laguna de Duero, Boccillo y Tudela de Duero.

• **Cega-Eresma-Adaja.** Prevé la construcción de cuatro pequeños embalses hasta 2027, crecerá la superficie de regadío apreciablemente, hasta las 56.000 hectáreas en 2015 y a casi 117.000 doce años después. Pero además, se estima un crecimiento de población en los próximos cinco años hasta los 300.000 habitantes, que llegarían a 338.000 en 2027 por el fuerte crecimiento en Segovia y su entorno.

• **Bajo Duero.** Incluye el curso del río entre el Pisuerga y el Esla, la superficie regada se limitará a 85.266 hectáreas en 2015 y a 81.262 en 2027. La población se reducirá a 161.000 y 153.000 habitantes.

• **Tormes.** Registrará un ligero incremento de la población (hasta 297.000 habitantes), cifra que se mantiene constante. La demanda para riego sufre apreciables variaciones, con nuevas zonas. Destaca la central térmica de Ledesma, que demandará 6,94 hm. cúbicos al año.

• **Águeda.** Regadío constante hasta 2015, mientras que para 2027 se contempla un fuerte incremento con la zona del embalse de Iruña.

ICAL / VALLADOLID

El Plan Hidrológico de la vertiente española de la demarcación hidrológica del Duero, elaborado por la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), asigna 4.242 hectómetros cúbicos anuales en total con horizonte en el año 2015, 400 menos que en el último documento elaborado en 1998. De la cantidad estipulada, el 80 por ciento se dirige al regadío y el resto al abastecimiento urbano e industria, prioritario según explicó el presidente del organismo de Cuenca, Antonio Gato.

Este nuevo plan, que desarrollará la CHD, dividirá la cuenca en más de 700 unidades de demanda (uda), parte asemejada a un mapa que se ordena gracias al número de hectáreas, con el objetivo de ajustar las necesidades de riego de la actividad agraria. Además, lo hará en base a diversos criterios, como las fuentes de suministro existentes en cada una de las zonas, las condiciones climáticas en cada zona -no es lo mismo una zona regable en un valle que otras más expuestas-, así como los cultivos más tradicionales de cada comarca y la calidad del terreno.

Así se recoge en el apartado de asignación de recursos del plan, documento marco que regulará la gestión del agua hasta



Antonio Gato, presidente de la CHD.

A pesar del notable incremento de la superficie regable, la necesidad hídrica disminuye

los años 2015 y 2027 y que aprobará este año el Consejo de Ministros a través de un Real Decreto.

HORIZONTES. En todo caso, en el horizonte 2015, y a pesar del notable incremento de superficie regable -gracias a la apuesta conjunta de administraciones y agricultores porque eso suceda así-, las necesidades hídricas para riego disminuirán un 4,5 por ciento, precisamente debido a la mejora de las eficiencias, tendencia que se está materializando en los últimos años y que se espera que tenga continuidad en el futuro, ya que así se logrará incrementar de forma considerable la competitividad en el sector agrario.

Gato explicó que estas 700 uda forman parte de los 13 sistemas que actualmente comprende la Cuenca y las cuatro subzonas en que se fragmenta la demarcación hidrográfica.

El presidente de la CHD explica que se trata de ajustar al máximo la dotación de recursos hidrológicos ante un escenario de cambio climático que reducirá en un seis por ciento los recursos disponibles, «ya que se prevé que disminuyan las lluvias y aumente la temperatura media en los próximos años».

► COOPERACIÓN

La región acogerá los plenarios de las comunidades de trabajo con Portugal

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León acogerá en los primeros meses de este año los dos plenarios de las comunidades de trabajo con las regiones Centro y Norte de Portugal, que servirán para realizar un balance de la presidencia ejercida por la Junta durante los dos últimos años, según adelantó el consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez.

El consejero y portavoz explicó que, en líneas generales, la Junta está «muy satisfecha» por el «impulso» que se ha imprimido a las comunidades de trabajo con las regiones Norte y Centro desde 2008 y destacó, en especial, como uno de los avances más «significativos» el establecimiento de una Estrategia de Cooperación con la Región Norte.

En el marco de ese balance, el consejero portavoz subrayó la buena marcha de los proyectos emblemáticos que Castilla y León mantiene con las dos regiones lusas, como son el Proyecto MIT (Movilidad, Innovación y Territorio), que tiene como objetivo crear un «corredor de oportunidades y progreso» en el eje Oporto-Lisboa-Irún a través de actuaciones concretas, y el Plan del Duero.

De Santiago-Juárez recordó que en la reciente reunión de la Comisión de Cooperación Transfronteriza, la Junta reclamó que se abordase el proyecto de la 'Cúpula del Agua', de carácter internacional, en la próxima Cumbre Hispano Lusa que debe celebrarse en 2011.

Por otro lado, subrayó que Castilla y León ha aprovechado estos dos años para «acercarse aún más» a Portugal y valoró que históricamente los territorios vecinos habían vivido «de espaldas». Así, añadió que una de las tareas de la Consejería de la Presidencia ha consistido en «darle la vuelta» a esta situación para aprovechar todos los recursos y potencialidades.

Igualmente, destacó que la Consejería de la Presidencia ha prestado apoyo técnico y financiero a varias «microiniciativas» de cooperación transfronteriza. Entre ellas, se refirió a los cursos de lengua portuguesa para adultos en el medio rural de Salamanca, actividad que se extenderá a comienzos de año a dos núcleos zamoranos cercanos a la frontera (Alcañices y Bermillo de Sayago).

Junto a ello, manifestó que se ha financiado la dotación de bibliotecas y bibliobuses provinciales y se han organizado exposiciones itinerantes con las obras de los Premios Cooperación.

La automoción aporta nueve de cada diez euros de inversión en el exterior

Las empresas de Castilla y León redujeron un 33,1 por ciento sus negocios en otros países durante los nueve primeros meses de 2010, cambiando la tendencia de los últimos años

• La caída de las inversiones extranjeras en la Comunidad ha sido aún mayor y de enero a septiembre alcanza un 84,2 por ciento, la peor de los últimos seis años.

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID

La automoción se ha afianzado como el sector puntero de Castilla y León y prueba de ello es que este ámbito de la economía regional sostuvo entre enero y septiembre la inversión en el exterior de la Comunidad, con nueve de cada diez euros del total, que ascendió a 70,3 millones de euros, de los que algo más de 64,2 correspondían a la fabricación de componentes, piezas y accesorios de vehículos a motor.

Así se desprende de los datos del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, que no en vano certifican un descenso de las inversiones globales en otros países por parte de las empresas castellanas y leonesas del 33,1 por ciento en relación a los primeros nueve meses de 2009, cuando se alcanzó la cifra más alta en el último lustro, con 105 millones. De esta forma, se estanca la tendencia positiva que se había registrado en los últimos años con motivo de la crisis, que había empujado a los empresarios a invertir en el exterior.

Lo que no ha variado son los países destinatarios de las ventas procedentes de Castilla y León, principalmente en el sector automovilístico. Y es que, de los 64 millones de la automoción que fueron al exterior, 31 se marcharon a Francia (casi la mitad), principal receptor histórico de la Comunidad; seguido de los 24 millones que aterrizaron en Brasil; los 5,5 millones que se destinaron a Rusia, otros 2,5 a los Países Bajos, casi 700.000 euros a Sudáfrica (único país africano con inversiones), India, con poco más de 500.000 euros, y Eslovaquia, con 4.180 euros.

A pesar de la gran fuerza que ejerce la automoción sobre la economía de Castilla y León en el exterior, ésta también se nutre de otros sectores con una facturación muy inferior, como es el caso de la energía eléctrica o el sector financiero del Reino Unido.

INVERSIÓN DEL EXTERIOR. En cuanto a la inversión del exterior en Castilla y León experimentó una caída mucho mayor que la de la región en otros países. Así, entre enero y septiembre se situó en 11,1 millones, cifra que se traduce en un desplome del 84,2 por ciento respecto a 2009, cuando llegaron casi 71 millones, y se convierte así en la cifra más baja de los últimos cinco años, casi similar a los 17 de 2005.

Si se atiende al desglose de esos más de 11 millones, 4,26 corresponden a una importante inversión en el sector de la avicultura por parte de empresarios alemanes, un país que dedicó también 250.000 euros al comercio en el ámbito sanitario.

A continuación, pero muy alejado, se encuentra una partida de 1,6 millones dirigida a la producción de energía eléctrica general llegada desde Luxemburgo, y otro millón más, procedente de inversores italianos, para fabricar productos farmacéuticos de base.

Portugal no se queda atrás e invirtió 1,1 millones, de los que 950.000 euros eran para motores y turbinas. Además de ello, Argentina y Paraguay, dos países sudamericanos con amplia tradición inversora en la Comunidad, dedicaron 750.000 euros cada uno para la producción de energía eólica, y Malta, otros 32.000.

También Suiza puso 441.000 euros para elaboración de bebidas, igual que Venezuela, que destinó 120.760 euros; la dependencia británica de Jersey apostó, con 230.000 euros, por las promociones inmobiliarias, igual que Guatemala, con 100.000 euros.

Inversión de Castilla y León y extranjera en la Comunidad (enero-septiembre de 2010)



FUENTE: Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

ICAL

Otros sectores

Aparte de la automoción, la inversión de la Comunidad en el extranjero fue a otros ámbitos. Así, el sector financiero del Reino Unido también ha sido objeto de inversión en los últimos años por parte de empresas castellanas y leonesas. En este caso, durante los nueve primeros meses se destinaron 2,9 millones a fondos y entidades financieras británicas.

Asimismo, el comercio de energía eléctrica dejó 3,6 millones gracias a las inversiones en dos países europeos: Italia, que recibió algo más de tres millones, y Bélgica, con 61.500 euros.

Por último, otras empresas apostaron por la promoción inmobiliaria en Brasil (65.330 euros).

Renault comunica a la Junta que el caso de espionaje no afectará al Twizy

El director general de la compañía asegura que «el daño no es tan grande como se creía»

AGENCIAS / VALLADOLID

El caso de espionaje industrial a Renault no causará perjuicios a los procesos de producción de la compañía en Castilla y León. Al menos el vehículo eléctrico que la multinacional del rombo tiene previsto fabricar en Valladolid, el Twizy, no se verá afectado. Así se lo han comunicado ejecutivos del constructor automovilístico en España a altos cargos de la Junta de

Castilla y León con quienes están en contacto desde el jueves pasado, según publicó ayer El Mundo-Diario de Valladolid.

«Nos han informado de lo que está ocurriendo y nos han asegurado que nos tendrán al corriente de las investigaciones en marcha», señaló el vicepresidente de la Junta, Tomás Villanueva, que tiene previsto el lunes mantener una conversación telefónica con el

presidente de Renault España, Jean Pierre Laurent. Además, la multinacional se compromete a informar al gobierno autonómico del desarrollo de la investigación.

Por otro lado, el grupo automovilístico Renault aseguró ayer que un colectivo internacional de «intereses económicos, tecnológicos y estratégicos» está detrás del caso de espionaje industrial, que no obstante asegura que el daño no

es tan grande como se creía en un principio, ya que no se ha visto comprometida información tecnológica esencial.

El director general delegado de la compañía, Patrick Pelata, afirmó que «podría haberse filtrado información relativa a la arquitectura de nuestros vehículos, los costes y el modelo económico. Es serio, pero menos que si los datos robados fueran tecnológicos».

El aumento de los precios reduce la confianza de los consumidores en el futuro

El indicador cierra 2010 con una rebaja de 5,4 puntos respecto a 2009 al empeorar la percepción de la situación actual y las expectativas

• Los ciudadanos consideran que se incrementarán los tipos de interés, que podrán ahorrar menos y que sus posibilidades de compra de bienes duraderos disminuirá en 2011.

ICAL / VALLADOLID

El Indicador de Confianza del Consumidor de Castilla y León se situó en 64,5 puntos en el cuarto trimestre de 2010, es decir, 6,3 puntos por debajo del valor del trimestre anterior y 5,4 puntos menos que un año antes. Los consumidores son más pesimistas respecto a la situación actual (42,4) que respecto a sus expectativas (86,6), aunque consideran que aumentarán los precios, al igual que los tipos de interés, por lo que podrán ahorrar menos y sus posibilidades de compra de bienes duraderos se reducirán en 2011.

Así se desprende del informe sobre la confianza de los consumidores elaborado por la Dirección General de Estadística, dependiente de la Consejería de Hacienda. Además, en términos interanuales, el indicador de situación actual (1,7 puntos) y el de expectativas (9,1 puntos) retrocedieron y respecto al tercer trimestre de 2010 ambos también empeoraron (seis y 6,7 puntos, respectivamente).

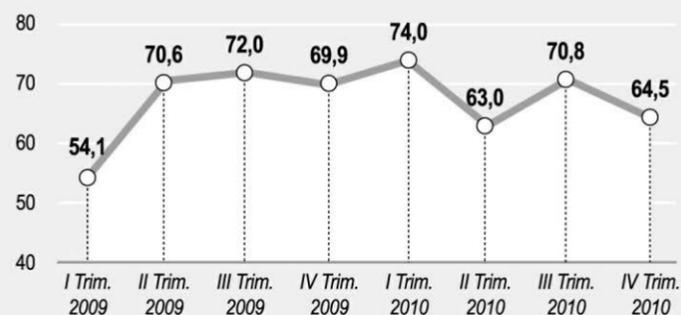
El indicador de situación actual marcó un registro peor respecto al mismo trimestre de 2009, por la valoración más negativa de la economía del hogar (6,9 puntos) y de Castilla y León, con rebajas de 6,9 y 3,5 puntos, respectivamente. Sólo mejoró la percepción del empleo (5,3 puntos). Respecto al trimestre anterior empeoró la valoración de la situación económica de la Comunidad Autónoma

Indicador de Confianza del Consumidor de Castilla y León (ICC-CyL)

El valor del ICC-CyL se situó en 64,5 sobre 200 en el cuarto trimestre de 2010, 6,3 puntos menos que en el tercer trimestre de 2010 y 5,4 puntos menos que en el cuarto trimestre de 2009.

Indicador: de 0 a 200 puntos	IV trim. 2010	Variación (%)	
		IV tr. 2009	III tr. 2010
▼ Indicador de situación actual	42,4	-1,7	-6,0
Situación económica Castilla y León	38,0	-3,5	-9,9
Situación económica hogar	60,8	-6,9	-6,7
Empleo	28,3	5,3	-1,5
▼ Indicador de expectativas	86,6	-9,1	-6,7
Situación económica Castilla y León	87,9	-10,5	-6,5
Situación económica hogar	94,9	-4,6	-6,9
Empleo	76,9	-12,4	-6,7
Indicador Confianza Consumidor	64,5	-5,4	-6,3

▼ Evolución del ICC-CyL desde el primer trimestre de 2009



FUENTE: Consejería de Hacienda. Dirección General de Estadística

ICAL

(-9,9 puntos), del hogar (-6,7 puntos) y del empleo (-1,5 puntos).

Los tres componentes del indicador de expectativas muestran una evolución negativa respecto al mismo trimestre del año anterior, destacando los componentes del empleo (-12,4 por ciento) y de la situación económica de Castilla y León (-10,5 puntos).

Los consumidores más jóvenes, de 16 a 29 años, son los menos pesimistas (73,1) y lo son considerando tanto el indicador de la

situación actual (48,9) como el de expectativas (97,4), indicador que después de mantenerse seis trimestres consecutivos en un valor superior a 100 retoma valores por debajo de este. La población más pesimista es la que se encuentra en las edades comprendidas entre los 30 y 44 años.

El indicador de confianza es menos pesimista en el ámbito urbano (66,3), y por contra en el medio rural se muestran más pesimistas (62,1).

PANORAMA

ECONOMÍA

Villagrà vaticina que en el primer trimestre caerá el consumo doméstico

ICAL / VALLADOLID

El presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio e Industria, Vicente Villagrà, vaticinó que 2011 será un año «difícil» sobre todo durante el primer trimestre, cuando todos los ajustes planteados repercutan sobre la economía, como la reforma laboral, de las pensiones y las dificultades causadas de por sí por la crisis.

A ellos se sumará, según explicó, la caída del consumo doméstico provocada por la anunciada subida del precio de la energía en casi un 10 por ciento, «lo que se dejará sentir en el bolsillo» del ciudadano, cuyas expectativas «seguro» que pasarán por dejar de gastar en otros ámbitos para salvaguar-

dar todo lo referente a su vivienda y negocio.

Por ello, se mostró seguro de la «incertidumbre» que generará sobre el ámbito económico y financiero en estos primeros meses. «Tenemos que pasar este periodo como sea y luchar para mejorar a medio y largo plazo la productividad en las empresas», manifestó Villagrà.

Mientras tanto, la patronal Cecale entiende que es posible que la crisis haya «tocado fondo», aunque estima que la economía «seguirá estancada o creciendo débilmente». La patronal cree que «la recuperación será moderada, desigual y sometida a incertidumbres derivadas de la situación española ante los mercados financieros».

SUCESOS



Ríos en alerta. Las fuertes lluvias caídas en los últimos días han provocado un espectacular incremento en el caudal de los ríos, que en algunos lugares como el Duero en Zamora o el Cúa en Cacabelos han hecho saltar las alarmas. La crecida del río Mayas también ha provocado en corte de un puente (en la foto) que une Robleda y El Sahugo (Salamanca). / FOTO: ICAL

CULTURA

Freire presenta en Covarrubias una novela histórica

La escritora Espido Freire presentará el 12 de enero en Covarrubias (Burgos) su úl-

tima novela 'La Flor del Norte'. Una novela histórica en la que Freire cuenta la historia de la princesa Kristina de Noruega, la desdichada princesa que murió de pena por añorar su tierra y que fue enterrada en la localidad burgalesa en el Medievo.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES





CRISIS DEL PSOE VALENCIANO

Asunción demandará a Alarte por acusarle de pactar con Camps ■ El ex ministro del Interior Antoni Asunción, expulsado hace días del PSOE, anunció ayer que demandará al secretario general del PSPV-PSOE, Jorge Alarte, por difamación y por atentar contra el derecho al honor. Y es que éste comentó que el ex dirigente había pactado con el *president* Francisco Camps.

LA FRASE

«Francisco Álvarez Cascos es un buen amigo de todos los que estamos en la dirección nacional»

ESTEBAN GLEZ. PONS
SECRET. COMUNICACIÓN PP



El mundo 'abertzale' tomó durante unas horas el centro de la capital vizcaína, sin que tuvieran que emplearse las fuerzas del orden. / MIGUEL TOÑA (EFE)

Miles de personas participan en la marcha a favor de los presos de ETA

La izquierda 'abertzale' exhibe su 'fuerza' en Bilbao y reclama a los Gobiernos español y galó que cambien su política penitenciaria y acerquen al País Vasco a los presos de la banda

• La polémica manifestación transcurre sin incidentes y sin que se lanzaran lemas de apoyo a los criminales, lo cual hubiera sido calificado como enaltecimiento del terrorismo.

AGENCIAS / BILBAO

Tras no pocos sinsabores en los últimos meses, incluidos el reciente portazo en la cara de Aralar, la izquierda *abertzale* vivió ayer un día en el que salió muy reforzada. Y es que una manifestación multitudinaria convocada para reclamar que se respeten los derechos de los presos de ETA, exigió en Bilbao a los Gobiernos de España y Francia que apliquen a los reclusos de la banda terrorista una nueva política penitenciaria.

La marcha, a la que asistieron decenas de miles de personas, discurrió desde las 17,40 horas por calles céntricas de la capital vizcaína encabezada por una pancarta con el lema de la misma, en euskera, *Presos vascos a Euskal Herria con todos los derechos, demos el pa-*

so, portada por familiares de los internos de la banda.

En el acto, convocado por agrupaciones sociales nacionalistas, participaron dirigentes de las formaciones políticas que secundaban la marcha como EA, encabezados por su secretario general, Peio Urizar; Aralar, representada por su líder, Patxi Zabaleta; Alternatiba o la vasco-francesa *Abertzaleen Batasuna*.

Entre los asistentes se encontraban también caras conocidas de la izquierda *abertzale* y de la ilegalizada *Batasuna* como su ex coordinador general, Rufi Etxebarria; el veterano militante Tasio Erkizia, el actual portavoz Txelui Moreno o los abogados de presos de la banda Jone Goirizelaia e Iñigo Iruín.

En la concentración, que transcurrió sin incidentes, participaron también los jefes de las centrales sindicales vascas de ideario nacionalista ELA y LAB, Adolfo Muñoz y Ainhoa Etxaide, respectivamente.

Los asistentes corearon, durante todo el trayecto entre la plaza de la Casilla y la del Ayuntamiento de Bilbao donde finalizó, consig-

nas exigiendo el traslado de los presos de ETA a cárceles de Euskadi y la amnistía para ellos, y no hubo, a juicio de la Policía, ninguna proclama en favor de la banda asesina, lo que podría haber sido interpretado como un delito de enaltecimiento del terrorismo.

«DERECHOS ELEMENTALES».

La marcha concluyó pasadas las 18,40 horas y a su término se celebró un acto en el que dos portavoces de los convocantes, el periodista Iñaki Olasolo y la familiar de un interno de la organización criminal Mari Feli Etxeandia, leyeron una declaración en la que, entre otras cosas, exigieron a los Eje-

civos español y francés que apliquen a los reclusos de ETA una nueva política penitencia en la que se respeten «sus derechos más elementales».

«Hay que acabar -dijeron-, con las medidas que permiten situaciones extremas y terminar con los ataques y los constantes intentos de utilización y chantaje», en referencia al colectivo de presos del grupo terrorista.

Los organizadores de la marcha consideraron en su declaración que las directrices referentes al funcionamiento de los centros de reclusión «deben situarse en unos parámetros que posibiliten la resolución democrática del conflicto, y estar encaminada a que los encarcelados puedan ser un agente activo en el proceso de solución al largo y doloroso conflicto que persiste en Euskal Herria».

«Los presos y presas deben ser dueños de todos sus derechos humanos, civiles y políticos y deben, por tanto, ser repatriados a Euskadi ya», concluyó la declaración, que calificó de «campos de exterminio» las prisiones.

Los portavoces del controvertido acto calificaron de «campos de exterminio» a las cárceles

“”

TERESA J. BECERRIL
EURODIPUTADA DEL PP

«Con este acto se vanaglorian de los asesinos y terroristas, humillando a las víctimas»

“”

ÍÑIGO URKULLU
PRESIDENTE DEL PNV

«Estaría bien que todas estas personas se manifestaran en pro de otros derechos»

“”

JOSÉ A. PASTOR
PORTAVOZ DEL PSE

«Es una buena oportunidad para que hagan un llamamiento para que se dé el fin de ETA»

“”

PELLO URÍZAR
SECRET. GRAL. DE EA

«La marcha es una petición clara para que las partes se mojen, y se entre en una nueva etapa»

“”

M. BEITIALARRAN
ALCALDESA DE HERNANI

«Los presos han de participar en el proceso de paz, son parte de la solución»

El Buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 9 de Diciembre de 2010

Año XIII

Número 667

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	 6°C -2°C	 6°C -2°C	 7°C -2°C	 8°C -2°C	 8°C -1°C	 7°C -1°C	 7°C -1°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos

921 43 37 30

Neumáticos



NEUMÁTICOS
LA UNION
SERVICIO LA UNION SEGOVIA, S.L.

Pre-ITV - Aceite



C/ Fresno, nº 88 - Sector D • Políg. Ind. "Nicomedes García"
40140 VALVERDE DEL MAJANO (Segovia) • Tífs. 921 490 786



C/ Soldado Español, nº 8 • 40001 SEGOVIA • Tífs. 921 432 132 • 921 420 129

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER



MAPAMUNDI VIAJES

PAG.3

CONCURSO

11º CONCURSO
EL BUZÓN

1 SÓLO GANADOR PAG.4

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA DE SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS



LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



DIETÉTICA

PAG.6

aprovecha nuestros
chollo precios

YUPI

José Zorrilla, 80
y
Ccial Luz de Castilla

LIBERAMOS MÓVILES

Al instante. Al mejor precio.

Gran oferta en accesorios **TodoZitil** Lo mismo cuesta menos

José Zorrilla, 30 Segovia

CONCURSO EL BUZÓN

Todavía quedan
Ya hay un ganador
regalos
para una persona

envía tu cupón

VER PAG.4

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7



INMOBILIARIA
FINANCIACIÓN

100%*

PAG.8

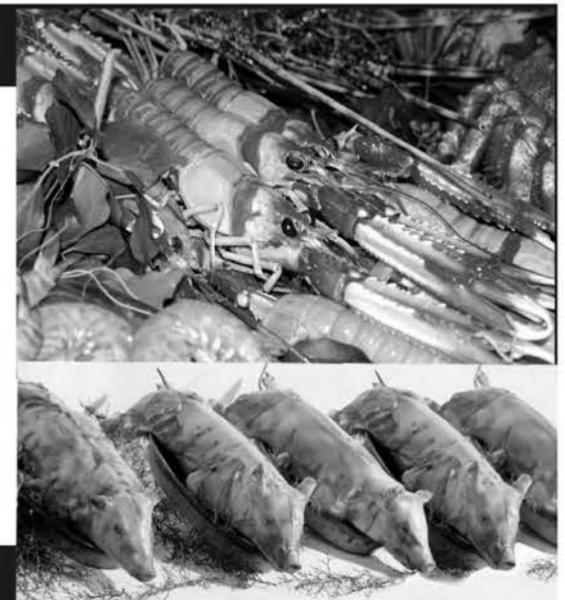
Para comer bien en Segovia



Restaurante - Marisquería

Lago

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones
para pasar una velada tranquila y a la vez de los mejores
productos del mar y la tierra



CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?

921 43 37 30 24 HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

- 1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS
* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...
2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS
* Los anuncios son sólo para particulares.
* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
* En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

Apartado Correos 376 40080 SEGOVIA

EL CAMBIO DE NÚMERO DE TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS, ES DEBIDO A QUE MUCHOS LECTORES DE EL BUZÓN NO PUEDEN UTILIZAR EL SERVICIO 807 POR NO TENER CONFIGURADA SU LÍNEA Y HACIENDO CASO DE SUS RECLAMACIONES HEMOS DECIDIDO REALIZAR EL CAMBIO A UN NÚMERO DE TELÉFONO FIJO, EL CUÁL TENDRÁ UN MÍNIMO COSTE PARA NUESTROS LECTORES. PERDONEN LAS MOLESTIAS. GRACIAS

Agenda Cultural

EXPOSICIONES
Kate Teale
Collages de Kate Teale en el bar la Zarzamora. Hasta finales de enero.
Eduardo Garay
'Fantasma elástico', fotografías pictóricas de Eduardo Garay en el bar El Gato, en el barrio de El Salvador, hasta el 8 de enero de 2011.
Belenes del Mundo
Retrospectiva que reúne una treintena de nacimientos de África, Polonia, Portugal y Filipinas. En la Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio, hasta el 6 de enero.
Vidrieras de la Catedral de Segovia
Exposición de la primera vidriera restaurada en la Catedral, perteneciente al grupo de vidrieras del S. XVI, sobre las que el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos está trabajando. Hasta septiembre de 2011.
Nacimiento
Belén en el Patio de las Columnas del Palacio Provincial hasta el 9 de enero.
Antonio Madrigal
"El abrazo del baobab", muestra del artista y colaborador de EL ADELANTADO Antonio Madrigal en la Galería África (Casa del Siglo XV). Hasta el 8 de enero.
Colectiva 2010
Muestra 'Colectiva 2010', con obras de los artistas que han expuesto durante este año en 'Un enfoque personal' (c/ Marqués del Arco). Hasta el 16 de enero de 2011.
Nacimiento
Belén de la residencia de las Hermanitas de los Pobres. Hasta el 8 de enero de 2011, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.
Ayuntamiento de Segovia
Muestra "Ayuntamiento de Segovia. XXV huellas en su historia" organizada dentro de los actos del 25 aniversario de la declaración de la ciudad Patrimonio de la Humanidad. Hasta el 23 de enero de 2011.
Colectiva
Muestra colectiva "Unbilletodiecuenta" en la galería 'Montón de Trigo, Montón de Paja' (Calle Real), con obras de doce artistas en formato 14,8X10,5 cm. sobre papel. Hasta el 17 de enero de 2011.
La Dama de Corinto
Muestra de José Luis Guerin, realizado para las salas del Museo 'Esteban Vicente'. Se trata de una instalación audiovisual, que gira en torno a la relación entre cine y pintura. Hasta el 24 de abril de 2011.
"La Calle Real"
Muestra fotográfica "La Calle Real de arriba abajo" en el Museo Rodera Robles. Hasta el mes de junio. Mañana, 4 de enero, entrada libre de 19.00 a 21.00 h.
Fernando Arranz López
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.
Sol García
'Primavera en diciembre', muestra de pintura de Sol García en Dolce Vita (c/ Jorge Manrique, 5). Hasta el 9 de enero de 2011.
Francisco Monedero
Fotografías del montañero segoviano Francisco Monedero en las que muestra paisajes de los lugares por los que ha viajado. Hasta el 10 de enero de 2011.
Víctor Rivas Fernández
"Endúlzate los ojos", muestra de arte digital en el salón de té Divas, en José Zorrilla, hasta el 20 de enero.
Navidad en Caja Segovia
Montaje de un gran Belén en el Torreón de Lozoya, diseñado por el belenista Enrique Haro Fernández, con figuras del artista Pedro Ramírez Pazos. Otras salas acogen dioramas, también de Haro, que representan escenas o acontecimientos relacionados con la Navidad. Hasta el 6 de enero.
Estrella Rueda
La exposición 'El bodegón y la tierra segoviana', de Estrella Rueda, puede visitarse hasta el 6 de enero en el Centro Cultural y de Recepción de Visitantes de Cantalejo.
Santas San Frutos San Cristóbal
Muestra "Acuarela", de Santas San Frutos San Cristóbal. Hasta el 12 de marzo de 2011.

ENVÍA TU EVENTO. ¿Sabes donde? Cuéntanoslo Mándanos tu información para la agenda y comparte tu ocio info@publicidadsp.com

INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD
P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h.
P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.
P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.
P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.
P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30
P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto
P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.
ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:
Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos hasta el anochecer hasta las 00:00h.
POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00
AMBULANCIAS Tel. 112
RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00
BOMBEROS Tel. 921 42 22 22
AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27
BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21
RENFE Tel. 902 24 02 02

FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

D 9 FARMACIA ATIENZA José Zorrilla, 117 Tfno: 921 422141
L 10 FARMACIA MATEOS RODRÍGUEZ San Francisco, 9 Tfno: 921 428220
M 11 FARMACIA DR. RAMOS Ctra. Villacastín, 10 (Frente Estación Ferrocarril) Tfno: 921 427938
X 12 FARMACIA RUJAS GÓMEZ Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach) Tfno: 921 441043
J 13 FARMACIA AGUILAR VIZCAINO Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia) Tfno: 921 413045
V 14 FARMACIA DOLORES RAMOS PAVÓN Conde Sepúlveda, 33 Tfno: 921 435749
S 15 FARMACIA MERCEDES PALOMO Plaza de Espronceda, s/n (Nueva Segovia) Tfno: 921 437319

LA OVEJA NEGRA

PROGRAMACIÓN ENERO DE LA OVEJA NEGRA
El corral multiusos La oveja negra situado en Cabañas de Polendos tras sus ya mas de 10 años haciendo una programación musical estable con periodicidad mensual, nos ofrece para el primer mes de este 2011 una variada oferta en la que integra varios géneros y artistas musicales, algunos nuevos y otros que por el éxito recibido vuelven a hacernos pasar una bonita velada como es el caso de Edu Manzanas considerado uno de los mejores bluesman del momento.

POP ROCK FUSIÓN: Sábado, 15. CARLOS GALAN. El solista gaditano de Pop-Rock, Carlos Galán, inmerso en la gira de presentación del disco presentara su primer álbum "Jóvenes libres, con más de 30 conciertos ya realizados por todo el país. En su primera visita a tierras segovianas, actuará en acústico el sábado 15 de enero en "La oveja negra" (Cabañas de Polendos). Pop-Rock de autor con buenas letras para todo tipo de público" En su primer trabajo "Jóvenes libres" (A New Label Records, 2010) que ya está disponible en tiendas Fnac, iTunes, Spotify... se pueden encontrar temas, en clave de Rock, Pop, Reguee, Bossa Nova, Rumba o Canción de autor. También es posible que le conozcan a través de su particular homenaje a Joaquín Sabina con el que cosecho grandes éxitos..

ESCUELA MUNICIPAL DE TIEMPO LIBRE

FRANCÉS PARA VIAJAR
Escribir y hablar en francés, aprender del vocabulario, cultura francesa en su idioma.
CÓMO REDACTAR UN CV EN INGLÉS
Escriba la currículum en inglés, conoce las técnicas y el lenguaje que se van a pedir para la candidatura profesional.
¿CÓMO DESTINAR UN EQUIPO DE TRABAJO?
Team Coaching. Técnicas para mejorar a un equipo de trabajo, reestructurar en una reunión, mejorar de un equipo, sobre preparar una reunión.
TALLER DE ACTUACIÓN DE VIEWPOINTS
Técnica de entrenamiento teatral. Expresión corporal, improvisación, técnicas de actuación.
INTELIGENCIA EMOCIONAL Y COMUNICACIÓN
Cursos en planificación empresarial práctica, formación científica de nuestra capacidad empática y mejoramos nuestras habilidades para la comunicación cotidiana.
BARRIOS INCORPORADOS
TALLERES DE NAVIDAD EN LOS BARRIOS
CONSTRUCCIÓN DE INSTRUMENTOS MUSICALES CON MATERIALES REICLADOS
TALLER DE DEFENSA PERSONAL
TALLER DE CAPOEIRA

MONITOR ESPECIALISTA EN JÓVENES CON NECESIDADES ESPECIALES

Curso oficial con Certificación de la Junta de Castilla y León.
¿QUE NIVEL DE INGLÉS TIENES PARA TRABAJAR EN UNA EMPRESA?
CURSO DE TÉCNICAS CIRCENSES PARA MONITORES
INTRODUCCIÓN AL NETWORKING
SEMINARIO SOBRE CREATIVIDAD
TALLER DE VOZ Y CANTO MODERNO
TALLER DE PERCUSIÓN
SEGURIDAD EN LA RED PARA NUESTROS HIJOS
CHARLA SOBRE EL MEDIA MARATÓN CIUDAD DE SEGOVIA
ESPACIO DE EXPOSICIONES CASA JOVEN
EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFÍA "UNA CARRERA POR UN PUEBLO"
EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFÍA "MEDIA MARATÓN DE SEGOVIA"

VEN A LA PISCINA CLIMATIZADA CON EL CARNÉ SEGOVIA JOVEN

ENERO
FEBRERO
MARCHA
COCINA PARA LLEVAR
ESQUELETO DE FONDO
TALLER DE RISOTERAPIA

DANZA AFRO-BELLY

Curso de danza africana y fusión oriental todo combinado con el ritmo Funky y el Drum & Bass
CURSO DE POWER POINT
CURSO DE EXCEL
DANZA PARA LIBERAR CUERPO Y MENTE
EL COCHE... ESE GRAN DESCONOCIDO
VIAJE A LA NIEVE

Segovia Joven
Contigo lo damos todo
Programación Invierno 2010-2011 +18 años

Casa Joven
Centro Cívico Nueva Segovia

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Piso La Lastrilla, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. 189.000€. Tel 697420086

Piso N. Segovia, frente P. Delgado, 3 dorm 80 m útiles, garaje y trastero. 252.000 eu. Telf. 616998330

Piso Nueva Segovia, 3 dormitorios, 2 baños trastero, garaje, exterior, excelente estado, Tel 660577550

Apartamento 1 dormitorio, cocina y baño amueblados, Plz Peñascal. Tel 687548674 - 921422283

Apartamento C/Escultor Marinas, exterior, 2 dormitorios, salón/terraza. Tel 678625405

Apartamento 50m, Los A.S. Rafael, 1 dormitorio, trastero, 85.000€. Tel 659751064

Vendo piso C/Las Latras, 7, restaurado, 2 dormitorios, 2 terrazas, soleado, trastero Tel 921460602

Piso en Prádena, 105m, 3 habitaciones, aseo baño, salón comedor, 2 terrazas, garaje y trastero. Tel 629406203

Vendo o alquiler piso en Bernuy 2 habit. cocina, salón, baño completo, trastero y garaje. Terraza de 60m. Venta. 130.000€ alquiler. 380€ tlf. 690.86.19.53

Urge vender piso en Espirido, 60m, 1 habitación, garaje, trastero, luminoso, 99.000€. Tel 659545141

Piso edf castellana, J. Zorrilla, 2 dormit, 78m exterior, 3ª planta, trastero. Tel 615300543

Dúplex S. Lorenzo, 4 dormit, 2 baños/aseo, terraza solarium, 240.000€. Tel 676631878

Piso C/Velazquez, z. J. Zorrilla, 3 dormit, con calef indiv, cocina amueb, 2 terrazas, 1º sin ascensor. Tel 921432813

Vendo/alquilo, vivienda Pº C. Sepúlveda, 1 100m, reformada, 3 dormit c/armarios emp 2 baños, cocina amueblada. Tel 649771961

Piso Manuel de Falla, reformado, 3 dormit, exterior, soleado, económico, Tf 921420126 622305193

Apart. Torrecaballeros, amueblado, 1 dormit garaje, 92.000€. Tel 921460864

Piso Torrecaballeros, 2 dormit, 2 baños, con terraza 40m, garaje y trastero, orientación sur. Tel 647432376

Urge vender piso Torrecaballeros, 3 dormit 2 baños, trastero 9m, Tel 636722685

Piso Ezequile Glez, 3 dormit, salón, cocina, todo exterior, calef indiv, Tel 606715877

* CASAS *

Casa 2 plantas, patio, 5 hab, 2 baños, aseo, salón/chimenea, El Espinar: 629.045.208.

Vendo casa en Cantimpalos, 321m, patio, garaje, trastero, 100.000€. Tel 921497147

Casa indiv La Albuera, 2 plantas, 9 dormit, salón, cocina, 2 baño, terraza, patio, agua y calef gasoil. negociable. Tel 627590890

Casa z. Sta María, precio tasación, reformada, 160m, 5 habitaciones, 2 baños, jardín, garaje (3), Tel 921594432 noches

Alquilo casa en Torrecaballeros, frente colegio, recién reformada, 3 habitaciones, 2 baños, amueblada. Tel 666905075

Casa 3 dormitorios, nueva, Espirido, venta o alquiler. Tel 639154519

Alquilo casa S. Lorenzo. Tel 675680770

Alquilo casa Basardilla, 3 dormit, ático, peque patio amueblada. Tel 646522821

Casa z. Sta María, 160m, 2 baños, 5 habit., garaje (3), PVtasación, Tel 921594258 noches

* CHALET *

Adosado Bernuy, 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, garaje, trastero, dos años, deo salón, cocina y dorm 150.000€ .Tel 655282850

Vendo chalet en parcela de 600m, 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, Ortigosa del Monte. Tel 687419750

Chalet pareado La Higuera, en 350m de parcela, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón, solarium, 2 garajes. Tel 676304999

Adosado Garcillán, a estrenar, 4 dormitorios 3 baños, mobiliario nuevo, opción alquiler, precio convenir. Tel 659213837

Chalet en parcela 320m, 145m const, 252m jardín, en Segovia capital. Tel 680132785

Chalet El Sotillo, 340m, 520m parcela, 4-5 dorm, 3 baños, 2 aseos, bodeg, garaje (2) , piscina, con o sin muebles. Tel 650959035

Alquilo chalet adosado Trescasas, amueblado, 3 dormit, baño, aseo, garaje, jardín bbq y patio. Tel 666286806

Adosado estilo rústico Brieva, sin estrenar, 2 plantas, 4 dorm, 3 baños, jardín, garaje, 215.000€ Tel 629745689-921485260

Adosado Hontoria, 250m, 5 dormit, 2 baños, aseo, jardín/porche 130m. Tel 629581884

Chalet independiente, zona tranquila, cerca de Segovia, parcela 700m, vivienda 400m, Tel. 672750774

* PARCELAS *

Finca rústica secano/regadío, Rapariegos, 80Hts, otras urbanas, 2 paneras, corral, nave Tel 690069053, dejar msj, (operado laringe

Solar urbano, 1.000m, a 16km A6 y N-601, a 23km N-110, Tel 699210621

Finca 19.100m, cercada, edificio, agua, luz, 12km Segovia, acceso Ctra Tel 661540501

Finca urbana Carrascal d Cuesta, a 25km Segovia, de 700 a 800m Telf 660153317

Finca rustica en hontalbilla, 50.000 m2, vallada. sondeo luz. telf- 616487204

Finca urbana Muñozveros, luz, agua a pie de finca. 750m, Ctr Cantalejo. Tel 696617715

1.000m urbanos en Etreros, Tel 699210621

Parcela urbana 1.275m, Navas de Riofrio, vallada, agua, luz. Tel 629076809

Fincas Turégano, urbana 542m, en alameda eras castillo, san gregorio. Tel 914737924

* PISOS ALQUILER *

Piso z. centro, j correos, 3 habit, 2 baños, vistas. 600€+cdad. Tel 921437172

Piso por habitaciones, amueblado, céntrico 2 baños, calef/agua central, cocina con elec trodomésticos. Tel 679624354

Apart nuevo, Ctra Villacastin, salón, cocina 2 habitaciones, amueblado, piscina cdad, garaje. Tel 616937404 - 921465153

Dúplex amueblado, 3 dormitorios, cocina, salón, 2 baños. buen precio Tel 921434801 670433452

Apartamento amueblado en el centro de Zamarramala, Tel 921440652

Piso amueblado, C/Taray, 3 dormit, calef central, cerca universidad. Tel 686768358

Apart céntrico, con garaje. Tel 609161729

Piso funcionarios/profesor, 3 dormit, amueblado, exterior, vistar. Tel 645418813

Alquilo/vendo piso céntrico, amueblado, 5 dorm, 3 baños, cocina, salón. Tel 609626405

Piso compartido, 4 habit, independt c/llave, C/Sta Catalina. Tel 921437043

Ático, 1-2 pax, cocina indep, baño, 450€ con gastos (luz, agua) y wifi. Tel 629745689

Chalet Trescasas, 3 dormit, 3 baños, salón 30m, jardín, garaje(2), 500€, amueblado, Tel 670495528

Piso La Lastrilla, 3 dormit, 2 baños, garaje y trastero, muebles opcional. Tel 615126339

Piso a estudiantes, totalmente equipado .Tel 635497277

Estudio casco antiguo, amueblado, exterior, 1 persona. 400€ con cdad. Tel 607614704

Piso Palazuelos, vacío/amueblado, 2 dormit 2 baños, jardín 100m, garaje, trastero, económico. Tel 679987546

Piso amueblado, 3 dormit, 399€mes, muy luminoso. Tel 639744437

Estudio amueblado, 1 persona, z. Correos, 360€ con calef y cdad. Tel 679832032

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave 300m, todos los servicios, 500eu. Tel 616485868

Alquilo nave Pol El Cerro, 500m, renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia, en esquina, 150m, 2 plantas, 1 acondicionada, para cualquier actividad. Tel 921432813

Naves desde 200/700m, cruce Ctra Zamarramala/Autovía, puerta 5x5, desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefaccion y refrigeracion tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén, Valseca. 921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J. Zorrilla/El Cristo. Tel 921425052

Alquilo nave Pol. Hontoria, c/principal, P80 nave 1.250m, parcela 4.200. Tel 620888998

Nave Pl. Hontoria, 1.250m. Tel 639060283

LOCALES ALQUILER

Alquilo/vendo oficina José Zorrilla, 14, 1ª 57m, acristalado, exterior. Tel 620617705

Alquilo local ccial, junto Plz Mayor, calle S. Frutos, 7. Tel 921460515-626075880

Alquilo local en casa singular, parking, con terraza, cocina, aseo, ideal despacho, lof o consulta. C/Velarde, 9. Tel 620617705

Traspaso tienda frutos secos y bollería, zona céntrica, acondicionado. 627983513

Alquilo 2 locales céntricos, 23 y 60m, para consultas, despachos. Tel 646989396

Alquilo Guardería/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

Oficina Vía Roma, 75m, varios despachos salas juntas Tel 616237627 - 649422281

Vendo local comercial, acondi, j, churrería del Carmen. urge. Tel 636272980

Alquilo local ccial, centro ccial almuzara, calle real. 24m escaparate. Tel 921462521

Alquilo local 25m, z. centro, acondicionado, económico. Tel 629215317 tardes-noches

* HABITACIONES *

Alquilo habitación a señorita piso compartido, z. Sto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habitaciones piso compartido en zona El Salvador, sólo chicas estudiantes Tel 921443001-637268290

Se alquilan en piso compartido grande y céntrico, 3 habitaciones a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habitaciones, céntrico, calef/agua central, cerca universidades, comodidades, Tel 679624354

Alquilo 2 habitaciones, en piso compartido a funcionarios, estudiantes, sin cdad, se recomienda coche. Tel 921430732

Alquilo en Móstoles (Madrid), habitación con salón y baño en chalet 200m, 299€ + gastos. Tel 691342777

Alquilo habitación S. Lorenzo, casa particular. Tel 622444977

GARAJES

Alquilo plaza garaje, parking José Zorrilla, Tel 659373236

Vendo garaje, S. Cristobal, urb las moras, Tel 659213837

Alquilo plaza garaje en C/ Santa Isabel, Tel 921420372 - - 679162721

Vendo plaza garaje amplia, C/S. Vicente Ferrer, 3, entre C. Sepúlveda y J. Zorrilla, Tel 921434408 - 680615373

Alquilo plaza garaje, amplia, acceso con lavadero, Urb. Ramón y Cajal, 921428495 - 921429030 tardes

Alquilo plaza garaje, C/Larga, bloque terraza jardín. Tel 921429212

Vendo plaza garaje, Palazuelos, j. Iglesia. Tel 699863972

Alquilo garaje/almacén, 80m, Carbonero el Mayor, C/Segovia. Tel 639154519

Alquilo plaza garaje 30€. Tel 921400424

Alquilo plaza garaje P. Claret, 18, coche o moto, 55€. Tel 619633411

Alquilo plaza garaje, C/Larga. Tel 600630 582



clickviaja
Agencia de viajes asociada

MAPAMUNDI VIAJES

Vuela a Lisboa, 3 días 2 noches hotel 4* en alojamiento y desayuno 335 euros precio final

Tenerife de lujo, 6 días 5 noches hotel 5* en media pensión precio final 415 euros

Aterriza en Panticosa, un fin de semana en el pirineo aragonés forfait y desplazamientos incluidos hotel 4*, 280 euros precio final

Precios especiales por apertura. Visita nuestra web www.segovia.clickviaja.com



BAZAR
BAYON
 Sonido e Imagen Cocinas y Baños

BAZAR
 José Zorrilla, 87
 Tel. 921 421304

ELECTRODOMÉSTICOS
 Conde Sepulveda,7
 Tel. 921 430610

Obrador de Pastelería



Salón de Té DIVAS
 José Zorrilla, 44 (Plaza)
 Tel 921 434819

Conde Sepúlveda,3
 Tel 921 110007

LIPOCERO
 LOCALIZAR • TRATAR • ELIMINAR

ULTRACAVITACIÓN
 (elimina la grasa localizada)
PRESOTERAPIA
 (moldea la silueta, evita la celulitis y venas varicosas)
 mejora en piernas cansadas y retención de líquidos

TERAPIA SUB-DERMICA CON ELECTROPORACIÓN
 (lipomodelado sin cirugía)
PLATAFORMAS VIBRATORIAS
 (tonificación muscular)

José Zorrilla, 46 · Tel. 921 430 930

LIPOELIMINACIÓN SIN CIRUGIA

no es pecado
 TIENDA ERÓTICA

www.noespecado.com/segovia

Organizamos Despedidas y Reuniones Eróticas

Los Almendros, 1
 Tel. 921 111 234

EL BUZÓN

ya hay un ganador

TODOS LOS REGALOS PARA 1 SÓLO GANADOR

EL GANADOR será publicado el día 16-01-11 en EL BUZÓN

KULUXKA
 INTERIORISMO Y DECORACIÓN

C/ Perucho,2
 (entrada por Jardín Botánico)
 Tfno.: 921 412 279
 www.kuluxkamuebles.com

muñoz
 HOSTELERÍA

Gremio de los Caldereros, 16
 Polig Hontoria (Parcela S-46)
 40195 HONTORIA - SEGOVIA

Tel 921 429762 - 921 429602
 Fax: 921 424540
 e-mail: info@hosteleriasegovia.com
 web: www.hosteleriasegovia.com

Gabinete de Estética

M. José Esteban
 Especialidad
 Maquillaje
 Tratamiento facial
 Depilación
 Masaje
 (Cita Previa)

San Francisco, 15 . 1º
 Telf.- 921 443022

Vertigo
 MODA

José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

LIPOCERO LOCALIZAR • TRATAR • ELIMINAR Vale de 20€	Vertigo Vale Descuento 15% ropa temporalada	premadan ecoespacio Lote productos Ecológicos	muñoz 6 copas de vino
OLMOS JOYERÍA Pendientes Oro	SEGOVIA Empanada a elegir	MUNDO LABORAL Juego de maletas	Calderon SPORT Vale 20€
no es pecado Reunión Erótica	la toscana Bar - Restaurante 2 cenas degustación	氣 Shiatsu y Zen Masaje ½ h Valor de 20€	M. José Esteban Vale 20€
BAYON Radio digital	GIMNASIO Mario Muniesa 1 mes GRATIS	KULUXKA Juego porta fotos	PANADERÍA · PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA Caja bombones chocolate belga

Reparación Oro - Plata
 Diseños Regalos

OLMOS JOYERÍA
 José Zorrilla,76
 Tel. 921 44 51 17

premadan ecoespacio
 Ecoalimentación
 Herboristería
 Tetería - Minerales
 Cosmética natural
 Libros - Música

OFERTA LECITINA DE SOJA 2x1

José Zorrilla, 52
 Tel. 921 43 74 53

Calderon SPORT

25% en todo el calzado

José Zorrilla, 45
 Tel-Fax: 921 430 862
 www.calderonsport.com

氣
 Shiatsu y Zen
 Técnicas y Servicios
 Parasitarios para su Salud y Bienestar
 por una buena calidad de vida

Reserva cita previa Telf 630 22 22 50

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2 Tarifa oficial €
 40080 SEGOVIA sellos
 Escriba en MAYÚSCULAS No pegar, adjuntar en el sobre

Nombre _____
 Dirección _____ C.P. _____
 Localidad _____ DNI _____ Tel _____

la toscana
 Bar - Restaurante

Menú del día 9€
 Menú fin de semana sábado/domingo 10€

C/ Obispo Quesada, 11 (Edificio Castellana)
 Tel. Reservas 921 43 72 78

Busque El Buzón en estos establecimientos

GIMNASIO Mario Muniesa

BAILES DE SALÓN
CLASES INICIACIÓN DE FLAMENCO Y BALET PARA ADULTOS

AEROBIC - MEJORA CARDIO-VASCULAR
 JUDO - MUSCULACIÓN - GIMNASIA MANTENIMIENTO
 SPINNING - FUNKY - SAUNAS

INVERTIR EN SALUD SIEMPRE ES RENTABLE **¡¡ PRECIOS ESPECIALES !!**

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

PANADERÍA · PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA

SEGOVIA
 José Zorrilla, 107 Tel 921420197
 Vicente Aleixandre,19
 Ctra.Villacastín,16 Tel 921429739

REVENGA
 C/ Fielato,1 Tel 921479150
 HONTORIA
 Plz Constitución, 5 Tel 921446457

MUNDO LABORAL

ROPA DE TRABAJO · PROTECCIÓN LABORAL · SERIGRAFÍA · BORDADO · REGALO PROMOCIONAL
 LONAS A TODO COLOR · GRABADO LÁSER · TERMOGRABADO · TALLERES PROPIOS

C/ Guadarrama,8
 Pol. Ind. El Cerro - 40006 SEGOVIA
 Tlf.: 921 44 32 72 - Fax: 921 44 25 87
 jorge.miguel@mundolaboral.net

C/ Álamo, 121
 Frente Restaurante La Trébede
 Pol. Ind. Nicomedes García
 40140 Valverde del Majano (SG)

www.mundolaboral.link-shop.com

La caja solidaria /2011



Programas Solidarios
Tercer Mundo

Caja Segovia
destina
300.000 €



Acciones
solidarias
y sociales



proyectos
SOCIALES
en Segovia

Programas solidarios tercer mundo

PROGRAMAS SOLIDARIOS EN EL TERCER MUNDO

60.000 € en ayudas, convocatoria 2011

10 premios de 6.000 € cada uno

Con el objetivo fundamental de colaborar y mejorar la calidad de vida de los seres humanos más necesitados en países en desarrollo, se convocan dos tipos de premios:

Segovianos Solidarios:

2 premios de 6.000 € cada uno a segovianos que estén llevando a cabo labores humanitarias en países en desarrollo.

Proyectos Solidarios:

8 premios de 6.000 € cada uno para proyectos humanitarios realizados o gestionados por congregaciones religiosas o asociaciones segovianas en países en desarrollo.

Fechas:

- Presentación de solicitudes hasta el 14 de enero de 2011.
- Fallo del jurado en abril de 2011.

Bases:

En las oficinas de Caja Segovia, en la Obra Social y Cultural y en las páginas www.obrasocialcajasegovia.es y www.lacajasolidaria.es, a partir del 30 de noviembre de 2010.

También colaboramos en organizar:

- Campañas dirigidas a paliar los efectos de catástrofes en el tercer mundo.
- Campañas contra el hambre y la pobreza.
- Acciones de difusión y sensibilización sobre los problemas de países en desarrollo.
- Apoyo a ONGDs e instituciones humanitarias que trabajan en favor del tercer mundo.



Programas Solidarios
Tercer Mundo

Proyectos sociales en Segovia

PROYECTOS SOCIALES EN SEGOVIA

48.000 € en ayudas, convocatoria 2011

8 premios de 6.000 € cada uno

Iniciativas orientadas a mejorar la calidad de vida de las personas, especialmente de los colectivos más desfavorecidos y en riesgo de exclusión social, que se lleven a cabo durante el año 2011.

Fechas:

- Presentación de solicitudes hasta el 31 de enero de 2011
- Fallo del jurado en abril de 2011
- Desarrollo del proyecto en el año 2011

Bases:

En las oficinas de Caja Segovia, en la Obra Social y Cultural y en las páginas www.obrasocialcajasegovia.es y www.lacajasolidaria.es, a partir del 30 de noviembre de 2010.

También colaboramos en organizar:

- Proyectos solidarios y sociales promovidos en Segovia.
- Acciones de sensibilización e integración de los colectivos desfavorecidos.



proyectos
SOCIALES
en Segovia

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

*** COCHES ***

Nissan almera 2.2 director,110cv,diesel, 72.000km,3p,metalizado,siempre en garaje.5.500€. Tel 650959035

Vendo seat toledo 110cv,climatizador,con llantas aleación,Tel 921421742

Vendo peugeot 206d,5p.,itv 08/11.,por no usar. buen estado. Tel 675537805.

Se compran todo tipo de coches con precinto y reserva de dominio,furgonesta camiones... Tel 622732625

Vendo Chrysler voyager 2.4se aut., 7 plazas todos los extras. Tel 617861691

Peugeot 307 swhd,110cv,diesel,año05, 97.000km,color champán,t.e.manos libre, 7.250€. Tel 607614704

Seat Toledo,110cv,climatizador,llantas, blouetooth,control km/h, Tel 921421742

Renaul fuego,2.0gtx,año85,rojo,120.000 km reales,Tel 666972653

Diane 6,amarillo/negro,regalo accesorios doy garantía. Tel 921430075

Ford mondeo 1.8tdi,granate met.,5p, en garaje siempre,económico.Tel 657837482

Renault 21,buen estado,siempre en garaje. Tel 921444924

Ford scorpio 2.0,16v, 136c.v. gasolina, 50.000km,2.500€. Tel 686320809

*** MOTOS ***

Sanglas 500 para piezas.Tel 639154519

Vendo derbi antigua,49cc,4 velocidades , Tel 921430075

Scooter 125cc,con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc,año 2008,4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc.Tel 655788752

Ducati moster 750cc ie,mod2002,10.300 km,3.800€. Tel 609781389

Kimco kxr 250 quad,7.000km por no usar Tel 608914168

*** BICICLETAS ***

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

*** INDUSTRIALES***

Remolque basculante,vertedera 4 palas, cultivador y abonadora.Tel 921443692

Telescópica ansa,13 m de brazo,400h de uso,Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan,para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0,hd, año06, 150.000km,5p,6.900€.Tel. 659545141

*** HOGAR ***

Estufa parafina turbo, Tel 921479049
Vendo 2 colchas, 1 matrimonio y otra de 1,05m,bordadas,precio convenir, como nuevas. Tel 921440007 noches

Cama 90, 2 sofás de terraza,ventilador pie, mampara cristal 1 hoja, todo en buen estado Tel 691572730 - 921118199

Tresillo y dos sillones,piel vacuno,muy económicos. Tel 686768358

Vendo frigorífico zannusi combi,125€ . Tel 615555030

Cristal mesa salón,1cm grosor,viselado, 1,75x0,90 económico.Tel 625088179

TRABAJO DEMANDAS

Busco trabajo fines de semana,extras de camarero barra,comedor o cocina, con experiencia, segoviano.Tel 615306079

Se ofrece maquinista manitou o similar, experiencia,seriedad.Tel 921406792 653603668

Se ofrece persona para trabajar por horas las tardes en tareas del hogar y fines de semana Experiencia Tel 654686501

Mujer con experiencia,busca trabajo externa,contrato o horas. Tel 650610992

Señora española cocina a domicilio y sencilla,la toda la vida. Tel 685195621

Mujer española,con exp.de confianza para cuidar mayores/limpieza.Tel 636343255

Señora española como aux admto,conser ge...cert.de minusvalía.Tel 600364380

Se forran armarios empotrados, también chapuzas caseras. Tel 650619602

Señora busca trabajo cuidado niños,tareas hogar... Tel 622444977

TRABAJO OFERTAS

Se necesita oficial/auxiliar adelantado de peluquería. Tel 661510204

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)



**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

**edicta servicios
Reparaciones del Hogar**

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es



*** OPORTUNIDADES***

Piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original,1.200eu.Te 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches,pergolas,terrazas... De madera laminada,autoclave, Tel 639460428

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir,electrónica,regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

Vendo grúa geriátrica,semni-nueva, precio a convenir. Tel 687109542

*** ENSEÑANZA ***

Titulada E.O.I,clases inglés,todos niveles grupos/indivTel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas, fp, dirección, turismo, o posiciones.. Tel 654686501

*** ANIMALES ***

Vendo yeguas hipanobretonas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacunadas,chip,inicio caza.Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada,tamaño medio . Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Regalo cachorros de mes y medio,mestizos. Tel 636876113

Vendo gallinas kikas. Tfno. 609439718

Regalo gatitos 2-6meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos.Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai,pedigri padre/madre,papeles, buen precio. Tel 627939007

*** VARIOS ***

Vendo calentadores gas butano,5-10 l, caledera/calef/agua.Tel 921421556

Vendo 2 tarjetas memoria,4 y 1 Gb, consola psp,25eu. Tel 600642185

Silla de gemelos jane con matrix,sacos para sillas. Tel 653603667-921406792

Vendo mueble de comedor, buena calidad,buen precio.Tel 606997757

Vendo radio cassett philips en perfecto estado , 40€. Tel 606997757

Vendo chopos en Veganzones maderas. Tel 667645282

Vendo gato hidráulico para camiones Tel 921479049

Revistas motor clásico, de autoaventura 4x4 y Reales Sitios, anteriores 2002 Tel 680957268

Vendo carro tienda,mod ineska 500€ buen estado, Tel 630025945

Vendo lavavajillas bosch casi nuevo, medida estándar,350€ Tel 605011106

Vendo cabeza de toro disecada, buen precio. Tel 699873033

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro,usado 1 vez.Tel 650619602

Vendo guitarra española,60€, buen uso Tel 686297599

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Piedra de musgo para fachadas y paredes Tel 921422162

Vendo leña encina y fresno cortada, buen precio. Tel 921422162

Vendo económicamente los dos trajes de comunión más maravillosos que jamás hayan existido. Tel 696289924

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfno. 645814356.

Vendo floración de laureles,nacidos la pasada primavera, Tel 921430075

Vendo dibujo original José Mº Heredero en plato de cerámica(vista de la Catedral) Tel 615306079

Se hacen transportes,mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Vendo chaquetón piel Sra.a estrenar 20€, ropa chico 18-26años (pantalones,cazadoras...)y 2 candelabros antiguos, todo económico. Tel 921431766-627255507

Vendo carro para carga y descarga 50€, y cabecero cama, y 2 cabeceros mesillas de estilo 1900 de bronce e hierro 2.000€, Telf 607652368

Menaje de hostelería,vajilla,cubiertos, copas,mantelería,prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35,adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, tambien por sacos, tlf. 630077597

Ofertón:leña seca encina y pino albar,con servicio domicilio,CyL,Tel 687423851

Gratis:se entre sacan pinares por la madera. Tel 687423851

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Se venden guantes de moto piel,negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

Aspirador de coche nuevo,30€, libro de Sanchez Dragó 5€, regalo albornoz rojo, Tel 650601258

Columpio musical,casi nuevo,6 a 16 meses,se regalan hamaca y parking (60€) Tel 627939007

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



Plaza de la Rubia, 5
Tel. 921 46 02 80

mi Piel

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57

¡Pierde esos kilos de más!

Linibelt
PLAN DE CONTROL DE PESO CON DIETISTAS DIPLOMADAS

¡APÚNTATE YA!
Sólo por matricularte recibirás un **CHEQUE REGALO**

al portador de **12 VISITAS** descuento de 12 euros en su próxima compra de productos Santiveri

Linibelt
plan de control de peso con DIETISTAS DIPLOMADAS

Avalado científicamente por **Santiveri**

José Zorrilla, 100
Telf.- 921 42 13 32

Santiveri
DIETÉTICA Y SALUD
www.herbolariosegovia.com

Plaza de los Espejos, 3
(junto Museo Esteban Vicente)
Telf.- 921 46 24 47

HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

EROSKI

SEGOVIA

OFERTAS VÁLIDAS DEL 9 AL 15 DE ENERO DE 2011

contigo

-70%
EN LA 2ª
UNIDAD



Aceite de oliva intenso
CARBONELL, 1L
Comprando 1 unid. 2,95€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
0,88€



Lomo adobado extra
fileteado (EROSKI) basic,
bandeja 300 g
Comprando 1 unid. 3,05€
Sale al kilo a 10,17€
El kilo de la 2ª unid sale a 3,03€

-70%
PVP 2ª UNIDAD
0,91€



-70%
PVP 2ª UNIDAD
1,98€



-70%
PVP 2ª UNIDAD
0,18€



Divinos del mar
(EROSKI) basic, 200 g
Comprando 1 unid. 1,59€
Sale al kilo a 7,95€
El kilo de la 2ª unid sale a 2,40€
* Bajo control de peso
y de contenido en proteínas.

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
0,48€



Aceituna rellena de anchoas
LA ESPAÑOLA, 150 g,
peso escorrido
Comprando 1 unid. 1,37€
Sale al kilo a 9,13€
El kilo de la 2ª unid sale a 2,79€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
0,41€



-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
0,82€



Duplic café molido BONKA,
varios tipos, 24250 g
Comprando 1 unid. 3,30€
Sale al kilo a 1,36€
El kilo de la 2ª unid sale a 1,36€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
0,99€



Cerveza AURUM, 1 L
Comprando 1 unid. 0,55€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
0,19€



Agua mineral
AQUABONA, 2,5 L
Comprando 1 unid. 0,79€
Sale al litro a 0,31€
El litro de la 2ª unid sale a 0,10€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
0,24€



Vino Blanco Rueda VELA, 75 cl
Comprando 1 unid. 2,25€
Sale al litro a 3,00€
El litro de la 2ª unid sale a 0,90€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
0,67€



Capsulas (EROSKI)
Absolut Vital, 500 g
Comprando 1 unid. 1,50€
Sale al kilo a 3€
El kilo de la 2ª unid sale a 0,80€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
0,45€



Tortillas de arroz integral
(EROSKI), 130 g
Comprando 1 unid. 1,20€
Sale al kilo a 9,23€
El kilo de la 2ª unid sale a 2,77€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
0,36€



Pañal DODOT LIBERTY,
varios tipos, 46-52 unids.
Comprando 1 unid. 18,60€
Sale al kilo a 4,04€
El kilo de la 2ª unid sale a 0,12€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
5,58€



Detergente gel WIPP,
varios tipos,
31-34 dosis
Comprando 1 unid. 7,50€
Sale al litro a 0,24€
El litro de la 2ª unid sale a 0,07€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
2,25€



Papel Higiénico Softie White
FOXY, 13-24
Comprando 1 unid. 5,23€
Sale al rollo a 0,44€
El rollo de la 2ª unid sale a 0,14€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
1,57€



Champú o acondicionador
PANTENE, varios tipos,
300 ml/200 ml
Comprando 1 unid. 9€
Sale al litro a 3,00€
El litro de la 2ª unid sale a 0,90€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
0,90€



Enjuague bucal
LISTERINE, varios tipos,
1 L
Comprando 1 unid. 9,60€

-70%
en la 2ª unid
PVP 2ª UNIDAD
2,88€



Vajilla 18 piezas
mod. Alaska
(EROSKI)

9€



Ulla cocinadora, Vita Plus
4 Litros
- Acero inoxidable
- Bombillo: antidesbordante y control de
presión
- Ulla: vapor rápido (1,20 bares)
- Sábalo de acero inoxidable
- Aceite spray
- Cacerola metálica
- Indicador de seguridad: impide abrir
la olla durante un funcionamiento
- Fuente: Fuente: aluminio con rec.
- Tipo de fuego

44,90€

PRECIOS BOOM

1€ 5€ 10€ 15€ 20€ 25€ 35€

ÚLTIMOS PRECIOS EN JUGUETES*

Aprovecha la oportunidad

* Consulta disponibilidad en tu hipermercado



Combi ECRON, mod. COV-185

ANTES 359€

299€

10 MESES SIN INTERESES
29,90€/MES
TIN:0% TAE:0%



EDICTA SERVICIOS

OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS

Consulte nuestra cartera de viviendas

Tenemos donde elegir



EDICTA SERVICIOS

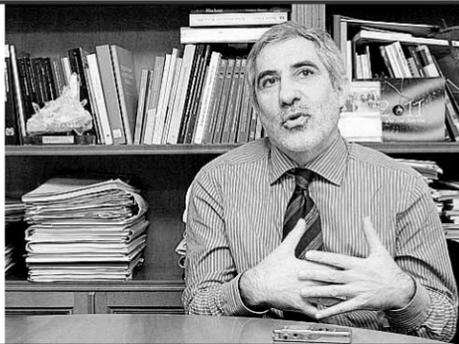
Servicios Inmobiliarios de Caja Segovia

www.edictaservicios.com

Cervantes, 28 Tel. 921 46 03 15



Llamazares no cree que Zapatero se presente a las generales ■ El diputado de IU, Gaspar Llamazares, cree que el jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aún no ha decidido su futuro, aunque ve «improbable» que siga. Llamazares advierte de que, si el Gobierno se obceca en una «contrarreforma injusta» del sistema público de pensiones, la huelga general va a ser inevitable para responder a «una agresión sin precedentes del estado del bienestar».



Calatrava niega haber dado comisiones en el 'caso Palma Arena' ■ El arquitecto Santiago Calatrava, implicado en el *caso Palma Arena*, aseguró ayer que su sociedad cobró el importe exacto que figura en el contrato correspondiente al anteproyecto de una gran ópera en la bahía de Palma, y que nunca entregó comisiones.

Absuelven a dos mujeres que creían que llevaban diamantes y no cocaína ■ Dos mujeres, que fueron utilizadas como correos por una organización dedicada al narcotráfico, fueron absueltas ayer por la Audiencia de Málaga porque creían que la sustancia que llevaban en sus maletas no era cocaína, sino diamantes.



Mariano Rajoy -de espaldas- tiene ante sí el desafío de hacer buenas las encuestas y erigirse en presidente del Gobierno el año próximo. / EFE

Al líder socialista no le está temblando la mano a la hora de utilizar medidas impopulares

La crisis que se ha producido en el PP con el *caso Álvarez Cascos* les ha dado oxígeno; no solo respecto al resultado electoral de Asturias, sino a que la forma en que se ha resuelto el asunto indica que Mariano Rajoy no maneja bien los resortes del partido y, además, no ha sabido valorar las consecuencias de no tomar decisiones cuando hay que tomarlas.

Si Zapatero ha retomado los ánimos perdidos, en el PP en cambio inician el año preocupados por las repercusiones del polvorín asturiano. Ha imperado la prudencia por lealtad al grupo, pero cuando se rasca un poco aparecen sentimientos heridos y una profunda decepción por la forma en que Rajoy ha llevado el asunto. Sin embargo, prefieren no entrar en detalles, sino hacer pronósticos sobre las elecciones de mayo, que piensan será la rampa definitiva para recuperar la Moncloa.

ACTOS MULTITUDINARIOS. En el entorno del dirigente conservador hay quien cree que Zapatero adelantará las elecciones, y la maquinaria está perfectamente engrasada para ese reto. De momento, este mes de enero se celebrarán dos actos que se esperan multitudinarios y que tienen como objetivo poner en la *pole* de salida a las estructuras regionales y municipales en la mejor de las condiciones posibles.

Primero se celebrará una reunión en León con participación de los representantes del PP en el exterior, un encuentro en el que, aparte de Rajoy, tendrá participación importante José María Aznar. Y después, en Sevilla, tendrá lugar una convención a la que asistirá la plana mayor *popular*, con discursos que marcarán las líneas maestras de la línea política y los proyectos que va a defender Génova.

Es una cita esencial para el dirigente conservador. Las encuestas que maneja son muy buenas, pero algunos de sus asesores le piden prudencia porque para gobernar en las regiones y en los ayuntamientos el PP necesita mayorías absolutas, que son muy difíciles de lograr. En la pasada legislatura abundaron los resultados en los que el bloque perdió gobiernos por quedarse a un escaño o un concejal. Mariano Rajoy, sin embargo, está seguro de que 2011 va a ser el año que marcará su destino; el año que le abrirá las puertas para convertirse en el 2012 en el nuevo presidente de todos los españoles.

PILAR CERNUDA / MADRID

Año electoral y año que algunos agoreros piensan que puede marcar el final de la legislatura. Año electoral porque en mayo se celebran unas importantísimas elecciones autonómicas y municipales que van a impregnar, con permiso de Zapatero, las generales previstas para la primavera del 2012. Y hay que decir lo de la autorización porque el presidente ha iniciado el año con una afirmación obligada pero no creíble: que el resultado de los comicios del 22 de mayo no van a influir en su decisión respecto a su candidatura.

La decisión está tomada, dijo hace unas semanas, pero en la dirección del PSOE piensan que es revocable; y si creen, casi todos, que, en estos momentos, el líder progresista se inclina más por la retirada, entre los socialistas también está muy generalizada la idea de que un resultado muy bueno en las autonómicas y municipales podría obligarle a reconsiderar las cosas.

Y es que el político leonés prefiere que le pregunten sobre economía y no sobre elecciones. No solamente porque le incomoda entrar en un asunto que se presenta complicado para su partido según indican los sondeos, sino

RETOS PARA PP Y PSOE EN 2011

Mientras Zapatero sigue creciéndose tras el verano y muchos dudan de que se presente a la reelección, los asesores de Rajoy le piden que no se confíe, que las mayorías absolutas son muy difíciles de lograr

porque en este momento su empeño está en abordar con tino la crisis financiera.

Al fin, después de dos años largos de infravalorar las consecuencias de la misma, se ha concienciado de su importancia y piensa dedicarle todo su empeño y esfuerzo. Dicen sus colaboradores que el Zapatero de después de vacaciones no tiene nada que ver con el anterior, ha recuperado el ánimo perdido y piensa luchar para salir adelante, tomando las medidas necesarias, por muy duras que sean y por mucho que le duelan las críticas que puedan llegar desde los sindicatos, y desde los sectores más comprometidos de su partido. Porque dicen también

que sus colaboradores que «no le temblará la mano» a la hora de aprobar medidas drásticas que evidentemente van a suponer una merma en los ingresos de las familias.

MENSAJE CLARO. El presidente tiene, además, la intención de lanzar un mensaje muy nítido a los españoles, aparte del relacionado con la necesidad de asumir nuevas iniciativas: quiere dejar claro que, a pesar de la dureza de la crisis, están garantizadas las prestaciones sociales. Un discurso que va a ser insistente, entre otras razones, porque la desaparición del *cheque bebé* o de la ayuda de 426 euros a los parados de larga duración han provocado el temor de

que puedan producirse otro tipo de reducciones en el sector de la sanidad o la educación.

Que sea insistente no significa que el Ejecutivo pueda cumplir los compromisos adquiridos, como bien saben, por ejemplo, los que pensaban que la Ley de Dependencia iba a aplicarse tal como estaba concebida en su inicio.

El objetivo de los socialistas es ganar, antes de mayo, parte del terreno perdido y frenar la caída del PSOE para lograr en las municipales y regionales un resultado mejor de lo que auguran las encuestas. En ese sentido, y aunque las formaciones afirman que no valoran las desgracias ajenas, un miembro de Ferraz confesaba que

DIOXINAS

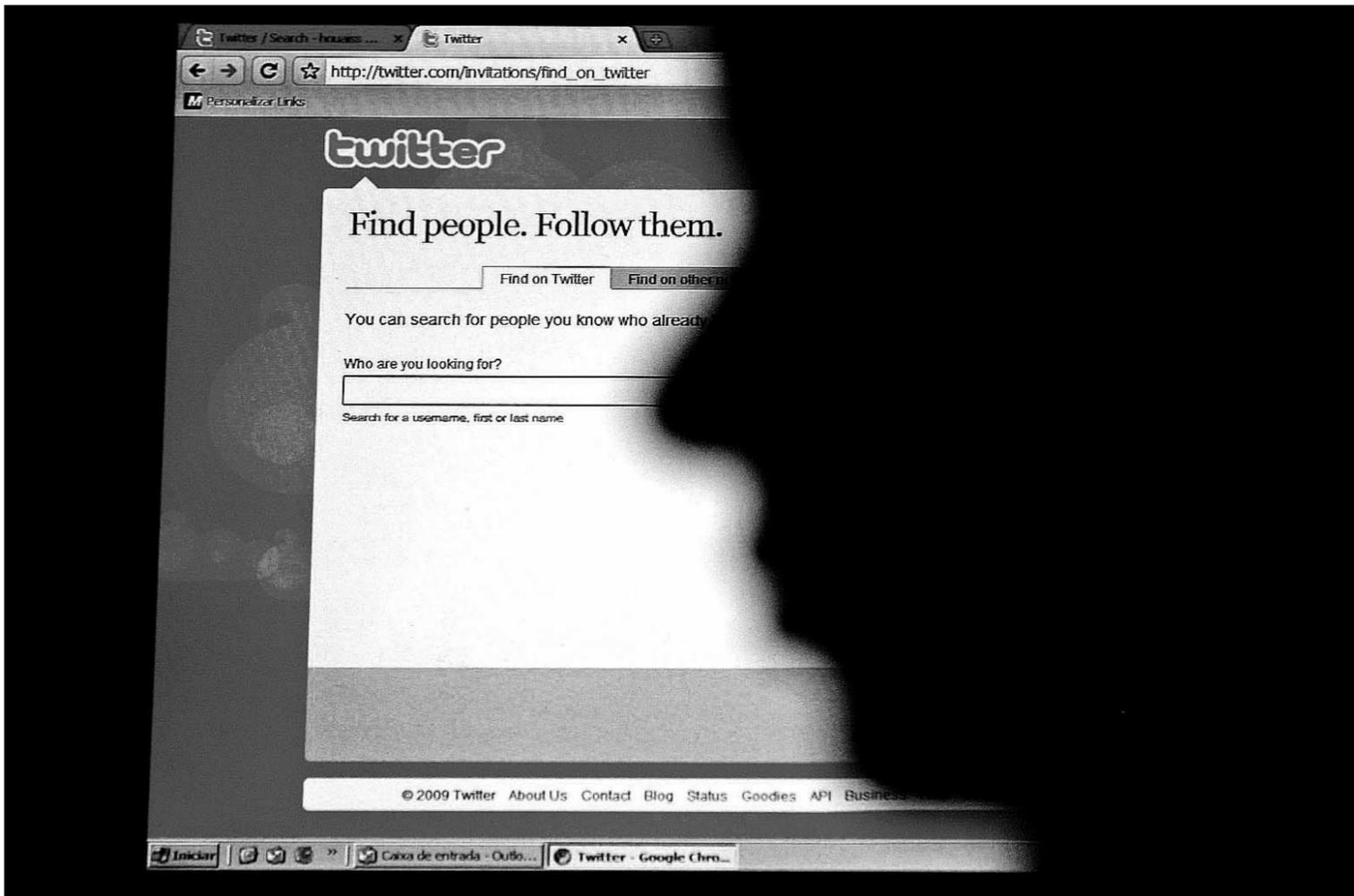
Alemania sigue en el punto de mira ■ Mientras ayer Bruselas confirmaba la suspensión de las exportaciones de carne alemana a Corea, Italia dejó claro que va a aumentar el control sobre determinados alimentos debido a la alerta sanitaria. Asimismo, ya se han localizado en el país germano las primeras gallinas ponedoras con altas concentraciones de dioxinas.



LA CIFRA

20.000

Son las personas que visitaron ayer la Sagrada Familia en la primera de las cuatro jornadas de puertas abiertas en agradecimiento a los vecinos por las molestias del dispositivo de la visita del Papa.



La fiebre de las redes sociales, tan tentadoras como comprometidas, ha calado muy hondo entre los más jóvenes, especialmente en aquellos de 10 a 15 años. / EFE

CHAVAL, NO SEAS PARDILLO

La Policía alerta a los jóvenes, a través de la red social Tuenti, sobre los timadores que venden en internet productos milagro, ofrecen dinero fácil o se hacen pasar por 'ligues'

AGENCIAS / MADRID

Los adolescentes y los niños pueden ser tan vulnerables en el mundo virtual como lo son en el real, por lo que es importante que los padres conozcan bien cuáles son los muchos peligros a los que los menores se enfrentan cuando navegan o chatean. El 85,1 por ciento de los jóvenes entre 10 y 15 años usa la red y un 70 por ciento de los adolescentes emplean los portales sociales, especialmente Tuenti y Facebook. Si bien internet es fuente de conocimiento y diversión, puede suponer también un peligro para los más pequeños. La falta de experiencia les puede llevar a cometer errores como dar datos personales a cualquiera que contacte con ellos o incluso caer en trampas de *acosadores online*.

Por este motivo, la Policía Nacional y la Guardia Civil han colgado en la plataforma social Tuenti un mensaje -que forma parte de la iniciativa *Plan Contigo*, dirigida a los jóvenes- con advertencias contra los timadores que venden *productos milagro*, ofrecen dinero fácil o se hacen pasar por *ligues*.

Bajo el título de *No seas pardillo*, las Fuerzas de Seguridad alertan contra quienes no se contentan con gastar bromas y preten-

den abusar de la buena fe o desconocimiento de los otros para engañarles mediante prácticas que algunas veces no pueden ser consideradas legalmente como delictivas.

La Policía cita entre otros trucos el de los supuestos directores de *casting* que buscan modelos o actores con el objetivo de obtener dinero o favores sexuales a cambio de entrar en el mundo del espectáculo; así como el de quienes ofrecen trabajos sencillos y bien pagados, salvo por el hecho de que siempre hay que adelantar un dinero para realizar algún trámite previo e imprescindible.

En ocasiones, esos falsos empleadores pedirán a los jóvenes que faciliten sus datos a través de un número telefónico de tarificación especial; mientras que otras veces las víctimas del engaño recibirán un *sms* o un *e-mail* diciendo que han ganado un premio, pero que deben llamar a uno de esos números, que comienzan por las cifras 803, 806 y 807.

Los agentes alertan también contra las ofertas de productos de marcas prestigiosas a precios increíblemente bajos y contra los *productos milagro* que solucionan casi cualquier problema físico y que pueden ser incluso perjudi-

CONSEJOS

► **Hablar con los hijos.** La comunicación entre los progenitores y sus descendientes es crucial. Se debe colocar el ordenador en una habitación familiar, de manera que las experiencias online sean compartidas.

► **Ánimos.** Los padres deben hablar con sus hijos sobre cualquier cosa que hayan visto y les haga sentirse incómodos.

► **Guiarles.** Sobre lo que pueden o no hacer, como registrar-se en una red social, realizar compras online, usar programas de mensajería instantánea o visitar chats.

► **Registros.** Si se registran en una red social, hay que asegurarse de que sus contactos son personas conocidas y de confianza y no aceptar solicitudes de amistad de extraños.

► **Restricciones.** En el tipo de contenidos al que se puede acceder. Existen navegadores que incluyen un asistente que permite configurar el sistema de forma muy sencilla.

ciales para la salud o, en el mejor de los casos, no tener ningún efecto beneficioso, como las famosas *pulseras holográficas*.

Atención también a las historietas raras que llegan a través de reenvíos masivos de *e-mails* supuestamente desde instituciones serias y con las que los timadores consiguen hacerse con miles de direcciones a las que luego mandar el llamado *spam* o *correo basura*. Entre los mensajes que entran a través de la red están los de los supuestos *ligues* -chicas o chicos muy atractivos que dicen vivir lejos de España- que contactan con los jóvenes por correo o a través de las redes sociales y que, al cabo de unos días, piden dinero para comprar un billete de avión y venir a visitar a sus nuevos amigos.

«No te deja comprarlo a ti, tienes que enviarle el dinero. Si eres tan ingenuo de hacerlo, ahí desaparece. Si no, insistirá durante un tiempo... por si logra engañarte», alerta la Policía.

Como consejo general, las Fuerzas de Seguridad recomiendan estar informado y ser precavido «o, si lo prefieres, desconfiado» con los supuestos *chollitos* y evitar facilitar datos personales o adelantar ninguna cantidad de dinero en esas situaciones.

TABACO

Pajín, partidaria de que el Gobierno financie las terapias para dejar de fumar

AGENCIAS / MADRID

La ministra de Sanidad, Política Social e Igualdad, Leire Pajín, se mostró ayer «partidaria de estudiar la posibilidad» de financiación pública de las terapias para las personas que deseen dejar de fumar. Con motivo de la reciente entrada en vigor de la ley antitabaco, Pajín señaló que la financiación de las terapias es «una posibilidad de futuro», al entender que el Gobierno debe acompañar la legislación con «sensibilización, acompañamiento y cobertura».

La ministra de Sanidad se mostró satisfecha de los primeros días de funcionamiento de la ley, que han transcurrido con «normalidad», si bien algunos establecimientos se han negado a aplicar la prohibición. «Es verdad que al inicio siempre hay un incidente, una infracción o una denuncia pero hay que quedarse con la realidad, el acto mayoritario, y es que se está cumpliendo con plena normalidad y entre todos se está consiguiendo que lo que es normal en los países vecinos de España», señaló.

En este sentido, resaltó que los estudios previos que manejaba el Ejecutivo recogían «de forma clara» que la ley no tendría «repercusión negativa» para el sector hostelero, algo que se está cumpliendo a día de hoy. «Estamos viendo estos días todos los que vamos a tomar un café o a un restaurante que se sigue yendo», afirmó.

Por ello, califica de «comprensibles» las quejas y la «incertidumbre» de los responsables de estos negocios, pero ha recordado que se trata de «una ley mayoritaria» que cuenta con el 70% del apoyo de los ciudadanos españoles.



La ministra Leire Pajín.

El Ayuntamiento abre un expediente sancionador por el ruido en la fiesta del Orgullo Gay

El Ayuntamiento de Madrid ha abierto un expediente sancionador a los organizadores de las fiestas del Orgullo Gay 2010 en el barrio de Chueca por el ruido de la música, a instancias de una denuncia interpuesta por la asociación de vecinos del barrio.



La Princesa Mary de Dinamarca da a luz a mellizos

La felicidad ya es completa en la Casa Real danesa. La Princesa Mary dio a luz a su tercer y cuarto hijo, niño y niña, fruto de su relación con el heredero al trono, el Príncipe Federico de Dinamarca. La Princesa, de 38 años, tuvo el feliz alumbramiento de mellizos ayer sábado en el hospital Rigshospitalet.



«Mis películas siempre han sido difíciles de clasificar en cuanto a género»

PEDRO ALMODÓVAR
DIRECTOR DE CINE

MÁS DENUNCIAS, PERO TAMBIÉN MÁS ASESINADAS

En el pasado año murieron 71 mujeres por violencia machista, 15 más que en 2009. El dato alentador es que cada vez son más las víctimas que se atreven a querrellarse contra su agresor

AGENCIAS / MADRID

A caba de terminar 2010 con un balance agrídulce en el ámbito de la violencia machista, ya que, aunque han aumentado las denuncias de las víctimas, también ha crecido el número de mujeres asesinadas por sus parejas o ex parejas. En total fueron 71 las fallecidas por esta lacra, 15 más que en 2009, tal y como se desprende de un informe del Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad.

Hasta junio del año pasado, según los mismos datos oficiales, el número de querrelas por malos tratos fue de 66.752, un 5,4 por ciento más que en el primer trimestre del ejercicio anterior.

Esa cifra de 71 asesinadas es superior, según reconoció la cartera que dirige Leire Pajín, a la de 2009 y 2005, y similar a la de años como 2003, 2007 y 2008. Del total, el 28,2 por ciento había interpuesto una denuncia.

A lo largo de 2010 se incrementó un 4,6 por ciento el número de mujeres víctimas de violencia machista mayores de 30 años, mientras que disminuyeron en 6,3 puntos, según los datos oficiales, el número de maltratadores que se quitaron la vida después de matar a sus compañeras.

De ello se desprende que «se trata de parejas que llevan más tiempo conviviendo y en las que la violencia ha podido desarrollarse durante un período de tiempo más prolongado, lo cual -destacó el Ministerio- facilita la aparición de todas las consecuencias psicológicas de la victimización en la mujer y la percepción de posesión en el agresor».

Esa reducción de 6,3 puntos en el número de suicidios «respalda



Durante el pasado año han sido muchas las protestas contra el maltrato. / R. SANCHIDRIÁN

la percepción de ausencia de crítica por parte del entorno del maltratador».

MUCHAS EXTRANJERAS. De las 71 mujeres asesinadas por sus parejas o ex parejas el 35,2 por ciento

eran extranjeras, el mismo origen de los agresores en el 40,8 por ciento de los casos.

Los datos del Ministerio que dirige Leire Pajín ponen de manifiesto que el número de dispositivos de control activos para vigilar a los

agresores es actualmente de 521. «La evolución en su aplicación ha ido creciendo», destacó el departamento de Sanidad, Política Social e Igualdad.

Sobre el origen de las denuncias de violencia machista, de las 9.890 órdenes de protección presentadas en 2010 el 34 por ciento fueron solicitadas por mujeres extranjeras.

El número de llamadas al teléfono gratuito de atención a las víctimas, el 016, y que hacen referencia a violencia de género suman 220.664 desde el 3 de septiembre de 2007, fecha en que comenzó a funcionar, hasta el 30 de noviembre de 2010.

A finales de ese mismo mes, se contabilizaban 9.015 usuarias del servicio telefónico de atención y protección para víctimas de violencia de género (Atenpro), tal y como destacó el Ministerio, que recalcó que 95.041 féminas se encuentran amparadas «a día de hoy» por ese sistema de ayuda a las maltratadas.

Un total de 1.910 efectivos policiales están especializados en combatir esta lacra, además de 106 juzgados específicos de violencia de género, repartidos por todo el territorio español, y otros 358 compatibles.

A 30 de noviembre de 2010, según informó la cartera de Sanidad, el número de reclusos que cumplen condena en las cárceles españolas por violencia machista era de 5.058.

Hasta ese mismo día, y desde el 1 de enero de 2010, se concedieron 759 autorizaciones de residencia temporal «por circunstancias excepcionales por razones humanitarias» a mujeres extranjeras víctimas de malos tratos.

► LITERATURA

Hallan un original de Lorca en la Biblioteca del Congreso de EEUU

AGENCIAS / WASHINGTON

El profesor de la Universidad de Boston Christopher Maurer encontró por casualidad en la Biblioteca del Congreso de EEUU, en Washington, el primer borrador, escrito y con correcciones a mano, del poema de Federico García Lorca *Oficina y denuncia*, incluido en *Poeta en Nueva York*. El manuscrito es toda una «rareza», no sólo porque se creía perdido, sino porque contiene las correcciones a lápiz de García Lorca, explicó el hispanista.

En el borrador se pueden ver versos que no aparecieron en la edición final, publicada en el poemario escrito entre 1929 y 1930 durante la estancia de García Lorca en Nueva York y un posterior viaje a Cuba. «Y me ofreció a ser devorado por los campesinos españoles», escribió de su puño y letra García Lorca, en un poema que habla de la arrogancia y soberbia de una ciudad, Nueva York, consumida por sus ansias de poner precio y valor a las cosas.

Finalmente esta afirmación desapareció de la estrofa: *Me ofrezco a ser comido/ por las vacas estrujadas/ cuando sus gritos llenan el valle/ donde el Hudson se emborracha con aceite.*

«Me chocó la riqueza de las variantes», explicó el profesor Maurer en una conversación telefónica desde su oficina en la Universidad de Boston, si bien reconoció que la corrección que había hecho el poeta fue acertada. «Un buen poema crea siempre esta sensación, la de la inevitabilidad», el hecho de que el mejor verso es el que estamos acostumbrados a leer, señaló.

Medio siglo sin Hammett, el inventor de la novela negra

LORENA CANTÓ (EFE) / MADRID

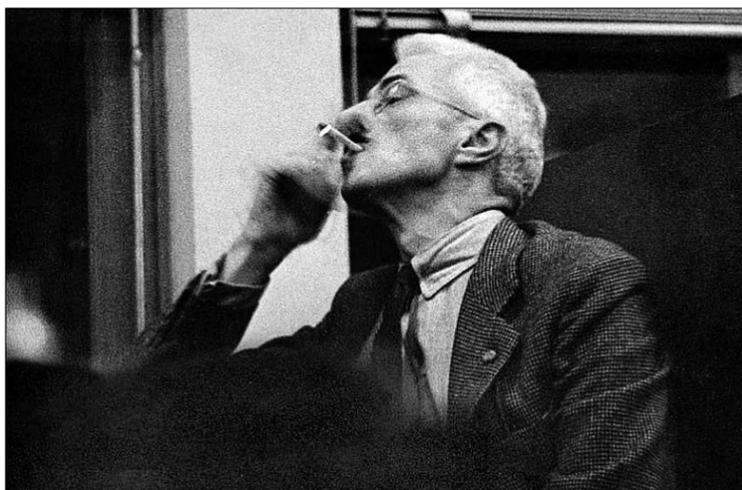
Una gabardina, tabaco, alcohol, desencanto y un inquebrantable código moral, que no necesariamente coincide con el de la sociedad, son los atributos con los que Dashiell Hammett, de cuya muerte se cumplen 50 años, vistió al detective Sam Spade en *El halcón maltés* e inventó de paso la novela negra.

El 10 de enero de 1961, Ham-

mett moría en su Estados Unidos natal. En su haber tenía dos guerras, un valiente compromiso con la izquierda política a pesar de su paso por la mítica agencia de detectives Pinkerton -germen del FBI- y una mala salud de hierro macerada en alcohol pero, sobre todo, cinco novelas y dos libros de relatos con los que sentó las bases de un nuevo género. Antes de Hammett, existía la

novela policíaca, aquella que cultivaron Poe o Agatha Christie, de detectives desdeñosos con ayudante algo bobalicón que desprecian a la policía y cuya mente prodigiosa es capaz de desentrañar los más retorcidos crímenes.

En cambio, el detective de la novela negra suele ser un tipo solitario, desengañado, y ese modelo, dicen los expertos, lo inventó Hammett.



El escritor y autor de 'El halcón maltés', Dashiell Hammett.



MÉXICO

24 personas fallecen en Acapulco a manos del crimen organizado ■ La violencia extrema no cesa en México, donde ayer se contabilizaron 24 asesinatos en la ciudad de Acapulco, después de que fueran hallados los cuerpos decapitados de 15 hombres de entre 25 y 30 años sobre la acera frente a un centro comercial.

LA FRASE

«La misión fundamental del Gobierno será el empleo y el crecimiento económico»

BARACK OBAMA
PRESIDENTE DE EEUU



Un grupo de jóvenes se enfrenta a la Policía antidisturbios durante los incidentes llevados a cabo en la ciudad argelina de Orán. / STRINGER (EFE)

Las protestas de Argelia se cobran dos muertos y más de 400 heridos

Los disturbios por el alza de los precios de los productos básicos continúan. El pánico se adueña de la población que teme que los incidentes conduzcan a una violencia generalizada

• Centenares de jóvenes, provistos de diferentes tipos de armas blancas, incluidos cuchillos de carnicero, espadas y barras de hierro, saquean bienes públicos y privados.

EFE / ARGEL

Los disturbios en Argelia por el alza de los precios de productos básicos cumplieron ayer su quinto día. El balance provisional es de dos personas muertas y más de 400 heridos, entre ellos 320 policías, según informó ayer el ministro del Interior, Dahou Ould Kablia.

El paisaje es desolador: tiendas saqueadas, edificios y coches quemados, restos de barricadas en las calles. El pánico comienza a apoderarse de la población que teme que los incidentes conduzcan a una violencia generalizada.

La primera víctima falleció por herida de bala en la provincia de M'sila, al este de Argel, y la segunda «sucumbió a sus heridas» en Bousmail, a 50 kilómetros al oeste de la capital, dijo el mandatario

en la radio estatal. El ministro confirmó que la primera víctima mortal de estas manifestaciones se registró el pasado viernes, durante un intento de «penetrar en una comisaría».

Se trata, según los medios locales, del joven Azzedine Lebza, de 18 años, que recibió dos proyectiles en la localidad de Ain H'djel, en la provincia de M'sila.

Otros tres manifestantes resultaron heridos y uno de ellos murió en el hospital Mustafá de Argel adonde había sido evacuado, afirmó el periódico *El Watan*.

Las circunstancias de la segunda defunción, en Bousmail, «quedan por determinar», afirmó Ould Kablia. Según los medios, se trata de un ciudadano de 32 años.

El rotativo en lengua árabe *Echourouk* publicó ayer un recuento del Ministerio del Interior, no hecho público, según el cual había 181 heridos por las fuerzas del orden y 245 detenidos durante las manifestaciones.

En el mismo balance, que no fue confirmado, se señala que los enfrentamientos, que se iniciaron el martes en Orán, capital del

oeste argelino, se han extendido ya a 18 provincias de las 48 que tiene Argelia.

La misma publicación reproduce una declaración del responsable de Interior, según la cual hay investigaciones en curso para determinar quiénes «han provocado los disturbios», y les califica de «enemigos de Interior».

Ould Kablia señaló que las Fuerzas de Seguridad han recibido la orden de no utilizar fuego real «independientemente de las circunstancias» y de evitar posibles enfrentamientos con los manifestantes.

EN DETALLE

► **En saco roto.** Los llamamientos del Gobierno a la calma han caído en saco roto. Los jóvenes están hartos de ver sus derechos pisoteados. «Saben que la lucha pacifista siempre ha sido reprimida. El poder es el gran actor de la violencia en la historia de Argelia», asegura Dalila Taleb, activista por los derechos humanos.

El ministro declaró que la «ola de vandalismo y de destrucción» que se ha instalado en el país no se debe al deterioro del poder adquisitivo de la población. Desde el primer momento, la razón de esta contestación se debe al aumento de los precios de los productos de más consumo, como el azúcar y el aceite, pero los acontecimientos han sufrido rápidamente un giro y las reivindicaciones sociales han cedido el sitio al vandalismo y al pillaje.

Centenares de jóvenes, provistos de diferentes tipos de armas blancas, incluidos espadas, cuchillos de carnicero y barras de hierro, saquean bienes públicos y privados robando todo lo que se encuentran por delante.

Un consejo interministerial se reunió ayer para regular los precios de los productos básicos, como el azúcar y el aceite, cuyas subidas, desde el principio de año, han superado el 30%.

El titular de Comercio, Mustafá Benbada, dijo que aplicarán leyes sobre las prácticas comerciales, haciendo hincapié en los márgenes de beneficio.

► EEUU

Un perturbado trata de asesinar a una congresista demócrata en Arizona

EFE / WASHINGTON

Gabrielle Giffords, legisladora demócrata estadounidense, y otras 12 personas más fueron tiroteadas ayer en un acto público en la localidad de Tucson, en el estado de Arizona, según informó la Radio Pública Nacional (NPR).

El autor del suceso, que según la cadena de televisión CNN fue detenido, disparó contra Giffords desde corta distancia, hiriéndola en la cabeza, cuando ella se dirigía a un grupo de simpatizantes.

Giffords, de 40 años, está casada con el astronauta estadounidense Mark Kelly.

En un principio se pensó que la legisladora había fallecido y al comprobar que estaba gravemente herida fue trasladada al Centro Médico Universitario de Tucos, donde fue sometida a una operación quirúrgica.

El atacante, un hombre, corrió hacia la congresista y abrió fuego, explicó el director de informativos de Arizona *Public Media*, Peter Michaels, en declaraciones a la radio pública NPR. Giffords estaba conversando con una pareja cuando fue tiroteada desde poco más de un metro de distancia, señaló Michaels.

La legisladora fue elegida candidata del Partido Demócrata en 2006. Desde esa fecha ha renovado en dos ocasiones su cargo por Arizona, la última el 5 de noviembre de 2005, cuando se enfrentó a un importante miembro del movimiento conservador *Tea Party*, del Partido Republicano.

Es defensora de la reforma migratoria, la investigación con células embrionarias y las energías alternativas.



Gabrielle Giffords.

ANIVERSARIO

Los socialistas franceses rinden su particular homenaje a François Mitterrand ■ Ayer se cumplieron 15 años de la muerte del estadista François Mitterrand y los barones del PS, ya en plena precampaña para decidir quién será el adversario de Sarkozy en 2012, acudieron al cementerio de Jarnac como quien peregrina a Lourdes; tanteando respuestas, buscando un milagro o, simplemente, para salir en la foto. La familia del llorado presidente, con Gilbert Mitterrand a la cabeza, acogió a esa *otra familia* del difunto, que es la socialista, muy unida para la ocasión.



NÍGER

Hallados muertos los dos franceses secuestrados por Al Qaeda ■ Los dos ciudadanos franceses secuestrados el viernes por Al Qaeda en el centro de Niamey, capital de Níger, fueron hallados muertos ayer cerca de la frontera con Mali, según informaron fuentes del Gobierno francés. Los captores huyeron la ciudad con los rehenes pero fueron localizados cerca de la frontera con Mali y se vieron envueltos en una escaramuza con las fuerzas de seguridad de Níger, que intentaron cortarles el paso. Los rehenes murieron durante la operación militar desarrollada por la Guardia Nacional.

La firme apuesta por el cambio

Desde la llegada del conservador David Cameron a Downing Street, el Gobierno británico ha puesto en marcha drásticas reformas para reducir el déficit que ha endeudado al Reino Unido

• La subida de las tasas universitarias, una de las nuevas medidas del Ejecutivo, sacó a los estudiantes a la calle, que protagonizaron varias jornadas de violencia extrema.

EFE / LONDRES

2010 dejó en el Reino Unido un histórico cambio político, el del primer Gobierno de coalición desde la II Guerra Mundial, entre conservadores y liberaldemócratas, y la defunción oficial del Nuevo Laborismo tras 13 años en el poder.

El cambio salió de las urnas el pasado 6 de mayo, cuando los británicos eligieron el primer Parlamento sin una mayoría absoluta desde 1974 y abrieron la puerta a una coalición de Gobierno con el líder del Partido Conservador, David Cameron, al frente.

El nuevo mandatario se instaló en Downing Street el 11 de mayo, después de cinco días de intensas negociaciones con el partido liderado por Nick Clegg, la figura emergente de la política británica gracias a los debates televisados.

Pese a la larga tradición democrática, fue la primera vez que los candidatos debatieron en directo ante millones de ciudadanos y el impacto provocado fue decisivo en el vuelco político.

Los laboristas del entonces primer ministro, Gordon Brown, y los *tories* accedieron a que participara también el líder de los liberaldemócratas, que se presentó como la alternativa a los dos grandes regidores del Reino Unido.

Hasta ese momento, Clegg era un auténtico desconocido y el color amarillo de su partido aparecía asociado a «causas perdidas» como la lucha contra el cambio climático o la reforma del sistema electoral británico.

Pero el *efecto Clegg* fue el responsable de que los conservadores, después de 13 años en la oposición, no lograsen la mayoría absoluta y tuvieran que recurrir a ellos en un experimento político que fue comparado con el intento de mezclar agua y aceite.

LA MISMA EDAD. El acuerdo se logró, pese a que los votantes liberaldemócratas favorecían un pacto con los laboristas, gracias a la química entre Cameron y Clegg, que tienen la misma edad y proceden del mismo entorno social, con trayectorias muy parecidas.

El nuevo *Premier* le colocó a su sombra y se ha esforzado por escenificar la excelente relación en-



En un gesto hasta entonces inimaginable, Cameron se alió tras las elecciones con los liberaldemócratas de Nick Clegg. / EFE

tre ambos, en lo que el ala derecha de los conservadores ha bautizado maliciosamente como la *Brokeback Coalition*, en referencia al filme de Ang Lee.

Desde entonces, han pasado siete meses y esta «historia de amor» sigue en plena luna de miel, aunque este tiempo ha servido para anticipar algunos problemas que pueden socavar la coalición.

El nuevo Ejecutivo se encontró con una difícil situación económica y financiera derivada de la recesión, que ha endeudado al Reino Unido hasta niveles históricos. El déficit público alcanzó los 188.300 millones de euros, el 11,4 por ciento del PIB, y la deuda superó el billón de libras (1,18 billones de euros).

Con estas cifras, adoptaron un recorte presupuestario de 95.300 millones de euros y la rescisión de

Brown cerró la puerta de los laboristas y selló una era, que arrancó en 1997 con Tony Blair

decenas de miles de empleos públicos, con el objetivo de eliminar el déficit estructural en 2015.

MALESTAR SOCIAL. El plan incluyó también una reforma del Estado del bienestar, del que quedó excluida la Seguridad Social, con la eliminación de las ayudas a las familias e incrementos en las tasas universitarias, lo que causó un profundo malestar social y sacó a

los estudiantes a la calle, que protagonizaron varias jornadas de extrema violencia.

Los recortes fueron el punto de enganche para la nueva oposición, el laborismo derrotado de Gordon Brown, designado a dedo por Tony Blair y que llevó al partido a los peores resultados electorales del último cuarto de siglo.

Brown selló una era, que arrancó en 1997 con la llegada de Blair al poder. El relevo al frente del laborismo tuvo también un componente de cambio generacional con la victoria de Ed Miliband frente a su hermano David, ex ministro de Asuntos Exteriores, en las primarias celebradas en septiembre. Ed ganó gracias al respaldo de los sindicatos y encarnó un giro a la izquierda, desde la que intentarían volver a ganarse el favor del electorado en 2015.

► REGRESO A BAGDAD

El clérigo chiita Muqtada al Sadr pide al Gobierno la salida del invasor de Irak

EFE / BAGDAD

Vuelve con fuerza. El influyente clérigo radical chiita Muqtada al Sadr instó ayer al Gobierno iraquí a «buscar la salida del ocupante» en su primer discurso tras su regreso hace cuatro días a Irak después de más de tres años de exilio voluntario en Irán.

«Hago un llamamiento al Gobierno: Ya es suficiente ocupación en Irak, es suficiente esclavitud, los invasores deben marcharse. Hay que cumplir las promesas», sostuvo el religioso ante miles de seguidores en la ciudad santa chiita de Nayaf.

En ese sentido, Al Sadr llamó a la resistencia, aunque matizó que «ello no significa que todo el mundo debería llevar armas, las armas son solo para los militares».

«Nosotros también resistimos culturalmente, la resistencia pacífica es también resistencia», subrayó Al Sadr en su ciudad natal, que alberga el sepulcro del imán Ali Ibn Abu Taleb, situada 160 kilómetros al sur de Bagdad.

Al Sadr se convirtió tras la invasión de Irak por las tropas multinacionales lideradas por EEUU en marzo de 2003 en un duro opositor a la ocupación extranjera y en símbolo de la resistencia chiita.

Además, fundó una milicia conocida como el *Ejército del Mahdi* que se opuso duramente al Gobierno iraquí y a las fuerzas estadounidenses, aunque posteriormente renunció a la violencia.

El religioso hizo estas declaraciones en un momento en el que el EEUU se encuentra en plena retirada de Irak donde acabará su misión a finales de este año.



El clérigo Muqtada al Sadr.



Un momento del partido



Matías, Lozano, Tobe y Esquerdinha realizan una dedicatoria especial tras la consecución del primer gol en el encuentro que enfrentó al Caja Segovia con el Gestesa Guadalajara. / JUAN MARTÍN

Un partido de 240... segundos

El Caja Segovia tardó cuatro minutos en abrir el marcador, y uno más para dejarlo sentenciado ante el Gestesa

CAJA SEGOVIA	GESTESA
9	2
Cidao Geison Matías Lozano Esquerdinha	Dani Cabezón Moi Juanillo Blecua Velasco
Alberto David Tobe Antoñito Borja Daniel Sergio	Aitor Cristian Jesús Jiménez Fran Perete

ÁRBITROS

Del Pozo y López, de Madrid. Mostraron tarjetas amarillas a los visitantes Moi, Juanillo y Velasco.

GOLES

1-0 (m.4) Esquerdinha; 2-0 (m.4) David; 3-0 (m.5) Tobe; 4-0 (m.10) Lozano; 5-0 (m.12) Matías; 6-0 (m.18) Borja; 6-1 (m.19) Blecua; 7-1 (m.21) Lozano; 8-1 (m.30) Esquerdinha; 8-2 (m.36) Moi; 9-2 (m.39) Sergio.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la decimosexta jornada de Liga en la División de Honor de fútbol sala, disputado en el pabellón Pedro Delgado, con la presencia de 1.800 espectadores.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El deporte de alta competición no es divertido para el espectador

cuando no existe igualdad entre los contendientes en el resultado. Ayer, sobre la cancha del Pedro Delgado, la igualdad entre el Caja Segovia y el Gestesa Guadalajara duró cuatro minutos, los que tardó el equipo local en dejar sentenciado el partido frente a un rival netamente inferior, pero que al menos consiguió no dar una imagen de desidia en su juego a pesar de llevarse para casa un saco de goles.

De entrada, Jesús Velasco situó sobre la cancha a un quinteto compuesto por Cidao, Geison, Lozano, Matías y Esquerdinha, lanzando el claro mensaje de que no iba a consentir relajaciones en su equipo, a pesar de que el oponente llegaba a Segovia absolutamente mermado de efectivos. Así, el asedio sobre la portería del Gestesa se inició desde el primer minuto, con el cuadro alcarreño replegado en su media pista esperando un error en la entrega de esos que tanto daño ha hecho al Caja en algunos partidos de la primera vuelta de competición.

Pero en esta ocasión los locales

no cometieron errores, y de la mano de un Matías que hizo lo que quiso sobre la cancha, y bien secundado por un Sergio Lozano que empieza ahora a dar muestras de su calidad, algo que todo el mundo sabía, pero nadie veía, el Caja esperó pacientemente a que los visitantes fueran poco a poco perdiendo intensidad en su defensa, algo que sucedió a los cuatro minutos de partido, cuando la entrada de Tobe a la cancha puso un poco más de intensidad al juego segoviano.

El cierre del Caja le puso el balón a Esquerdinha para que éste anotara el 1-0, activó a sus compañeros en el robo de balón tras un córner del Gestesa que se convirtió en una contra fulgurante que culminó David haciendo el 2-0, y marcó el tercero de los de casa aprovechándose de que el portero del Gestesa esperaba un pase al segundo palo en lugar de un remate a portería.

Cuando Tobe volvió al banquillo, el partido ya estaba decidido y el Caja remaba en las tranquilísimas aguas de un 3-0 a favor, con

un rival metido en faltas (hizo 5 en apenas ocho minutos), y con Cidao poniendo un par de parches a sendos despistes defensivos que pusieron a Juanillo cara a cara con el portero del Caja.

El devenir de los minutos dio paso al gol de Lozano desde el doble penalti, al tanto de Matías tras marcharse como quiso de su defensor, y el 6-0 logrado por Borja tras recibir un gran envío de David. El partido quedaba de esta forma más que resuelto, aunque el Gestesa no quiso marcharse al descanso sin hacer al menos un gol, y Blecua aprovechó la pasividad de la defensa local para batir a Cidao.

SÓLO PODÍA IR A PEOR Parece existir una ley no escrita que reza que cuando un partido está tan decidido a favor de un equipo con un tiempo aún por jugarse, todo lo que pueda suceder en la segunda parte va a ser peor que lo que ya ha sucedido. Y, al menos en este partido, así fue, porque David no salió a jugar con el Caja en el segundo tiempo, víctima de un

fuerte golpe con un contrario que le produjo una fuerte contusión, con lo que los locales perdieron algo de magia en su juego. Además, salvo un par de acciones para la galería sin consecuencias para la meta de Dani Cabezón, los del Caja no quisieron hacer sangre de su rival, renunciando incluso a lanzar a portería cuando había opciones claras de hacerlo.

El partido fue poco a poco desgranando sus minutos entre el puedo y no quiero de los locales, y el quiero, pero puedo poco, de los alcarreños, que en algunos momentos del partido se preocuparon más de recriminar alguna "frivolité" de los jugadores del Caja (ya saben, si lo hace Cristiano Ronaldo es espectáculo, si lo hacen otros es provocación), hasta que en el último minuto, Moi quiso cargarse a Daniel, y casi lo consigue, dejando al uruguayo maltrecho con un fuerte golpe en un hombro tras una fea entrada que no fue sancionada. Fue lo peor de un partido de guante blanco, tan blanco que corrió el riesgo de quedarse en nada.

CITA DE CANDIDATOS

PALCO

■ En el palco del pabellón Pedro Delgado se dieron cita el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y Jesús Postigo, ex-presidente de la Cámara de Comercio. El encuentro no tendría más relevancia (de hecho se ha producido en bastantes más ocasiones) si no fuera porque Postigo va a ser designado próximamente como el candidato del Partido Popular a la alcaldía de Segovia, a la que también optará Arahuetes. Así que la imagen de los dos candidatos juntos en el fútbol sala tenía su "miga".



Daniel consigue superar a Cristian en un lance del partido. / JUAN MARTÍN



Esquerdinha trata de superar la entrada. / JUAN MARTÍN



El técnico del Gestesa, resoplando. / JUAN MARTÍN



Tobe se lanzó al suelo para conseguir el tercer tanto del Caja Segovia. / JUAN MARTÍN

LOS ENTRENADORES



David trata de incorporarse tras sufrir una entrada de un rival. / J. MARTÍN

► JESÚS VELASCO

«Era un partido para dar oportunidades a todos»

J.M. / SEGOVIA

Jesús Velasco llegó a la rueda de prensa tranquilo tras la goleada endosada a un contrario "que ante el Trimán Navarra llegó a ponerse con 0-2 a favor. Los partidos hay que trabajarlos, hemos entrado bien al partido, nos han salido las cosas, y se han acabado viendo las diferencias que hay entre uno y otro. Les dije a mis jugadores que no podíamos salir relajados, porque si lo hacíamos le fíamos a conceder demasiadas opciones al contrario, y así lo han hecho los jugadores, que se encuentran ahora en un buen momento de forma".

"Era un partido para dar oportunidades a todos, — señaló el técnico—, y la pena es que he dejado fuera a Jorge (canterano que hizo el calentamiento con el equipo) y que seguro que hubiera debutado en este encuentro. Pero había que dar minutos a toda la plantilla, y evitar lesiones en la medida de lo posible, algo que en el caso de David no se ha podido evitar, pero creo que se ha producido por un lance del juego. Pensando ya en el partido del martes ante ElPozo, creo que David no podría jugar con nosotros, porque tiene una contusión muy fuerte"

► CARLOS SÁNCHEZ ROZAS

«El resultado pesa como una losa»

El técnico del Gestesa valoró así el partido: "Nosotros lo afrontamos sabiendo lo que teníamos, pero en la primera parte nos han matado los tres primeros goles, que hemos encajado después de tres contragolpes. La entrada de Tobe ha revolucionado el partido, y nos

ha roto el ritmo. Cuando en la primera parte de vas con 6-1, el resultado pesa como una losa, pero en la segunda mitad el equipo se ha sujetado bien sobre la cancha, y ha mantenido el orden, aunque entiendo que el Caja Segovia también ha bajado en su intensidad".

El Benicarló perdió ante el Talavera y permite al Caja auparse a la séptima plaza

D.L.P. / SEGOVIA

El Caja Segovia aprovechó la derrota del Benicarló en su cancha ante el OID Talavera para subir a la séptima posición en esta primera jornada de la segunda vuelta. En el pabellón cadufero se produjo una de las sorpresas de la tarde al ceder los locales ante un rival que se puso por delante en el primer minuto de la segunda parte, con el tanto de Juan Puertas. A pesar de que Lolo consiguió empatar poco después, el veterano Joan colocó en el marcador el definitivo 1-2 cuando el encuentro estaba a punto de finalizar.

NAVARRA-PLAYAS (2-1). Solo tres goles se vieron también en el triunfo del Triman Navarra ante el Playas de Castellón. El primer gol del partido lo logró Isi al borde del descanso y, en la segunda parte Cuco marcó el 2-0 y José Revert recortó distancias para los castellonenses

BARCELONA-SALA 10 (4-1). El FC Barcelona se llevó el triunfo

RESULTADOS

Triman Navarra - Playas	2-1
FC Barcelona - Sala 10 Zaragoza	4-1
Fisiomedia Manacor - Carnicer	5-2
Reale Cartagena - Azkar Lugo	3-5
Inter Movistar - Marfil	5-4
Xacobeo Lobelle - EI Pozo Murcia	2-3
Benicarló - OID Talavera	1-2
Caja Segovia - Gestesa	9-2

PRÓXIMA JORNADA

Azkar Lugo - Triman Navarra
EI Pozo Murcia - Fisiomedia Manacor
Gestesa Guadalajara - Benicarló
Marfil Santa Coloma - Reale Cartagena
OID Talavera - Xacobeo Lobelle
Playas de Castellón - Caja Segovia
Sala 10 Zaragoza - Inter Movistar
Carnicer Torrejón - FC Barcelona

en el Palau Blaugrana frente al Sala 10 Zaragoza. Después de una primera parte para olvidar, tras el regreso de vestuarios el encuentro se puso de cara para los catalanes de la mano de unos acertados Wilde y Cristian.

MANACOR-CARNICER (5-2). El Fisiomedia Manacor continúa en la zona alta de la clasificación gracias a su triunfo ante el Carnicer Torrejón por 5-2, con dobles de José Ruiz y Miguelín.

CARTAGENA-LUGO (3-5). El Azkar Lugo consiguió una importante victoria a domicilio en casa del

Reale Cartagena, que le permite colocarse un punto por encima del tercer puesto por la cola.

INTER-MARFIL (5-4). Un gol de Betao en el último minuto le otorgó los tres puntos al Inter Movistar frente al Marfil Santa Coloma.

LOBELLE-ELPOZO (2-3). El duelo de la zona alta de la tabla se saldó con victoria del líder, El Pozo Murcia, en la cancha del Xacobeo Lobelle de Santiago, que ahora es tercero. Palmas y Raúl Campos marcaron para los gallegos; y Mauricio, Álex y Vinicius, para el equipo murciano.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 EI Pozo	37	7	5	1	1	36	24	9	6	3	0	42	26	16	11	4	1	78	50
2 FC Barcelona	35	8	7	1	0	38	13	8	4	1	3	29	20	16	11	2	3	67	33
3 Xacobeo Lobelle	34	9	6	2	1	39	24	7	4	2	1	31	20	16	10	4	2	70	44
4 Inter Movistar	34	9	5	2	2	30	21	7	5	2	0	23	12	16	10	4	2	53	33
5 Manacor	33	8	6	1	1	31	22	8	4	2	2	20	16	16	10	3	3	51	38
6 Xota Navarra	27	9	6	2	1	30	22	7	2	1	4	26	23	16	8	3	5	56	45
7 Caja Segovia	25	9	6	1	2	40	24	7	2	0	5	18	24	16	8	1	7	58	48
8 Benicarló	22	9	4	1	4	29	22	7	3	0	4	14	16	16	7	1	8	43	38
9 Sala 10 Zaragoza	22	8	5	0	3	28	21	8	2	1	5	20	31	16	7	1	8	48	52
10 Marfil Sta Coloma	21	8	3	1	4	22	21	8	3	2	3	28	36	16	6	3	7	50	57
11 Talavera	19	7	2	1	4	17	24	9	4	0	5	23	25	16	6	1	9	40	49
12 Carnicer	16	7	1	2	4	26	27	9	3	2	4	27	30	16	4	4	8	53	57
13 Azkar Lugo	14	7	2	1	4	23	30	9	2	1	6	28	31	16	4	2	10	51	61
14 Playas Castellón	13	7	3	0	4	9	18	9	1	1	7	15	38	16	4	1	11	24	56
15 Reale Cartagena	11	9	2	3	4	20	28	7	0	2	5	18	37	16	2	5	9	38	65
16 Gestesa	1	7	0	1	6	19	36	9	0	0	9	15	52	16	0	1	15	34	88

DIVISIÓN DE HONOR	Azkar Lugo	Benicarló	Caja Segovia	Carnicer	EI Pozo Murcia	FC Barcelona	Gestesa	Inter Movistar	Manacor	Marfil	Playas Castellón	Reale Cartagena	Sala 10 Zaragoza	Talavera	Xacobeo Lobelle	Xota Navarra
Azkar Lugo	■		2-3		5-5	2-5	3-2									
Benicarló	6-4	■			1-2	2-2	6-1	1-3								
Caja Segovia		4-2	■		6-3		9-2		1-1	5-7	4-2	5-2	3-4	3-1		
Carnicer Torrejón	2-2	2-3		■	5-5	8-1	2-5	2-3								5-8
EI Pozo Murcia			4-3		■	4-3				5-2	10-2	3-3	6-4	4-7		
FC Barcelona			5-2	3-3		■				8-0	5-1	6-3	4-1	3-1	4-2	
Gestesa			3-4		2-7	3-8	■			3-4	0-2	4-4			4-7	
Inter Movistar	3-2		3-2		3-3	1-2	4-0	■		5-4		6-1	1-3		4-4	
Manacor	4-1	4-1		5-2	3-6	2-1	6-5	2-2	■							5-4
Marfil Santa Coloma		0-2		0-1				2-4	4-2	■	3-2		6-2	3-4		4-4
Playas Castellón	3-2	3-2		1-3				1-3	0-5		■			0-3		1-0
Reale Cartagena	3-5	1-0		4-4				3-4	2-2	4-4	■	2-1	1-4			0-4
Sala 10 Zaragoza	5-4			2-1	2-6	2-5	6-0		2-3		4-0		■	5-2		
Talavera	1-5	2-4		3-6			4-1	3-5	1-1					■		3-2
Xacobeo Lobelle			3-2	6-4	2-3				3-1	4-4	6-1	7-2	5-5	3-2	■	
Xota Navarra	4-3		4-2	3-5	4-3	6-3	1-1			2-1		5-3		1-1	■	

CAJA SEGOVIA	MÁXIMO GOLEADOR
	GOLEADORES
	1. ESQUERDINHA 13 GOLES
	2. SERGIO LOZANO 10 GOLES
	3. MATÍAS 7 GOLES
	4. SERGIO GONZÁLEZ 7 GOLES
	5. TOBE 6 GOLES
	6. DAVID 5 GOLES
	7. BORJA 3 GOLES
	8. AITOR 2 GOLES
	9. CIDAO 2 GOLES
	10. DANIEL 1 GOL
	11. ANTOÑITO 1 GOL

OPTICA damián
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

CAJA SEGOVIA	JUGADOR MÁS DESTACADO
	PUNTUACIONES
	3 Puntos MATÍAS
	2 Puntos TOBE
	1 Punto SERGIO LOZANO
	CLASIFICACIÓN GENERAL
	1. MATÍAS 18 PUNTOS
	2. TOBE 14 PUNTOS
	3. ESQUERDINHA 12 PUNTOS
	4. CIDAO 12 PUNTOS
	5. DAVID 8 PUNTOS
	6. SERGIO LOZANO 8 PUNTOS

ALARMAS
CENTRAL RECEPTORA DE ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin SEGURIDAD
SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com
Atención telefónica 24h
921 41 28 48

CAJA SEGOVIA	MEJOR JOVEN
	PUNTUACIONES
	3 Puntos SERGIO LOZANO
	2 Puntos BORJA
	1 Punto ALBERTO
	CLASIFICACIÓN GENERAL
	1. DAVID 25 PUNTOS
	2. BORJA 19 PUNTOS
	3. SERGIO LOZANO 19 PUNTOS
	4. ANTOÑITO 11 PUNTOS
	5. AITOR 9 PUNTOS
	6. DANIEL 6 PUNTOS
	7. ALBERTO 1 PUNTO

ASCENSORES
SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDES SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

EL PARTIDO DE LA JORNADA EN LA REGIONAL CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN - CD LA GRANJA

El Cuéllar perdonó y cedió un empate en el derbi ante el CD La Granja

Los cuellaranos se marcharon al descanso con 2-0, pero no acabaron de cerrar el partido ante un rival que fue de menos a más

2	CUÉLLAR EUFÓN
2	CD LA GRANJA

CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN: Repi, Rodri, Escudero, Agus, Merino, Pablo, Aitor (Mora, minuto 79), Frutos, Héctor (Umberto, minuto 69), Luis (Aja, minuto 80) y Chema.

CLUB DEPORTIVO LA GRANJA: Yiyo, Álex II, Jorge Migueláñez (Ruso, minuto 62), Pluma, Óscar Herrero, Domingo (Guy, minuto 46), Bubi, Chechi, César Bravo (Dani Tejedor, minuto 81), Iván y Chiqui.

ÁRBITRO

Martín Hernández, de la delegación segoviana. Amonestó al jugador local Rodri y al visitante Chechi.

GOLES

1-0 (minuto 15), Chema; 2-0 (minuto 38), Luis; 2-1 (minuto 64), Bubi; 2-2 (minuto 72), Chiqui.

DAVID LÓPEZ PRIETO / CUÉLLAR

El Cuéllar Electricidad Eufón y el Club Deportivo La Granja empataron a dos en el primer derbi segoviano de 2011 en la Regional de Aficionados. Un partido muy emocionante, sobre todo en la segunda parte, y cuya victoria dejaron escapar los cuellaranos a pesar de marcharse al descanso con una ventaja de 2-0. De esta manera, los granjeños se sobrepusieron a un pésimo inicio de partido y lograron arrancar un punto del campo de Santa Clara.

El primer ataque fue para los de casa, con un tiro lejano de Aitor, al que respondió Domingo a continuación con otro disparo desde lejos. Los dos equipos comenzaron muy fuerte, sobre un terreno de juego muy pesado, embarrado e irregular, que no impidió en ocasiones –aunque sí hizo muy complicado– el juego por raso.

Pablo la tuvo a los cinco minutos para los cuellaranos, pero entró en fuera de juego, si bien Yiyo despejó el balón por sí acaso. Y a la siguiente jugada, La Granja disfrutó de una oportunidad a balón parado, con una falta lanzada por Iván y que no pudo ser cabeceada con claridad por Domingo, una vez la peinó un compañero. Después, tras un mal despeje de un jugador local, Chiqui no acertó a rematar bien desde la frontal del área.

Así, tras unos minutos iniciales de mucho movimiento, el partido se calmó. Hasta que Chema logró el primer tanto de la tarde para el Cuéllar, tras un buen remate picado de

cabeza al saque de un corner. Justo después, Chechi disfrutó de una ocasión, también de cabeza y desde un saque de esquina.

La Granja lo intentaba por la banda de Iván, pero su defensor Rodri no le dejó actuar con comodidad. La posesión, tras el 1-0, fue clara para los visitantes, que adelantaron las líneas. Mientras, los locales se cerraron atrás muy bien ordenados y buscando el contragolpe.

Rozando la media hora Chiqui tuvo en sus botas la ocasión más clara para empatar, con un gran tiro desde fuera del área que se marchó rozando el larguero. Pero el Cuéllar no renunció al ataque, y estuvo cerca del segundo gol con un tiro dentro del área de Frutos en el 36, que acabó en las manos de Yiyo. De todas maneras, solamente hubo que esperar dos minutos más para el 2-0, cuando una buena acción individual de Chema –que se fue de los dos centrales–, le dejó solo ante el portero granjeño pero, en vez de tirar, centró a Luis que llegaba desde la izquierda para empujar el balón con el guardameta ya batido.



Iván, del Club Deportivo La Granja, golpea el balón durante el derbi de ayer en el campo del Cuéllar. / GABRIEL GÓMEZ

SEGUNDA PARTE. Tras el descanso, Luis Bertó dio entrada a Guy y, más adelante, a Ruso. Dos recambios que acabaron siendo fundamentales para el despertar de La Granja.

Chema y Luis consiguieron los dos tantos cuellaranos, mientras que Bubi y Chiqui fueron los autores de los goles de La Granja

A pesar de todo, el Cuéllar comenzó muy fuerte, buscando un tercer gol que cerrara definitivamente el encuentro. Y cerca estuvieron de conseguirlo primero

Escudero, y justo después, Chema. En el 54, de nuevo los locales rozaron el tercero, cuando Yiyo y Pluma no se entendieron en un despeje y dejaron el balón en los pies de Luis, que no acertó en el disparo. Así, en pleno desconcierto granjeño, primero Chema y luego Frutos perdonaron el 3-0 solos ante Yiyo, en dos ataques consecutivos propiciados por dos fallos garrafales de la defensa visitante.

La Granja tuvo que esperar al minuto 60 para tener la oportunidad más clara del partido, con una jugada que nació desde la izquierda y cuyo balón fue rematado por Chechi al palo y, a continuación, Chiqui pegó flojo a las manos del portero Repi.

En el 64 La Granja logró su primer gol. En un contragolpe, Iván avanzó por la izquierda, ganó el

área y su tiro rebotó en un defensa, pero Bubi recogió el rechace para recortar distancias con el 2-1.

Y ocho minutos después, una buena jugada de combinación fue culminada por Chiqui con un fuerte disparo dentro del área. Todo volvía a empezar de cero.

A seis minutos para acabar Dani Tejedor, a la media vuelta dentro del área, cruzó demasiado el balón, en la oportunidad más clara de La Granja para haber podido culminar la remontada. Pero no hubo tiempo para más.

Con este resultado, el Cuéllar continúa quinto una jornada más, a la espera de lo que haga hoy el Bosco contra el Uxama. Por su parte, La Granja pierde el liderato y se coloca en segundo lugar, tras la victoria de ayer del Estructuras Tino –el nuevo líder– en casa del Burgos Promesas 2000 por 0-1.

CD CUÉLLAR EUFÓN	MÁXIMO GOLEADOR
	GOLEADORES
	1. CHEMA 5 GOLES
	2. FRUTOS 5 GOLES
	3. LUIS 4 GOLES
	4. UMBERTO 2 GOLES
	5. HÉCTOR 2 GOLES
	6. GUILLE 2 GOLES
	7. PABLO 2 GOLES
	8. AGUSTÍN 1 GOL
	9. MERINO 1 GOL
	10. ÓSCAR 1 GOL
	11. ESCUDERO 1 GOL

CD LA GRANJA	MÁXIMO GOLEADOR
	GOLEADORES
	1. IVÁN 6 GOLES
	2. CÉSAR BRAVO 5 GOLES
	3. CHIQUI 4 GOLES
	4. PATXI 3 GOLES
	5. DOMINGO 3 GOLES
	6. ÁLEX 3 GOLES
	7. CHECHI 2 GOLES
	8. MARIO 2 GOLES
	9. GUY 2 GOLES
	10. DANI TEJEDOR 1 GOL
	11. PLUMA 1 GOL
	12. RUSO 1 GOL



eufón
electricidad

www.eufon.com



Excmo. Ayuntamiento
del Real Sitio
de San Ildefonso



El defensa gimnástico Alex, a la espalda de un jugador del Racing Lermeyño, durante el partido de la primera vuelta celebrado en La Albuera. / JUAN MARTÍN

La Segoviana viaja al campo del Lermeyño con dos planes y una duda

Alex, con molestias, es duda para el centro de la defensa, lo que condicionará el esquema

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Tres días después del disgusto que supuso la derrota ante el Valladolid B, la Gimnástica Segoviana iniciará la segunda vuelta de la competición con otro desplazamiento, en esta ocasión al burgalés campo de Arlanza, donde se medirá en la tarde de hoy al Racing Lermeyño, equipo que en el primer partido de liga logró arañar un empate sin goles en el campo de La Albuera.

Mucho han cambiado las cosas en ambos conjuntos desde

aquel encuentro, y así mientras la Segoviana pelea con el Burgos y el Valladolid B por el liderato del grupo, el Lermeyño está inmerso en la pelea por no bajar, aunque si en algo destaca el cuadro burgalés es en su escasa capacidad realizadora, con tan solo nueve goles a favor en 19 partidos jugados.

La Segoviana tiene ante sí una buena ocasión de resarcirse de la última derrota, y para ello Maroto se plantea poner en liza un equipo ofensivo, aunque la ausencia por

lesión de Dani y la escasa confianza en Juli vuelva a dejar al once sin un delantero centro claro. El técnico azulgrana espera convertir esta rémora en una virtud, y más teniendo en cuenta que el Lermeyño cuenta con dos centrales muy fuertes, pero no demasiado rápidos, por lo que la presencia de un "9" falso podría abrir huecos para la entrada de los hombres de segunda línea.

El esquema de juego que pondrá en liza el cuadro gimnás-

tico dependerá de si Alex supera sus molestias físicas que han obligado a Maroto a convocar a 17 jugadores para el encuentro. Si Alex supera la prueba, la Segoviana formará con el habitual 1-4-2-3-1, que puede no diferir demasiado del que el técnico puso en juego ante el Valladolid B. Pero si Alex no llega a tiempo para jugar, la posibilidad pasa por retrasar a Anel al puesto de central, con Ricardo como mediocentro en solitario, y una línea de cuatro futbol-

listas, Ramsés, Mariano, Roberto y Maikel o Rubén, por delante del único pivote tratando de aprovechar los espacios que pueda generar la movilidad de Fran Dora-do en la punta.

Sea como fuere, lo cierto es que la Segoviana necesita recuperar confianza, primero en su capacidad para marcar goles, y segundo en su solvencia defensiva. Ganar, y hacerlo sin encajar un gol, será una gran noticia para el conjunto azulgrana.

EL RESTO DE LA JORNADA

- ▶ **Aguilar - Villaralbo**
Jugado ayer (0-3).
- ▶ **Ponfe. B - Cebrereña**
Jugado ayer (5-0).
- ▶ **Cristo At. - Bembibre**
Jugado ayer (2-0).
- ▶ **Valladolid B - V. Baños**
Domingo, 15:45.
Árbitro: Quindos Macías.
Campo: Anexos Zorrilla.
- ▶ **Huracán Z - Astorga**
Domingo, 12:00.
Árbitro: Humanes Valmont.
Campo: San Andrés.
- ▶ **Almazán - G. Íscar**
Domingo, 16:30.
Árbitro: García Hernández.
Campo: La Arboleda.
- ▶ **Tordesillas-Numancia B**
Domingo, 16:30.
Árbitro: Dolz García.
Campo: Las Salinas
- ▶ **Ávila - Burgos**
Domingo, 17:00.
Árbitro: Becerril Gómez.
Campo: Adolfo Suárez.
- ▶ **S.Marta - Arandina**
Domingo, 12:00.
Árbitro: Plaza García
Campo: Alfonso San Casto.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

COPA DEL REY

MARTES
11 Enero
20,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
EL POZO MURCIA

EL PARTIDO	HORA	CAMPO	ÁRBITRO
	16:15 horas	Arlanza	Fernández Felipe (Valladolid)

R. LERMEÑO
ENTRENADOR FOSKY

BANQUILLO
Alberto, Mario, Cristian, Sagredo, Tato

G. SEGOVIANA
ENTRENADOR PACO MAROTO

BANQUILLO
Dela, Mariano, Agustín, Maikel, Juli



El internacional David Villa festeja el primer tanto anotado en el estadio de Riazor. / MIGUEL VIDAL (REUTERS)

El Barça refuerza su liderato

El conjunto de Guardiola golea al Deportivo con tantos de Villa, Messi, Iniesta y Pedro

DEPORTIVO	BARCELONA
0	4
Aranzubía	Valdés
Laure	Adriano
Colotto	Pique
Lopo	Puyol
Manuel Pablo	Abidal
Rubén Pérez	Mascherano
Antonio Tomás	Iniesta
Saúl	(Thiago; min. 82)
(Valerón; min. 55)	Keita
Juan Domínguez	Pedro
(P. Álvarez; min. 79)	(Afellay; min. 82)
Desmarets	Messi
(Rindaroy; min. 70)	Villa
Adrián	(Bojan; min. 70)

ÁRBITRO

Delgado Ferreiro, del colegio vasco. Mostró tarjeta amarilla a Rubén Pérez (min. 50), por parte del Deportivo.

GOLES

0-1; min. 26, Villa. 0-2; min. 51, Messi. 0-3; min. 80, Iniesta. 0-4; min. 81, Pedro.

EFE / LA CORUÑA

El Barcelona superó sin problemas la última prueba fuera de casa de la primera vuelta, y goleó al Deportivo con un partido muy trabado antes del descanso, en la que se adelantó con un tanto de Villa, que anotó su gol número 150 en Primera, y una plácida segunda parte en la que exhibió su clase.

Guardiola dejó en el banquillo a Xavi, Busquets y Alves, pero el equipo apenas se resintió. Con el único Balón de Oro que por el momento ha dado el fútbol español, Luis Suárez, en el palco, uno de los candidatos a conquistarlo, Iniesta, animó el partido a los 11 minutos con un toque de espuela con el que se libró de los centrales locales sin llegar a probar a Aranzubía.

El equipo de Miguel Ángel Lotina, con un defensa menos de lo habitual, salió de la cueva en contadas ocasiones, aunque tuvo la mejor oportunidad para abrir el



Desmarets lucha por el control del cuero con Adriano. / MIGUEL VIDAL (REUTERS)

marcador, pero Adrián no pudo rematar a portería.

El Barcelona, algo atascado en la línea de tres cuartos de ataque, se liberó con una combinación de los argentinos Mascherano y Mes-

si y la asociación de éste con Villa, que ganó la espalda a la zaga con un gran desmarque, y batió a Aranzubía con un disparo cruzado que se coló entre las piernas del portero del bloque gallego.

Era el minuto 26 y el equipo coruñés tenía por delante una misión imposible, con ausencias destacadas como las de Guardado y Riki, y con jugadores fuera de su posición como Manuel Pablo.

SEGUNDA MITAD. Perdonó el Barça el segundo antes del descanso con otra aparición de Villa y un contragolpe que Pedro no dirigió a la portería del Dépor, que respiró cuando el árbitro anuló por fuera de juego un gol de Abidal.

Los blanquiazules solo inquietaron antes del descanso con un disparo lejano de Rubén Pérez que no necesitó la intervención de Víctor Valdés y Riazor pidió la entrada de Valerón, decisivo el pasado miércoles en la Copa del Rey.

Lotina accedió al deseo de la grada a los 10 minutos de la reanudación, pero para entonces el duelo ya había quedado sentenciado por culpa de una pérdida de balón de Rubén Pérez, al que no le quedó más remedio que hacer falta en la frontal del área y brindarle así el tanto a Leo Messi, que ejecutó con maestría a la escuadra.

Con el encuentro finiquitado, el Deportivo probó fortuna con los cambios, pero nada pudo hacer para contrarrestar al Barcelona, que esperó a que el choque entrara en los últimos minutos para cerrar la primera vuelta con pleno de victorias y una nueva goleada.

Iniesta, antes de ser despedido con aplausos y muchos aficionados en pie, anotó el tercero tras recortar en la frontal del área y batir a Aranzubía con un tiro raso, y Pedro cerró la noche un minuto después con una asistencia de Messi que picó por encima del portero del Deportivo.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

En el fondo

Es uno de esos días absurdos en los que lo que me pide el cuerpo sería hacer un 'cortapega' de algún texto olvidado, algo que nadie conociera... Ha vuelto la Liga, demonios, a invadir la rutina del fin de semana. No, no miren al día 2, que también era domingo: miren al 3, que era lunes, y miren al calendario para ver que mañana es lunes, los niños empiezan el colegio, los bebés las guarderías y muchos adultos desearían volver a sus puestos de trabajo. Estúpida sensación ésta, la de la desmotivación. Quizás viene dada por la charla de viernes noche (estúpida, por otra parte) con un ex jugador metido a comentarista. Cargadito de razones y cervezas, argumentaba convencido que esta Liga es horripilante, la pongan como la pongan, desde el momento en que metes 20 bolas en el bombo pero solo dos pueden ser las agraciadas; que esta Liga es asquerosa desde el momento en que a un club con unas deudas estratosféricas, al borde de la bancarrota, se le permite 'pisar' fichajes a otros clubes que procuran estar al día de sus pagos; y que esta Liga es vergonzosa cuando un gol de ese tipo fichado con dinero imaginario manda a Segunda al club que mira la pela; que esta Liga es patética cuando se añaden nuevas cláusulas al mercado de invierno en las que cualquiera puede fichar a cualquiera, con lo que los equipos medianos se comen a los chicos y los grandes al resto; que esta Liga no hay por dónde cogerla si jamás juegan al mismo tiempo Barcelona y Madrid, únicos competidores por el título que se dedican a mandarse 'mensajes' en forma de partidos y, el resto, putas (sic) comparsas; y que esta Liga resulta un fraude si los comités que deben impartir justicia no rearbitran con el vídeo piscinazos flagrantes, teatralidades impías que mandan a la calle a un compañero de profesión y demás tropelías.

«Me voy a comprar seis partidos este fin de semana», añadió con un guiño. Es que, en el fondo, nos gusta...

El Espanyol intentará poner fin a su mala racha

EFE / CORNELLA

El Espanyol buscará romper ante el Zaragoza la racha de cinco partidos sin ganar, y lo hará con la presencia de su máximo goleador, Osvaldo, que vuelve a la convocatoria tras perderse el último envite de Copa por una lesión.

Los 'pericos' han convertido su estadio en un fortín. De la mano de Mauricio Pochettino, el conjunto catalán se ha colado en puestos europeos y está dispuesto a hacer realidad su sueño de jugar con los grandes.

A su vez, el Zaragoza llega crecido moralmente tras la victoria contra la Real Sociedad la pasada jornada, y espera confirmar la mejoría en su juego que evidenció contra el bloque donostiarra.

ALINEACIONES PROBABLES

Espanyol: Kameni; Chica, Amat, Víctor Ruiz, Dídac; Baena, Javi Márquez; Luis García, Verdú, Callejón y Osvaldo.

Zaragoza: Leo Franco; Diogo, Jarosik, Contini, Paredes; Edmilson; Jorge López, Gabi, Herrera, Bertolo y Sinama Pongolle.

Árbitro, estadio y hora: Muñiz Fernández (C. asturiano). Cornellá-El Prat. 17,00 horas.

El Mallorca busca la revancha ante el Almería

EFE / PALMA DE MALLORCA

Mallorca y Almería se vuelven a ver las caras por segunda vez esta semana, tras el duelo copero del pasado jueves en el que los andaluces aparearon con autoridad a los insulares. El choque tiene especial valor para ambas escuadras, ya que mientras los bermellones podrían alcanzar la quinta plaza, los visitantes, penúltimos, se hundirían en el fondo de la tabla si pierden.

Además, los jugadores balears afrontan su segundo duelo seguido como local, algo que siempre otorga, a priori, el papel de favorito. Claro que los almerienses no están para regalos. Su fútbol deja mucho que desear en todas las facetas aunque los pupilos de Oltra saldrán a por todas, conscientes de que no les sirve otra cosa que el triunfo.

ALINEACIONES PROBABLES

Mallorca: Aouate; Cendrós, Nunes, Ramis, Kevin; Pereira, Martí, De Guzmán, Castro; Víctor y Cavenaghi.

Almería: Diego Alves; Michel, Carlos García, Marcelo Silva, Jakoben; M'Bami o Corona, Bernardello, Juanma Ortiz, Piatti; Crusat, y Kalu Uche.

Árbitro, estadio y hora: Mateu Lahoz (C. Valenciano). Iberostar Estadi. 17,00 horas.

E. PRESS / MADRID

El Real Madrid buscará hoy seguir presionando al Barcelona en su lucha por el liderato e intentará conseguir la victoria en el complicado partido que enfrenta a los blancos en el Bernabéu con su inmediato perseguidor en la tabla, el Villarreal de Juan Carlos Garrido, que se antoja como la única alternativa al dominio del 'merengues' y azulgranas en las posiciones cabeceras de la competición.

El conjunto de José Mourinho afronta este importante compromiso con dudas después de que sus jugadores menos habituales cayeran en la Copa del Rey el pasado jueves frente al Levante (2-0) en el estadio Ciudad de Valencia, sumando su segunda derrota de la temporada. La mala imagen que ofreció el conjunto blanco en la capital del Turia ha dejado a varios futbolistas en el punto de mira, sobre todo al siempre cuestionado Karim Benzema.

El delantero francés, pese a que con casi toda seguridad comenzará el choque en el once titular, sigue siendo la principal incógnita en la faceta ofensiva de los merengues, después de que Higuaín haya decidido pasar por el quirófano, lo que le apartará de los terrenos de juego hasta, por lo menos, el próximo mes de marzo.

A las dudas sobre el rendimiento del galo, se unirá la posible participación de Kaká en el encuentro. El brasileño sustituyó en la segunda parte al '9' madridista y, aunque todavía no está al cien por cien de sus posibilidades, no es descartable que pudiera actuar en la posición de ariete en algún momento del duelo.

En la retaguardia de los pupilos de 'Mou' también se cierne la incertidumbre después de que el portugués Pepe, uno de los centrales titulares del bloque, se lesionara en el sóleo, por lo que estará al menos un mes apartado de los terrenos de juego. Esta baja podría dar paso a Albiol, que ha mostrado un buen nivel en los pocos encuentros que ha disputado en esta campaña.

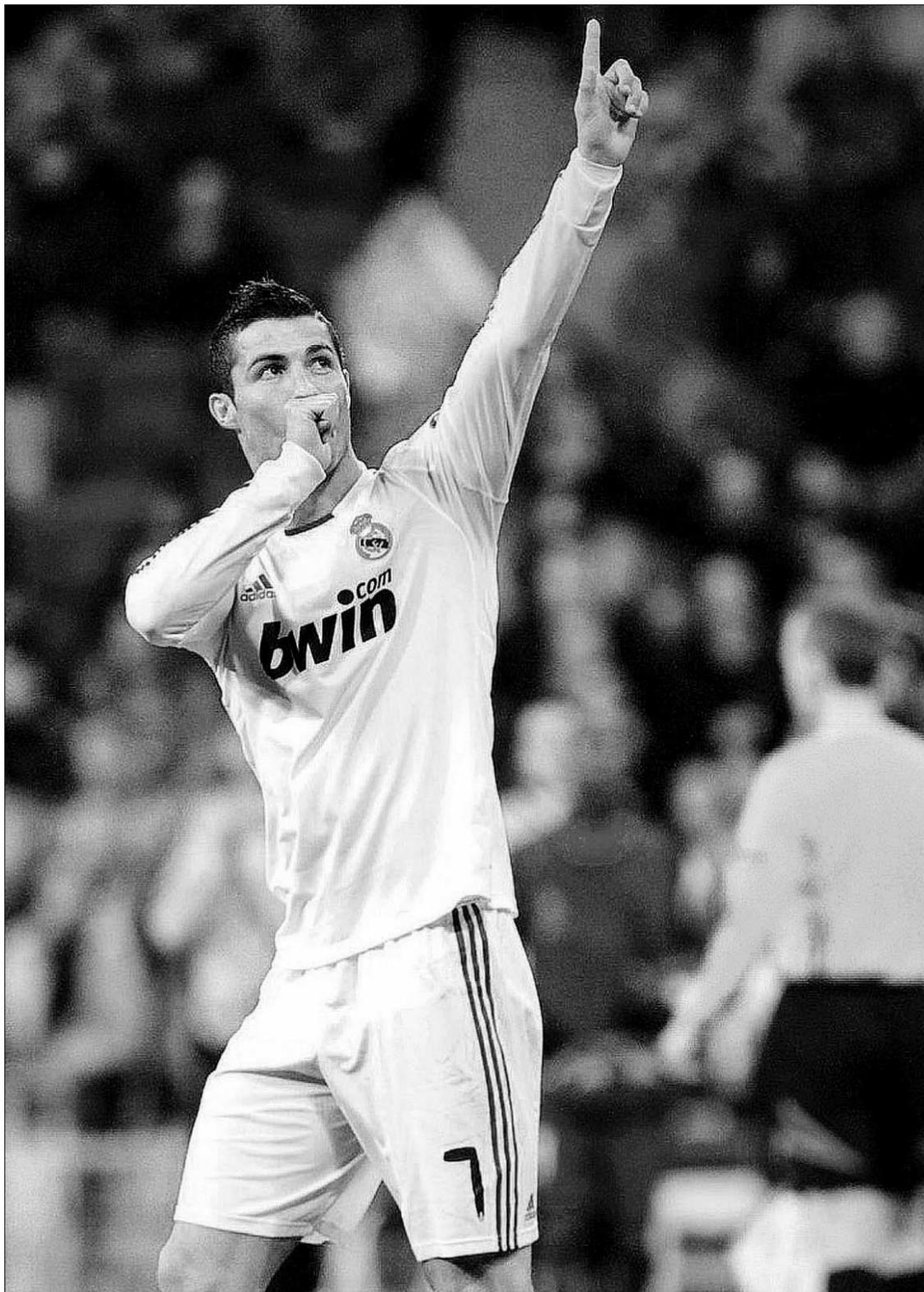
Por otro lado, el técnico de Setúbal, que ha mostrado abiertamente su admiración por Álvaro Arbeloa, podría situar al internacional en el lateral derecho y reubicar a Sergio Ramos en la posición de central junto al luso Ricardo Carvalho en detrimento del central valenciano.

REFORZADO. Mientras tanto, el Villarreal llega a este crucial envite espoleado por la gran remontada protagonizada por los castellonenses en la Copa del Rey el pasado jueves ante el Valencia, en un envite en el que el 'submarino amarillo' consiguió cuatro goles en la segunda mitad que le dieron el pase a los cuartos de final en un derbi que tenían prácticamente perdido al descanso.

A pesar de la inyección de moral, los hombres de Juan Carlos Garrido tendrán que visitar el coliseo de Chamartín sin poder contar con tres de sus piezas clave como

Examen con dudas

El Real Madrid recibe al Villarreal con algunos cambios en un complicado encuentro



Cristiano Ronaldo será una de las principales armas ofensivas blancas. / EFE



Higuaín pone rumbo a Chicago

Gonzalo Higuaín, delantero del Real Madrid, partió ayer hacia Chicago, donde será operado el martes de la hernia discal que sufre, y respondió a Mourinho al afirmar que no sabe «quién es el iluminado». Las críticas del entrenador cuando aseguró que «un iluminado» había hecho perder un mes y medio al argentino engañándole con tratamientos para evitar el quirófano que no han tenido resultado, tuvieron respuesta del propio jugador. «Lo que pasó, pasó y yo siempre miro hacia adelante». Antes de partir mostró su esperanza en que todo salga como está planificado. «Hay un solo delantero en el equipo, así que voy a tratar de llegar cuanto antes para ayudar al equipo».

son el centrocampista Marcos Senna, el defensa Carlos Marchena y el punta brasileño Nilmar.

A pesar de estas tres importantes ausencias por lesión, el cuadro amarillo querrá conseguir su tercera victoria consecutiva tras ven-

cer en El Madrigal a Almería y Mallorca, proponerse como alternativa a Real Madrid y Barcelona y, sobre todo, resarcirse de la dolorosa derrota por 6-2 sufrida la pasada temporada en su visita al estadio Santiago Bernabéu.

PRIMERA DIVISIÓN

El Athletic de Bilbao salva un punto en el descuento

Javi Martínez firma el empate contra el Málaga en La Rosaleda

MÁLAGA	ATHLETIC
1	1

MÁLAGA: Asenjo; Manolo, Welington, Demichelis, Mtiliga; Duda (Fernando, m. 83), Camacho, Apoño, Quincy (Fernández, m. 73); Maresca (Recio, m. 56) y Rondón.

ATHLETIC DE BILBAO: Iraizoz; Iraola, San José, Ekiza, Koikili; David López, Orbaiz (Igor Martínez, m. 83), Javi Martínez, Iturraspe (De Marcos, m. 61); Muniain (Gabilondo, m. 70) y Llorente.

ÁRBITRO

Velasco Carballo (C. Madrileño). Mostró tarjeta amarilla a los locales Camacho (m. 31), Demichelis (m. 55), Recio (m. 72), Apoño (m. 77) y Asenjo (m. 90), y a los jugadores del Athletic (m. 37), San José (m. 56) y Muniain (m. 69).

GOL

1-0, M. 80: Demichelis. 1-1, M. 93: Javi Martínez.

EFE / MÁLAGA

El Athletic rescató un punto en el tiempo añadido gracias a un tanto de Javi Martínez, que igualó el gol del debutante Martín Demichelis para lograr un empate justo en La Rosaleda ante el Málaga (1-1).

Comenzó el duelo con dominio del conjunto visitante, que apareció con muchos cambios y Caparros intentó dosificar a sus jugadores tras el esfuerzo que hicieron el pasado miércoles en el partido de Copa ante el Barcelona.

El Athletic esperaba al contraataque y tenía el control del cuero, porque el rival tenía muchos problemas para triangular y enlazar alguna jugada con peligro.

Tras el paso por los vestuarios, el Athletic dejó la iniciativa al Málaga en los primeros minutos de la segunda parte, si bien Muniain pudo adelantar a su equipo, pero su lanzamiento lo sacó Asenjo con una gran intervención.

El cuadro bilbaíno se dio cuenta de que los malacitanos tenían



De Marcos y Javi Martínez celebran el tanto anotado por el internacional. / J. Z (EFE)

muchos problemas en el centro del campo, ya que a Maresca se le notaba la falta de rodaje y fue sustituido por el joven Recio.

El choque no era bueno, pero tenía emoción porque el Málaga se recuperó y dispuso de algunas oca-

siones. El gol local llegó en el minuto 80, en un saque de esquina que remató Demichelis. Sin embargo, en la última acción, Gabilondo lanzó una falta y Javi Martínez remató de cabeza de espaldas a la portería y firmó el empate.

Osasuna necesita ganar para no verse en problemas

EFE / PAMPLONA

Osasuna está obligado a lograr un triunfo ante el Getafe y recuperar su credibilidad en el Reino de Navarra para no pasar apuros, después de que una racha de cinco jornadas consecutivas sin ganar le haya colocado a cuatro puntos del descenso.

La última victoria 'rojilla' fue en casa frente al Sporting de Gijón. Desde entonces, el equipo ha cosechado tres derrotas y dos empates que le han colocado en la cuerda floja. Ganar se antoja fundamental, sobre todo teniendo en cuenta el calendario que se avecina (Villarreal, Almería y Real Madrid). Para recibir al Getafe, Camacho contará con la ausencias de Soriano por sanción, pero recupera a Camuñas y Pandiani.

Mientras, el cuadro madrileño pretende lograr un buen resultado que le ayude a superar los últimos tropiezos. Michel contará con todos sus hombres para diseñar un once que le devuelva a la senda del triunfo que los madrileños encontraron antes de finalizar 2010.

ALINEACIONES PROBABLES

Osasuna: Ricardo; Damiá, Sergio, Flaño, Nelson; Puñal, Lolo; Juanfran, Vadocz, Camuñas y Aranda.

Getafe: Codina; Miguel Torres, Marcano, 'Cata' Díaz, Mané; Boateng, Parejo; Pedro Ríos, Manu, Gavilán y Colunga.

Árbitro, estadio y hora: Iturralde González (C. Vasco). Reyno de Navarra. 17,00 horas.

OTRO ENCUENTRO

RACING-SPORTING

INGLATERRA

Kenny Dalglish sustituye a Roy Hodgson en el Liverpool

E. PRESS / LIVERPOOL

El Liverpool y Roy Hodgson decidieron «de mutuo acuerdo» que el entrenador abandone el club y su lugar hasta el final de temporada lo ocupara una leyenda de la entidad, Kenny Dalglish, según anunciaron los 'reds' a través de un comunicado.

Hodgson se hizo cargo del equipo el pasado verano tras la marcha de Rafa Benítez, pero su llegada no se tradujo en buenos resultados, ya que el bloque de Anfield, aunque está clasificado para los dieciséisavos de final de la Liga Europa, se encuentra a cuatro puntos del descenso en la Premier.

El propietario del club, John Henry, se mostró «agradecido» a Hodgson «por sus esfuerzos durante los últimos seis meses», pero reconoció que la marcha del entrenador era «lo mejor».

Por su parte, el ya ex técnico agradeció «el gran privilegio» que le ha supuesto dirigir al Liverpool. «Cualquier entrenador se sentiría honrado por estar en una entidad de gran tradición».

Su puesto en el banquillo será ocupado por Kenny Dalglish, que vivirá un debut complicado con su choque hoy en Old Trafford, donde espera el Manchester United para disputar la tercera ronda de la FA Cup.

ITALIA

La Juventus insiste en el fichaje de Diego Forlán

EFE / ROMA

La Juventus de Turín está interesada en el delantero del Atlético de Madrid Diego Forlán para reforzar su ataque en el mercado de invierno, según anunció ayer el diario *La Gazzetta dello Sport*.

El medio anunció que el club prefiere esta opción frente a la del bosnio Josip Ilicic, aunque la edad del uruguayo (31 años) y los 15 millones que pide el Atlético de Madrid dificultan el acuerdo.

El interés de la Juventus por el ariete no es nuevo y ya el pasado verano los periódicos italianos barajaron la posibilidad de un posible fichaje del sudamericano.

A la espera de nuevos refuerzos, el equipo anunció ayer la incorporación de Luca Toni, que firmó hasta el año 2012. De esta manera, los turineses buscan reforzar su línea más débil, el ataque, después de las lesiones de la quinta y Quagliarella.

El Sevilla remonta y se adjudica la victoria en Anoeta

REAL SOCIEDAD	SEVILLA
2	3

REAL SOCIEDAD: Bravo; Estrada, Labaka, Ansotegi, Mikel González; Rivas, Elustondo (Tamudo, min. 73), Xabi Prieto, Sutil (Sarpong, min. 68), Zurutuza; Joseba Llorente.

SEVILLA: Palop (Varas, min. 46); Cáceres, Alexis, Escudé, Navarro; Navas, Romaric, Renato (Álvaro Negredo, min. 62), Perotti; Kanouté y Luis Fabiano (Cigarini, min. 80)

ÁRBITRO

Estrada Fernández (C. catalán). Amonestó a Diego Rivas, Mikel González y Navarro.

GOLES

1-0: min. 23: Diego Rivas. 1-1, min. 25: Kanouté. 2-1 min. 43: Joseba Llorente. 2-2, min. 63: Luis Fabiano. 2-3, min. 65: Kanouté.

EFE / SAN SEBASTIÁN

El Sevilla dio una gran imagen en

Anoeta donde venció tras remontar un partido con dos goles de Luis Fabiano y Frederic Kanouté.

En el primer tiempo fue el bloque visitante el que tomó la iniciativa, pero la Real se adelantó en el marcador gracias a Diego Rivas. No obstante, la alegría duró poco para los locales, ya que dos minutos después Luis Fabiano estableció las tablas.

Justo antes de irse al descanso, Llorente aprovechó la mala ubicación de Palop en su área y marcó el segundo para el cuadro local.

Ya en el segundo tiempo, el equipo de Nervión igualó nuevamente el marcador por mediación de Luis Fabiano, y Kanouté certificó la victoria hispalense.

Levante y Valencia luchan en un derbi de contrastes

EFE / VALENCIA

Levante y Valencia se miden hoy en un derbi que enfrentará dos dinámicas opuestas, la del conjunto local que lleva tres partidos sin ganar y la del equipo blanquinegro, que ha vencido en las dos últimas jornadas en el último minuto.

El técnico local Luis García no podrá contar con los lesionados Nacho González y Miguel Ferrer, además de los sancionados Del Horno y Nano. Por contra, recupera a los lesionados Caicedo y Venta, que no estuvieron contra el Real Madrid.

Enfrente, el Valencia llega al choque 'tocado' después de la decepcionante eliminación en la

Copa del Rey frente al Villarreal. Además, para esta cita, Emery no podrá alinearse por lesión a los porteros César y Moyá, ni tampoco al centrocampista David Albelda, mientras que el argentino Tino Costa es duda.

ALINEACIONES PROBABLES

Levante: Reina, Javi Venta, Robusté, Ballesteros, Juanfran, Xisco Nadal, Xavi Torres, Pallardó, Juanlu, Caicedo y Stuardi o Rubén.

Valencia: Guaita, Miguel, Ricardo Costa, David Navarro o Stankevicius, Jordi Alba, Maduro, Topal o Banega, Pablo, Mata, Soldado y Aduriz.

Árbitro, estadio y hora: Ciudad de Valencia. Clos Gómez (C. aragonés). 21,00 horas.

TENIS

Federer se lleva el triunfo en el torneo de Doha

El suizo Roger Federer inauguró ayer en Doha su cosecha de títulos de 2011, al arrebatar la corona del torneo qatarí al último campeón, el ruso Nikolay Davydenko, al que ganó por 6-3 y 6-4. El helvético, número dos del mundo, reconquistó un título que ya ganó en 2005 y 2006. Con este triunfo, la relación de éxitos de Federer a lo largo de su carrera asciende a 67.

Agassi: «Nadal no está ni siquiera en su mejor momento»

El ex tenista estadounidense Andre Agassi subrayó su optimismo respecto al futuro de Rafa Nadal en esta temporada, y aseguró que el mallorquín no está en su mejor momento. «Nadal está mejorando, no está ni siquiera en su mejor momento. El año pasado fue el dominador y se tomó un saludable descanso después del Abierto de EEUU, por lo que va a estar descansado y confiado».

BALONCESTO

Pau Gasol, mejor jugador europeo

El diario italiano *La Gazzetta dello Sport* nombró ayer a Pau Gasol mejor jugador europeo, un galardón que el pívot de Los Ángeles Lakers recibe por tercer año consecutivo tras una gran temporada en la que conquistó su segundo anillo de la NBA. El español arrasó en la votación con 240 puntos, más del doble respecto al segundo clasificado, el alemán Dirk Nowitzki (118). La tercera posición fue para otro Juan Carlos Navarro (75), reconocido el pasado curso como mejor jugador de la Euroliga.

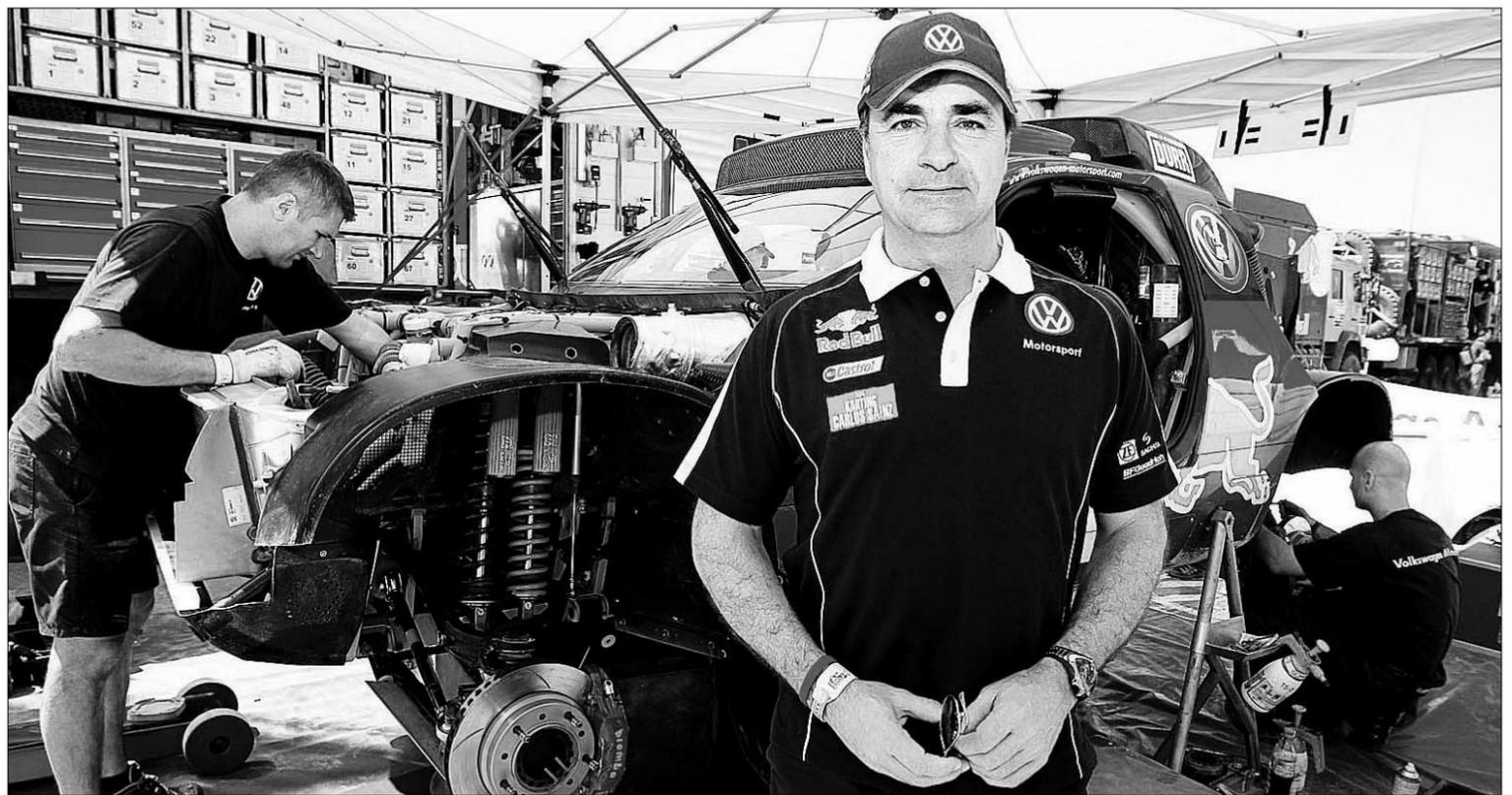
BALONMANO

Asia acaricia el triunfo en el Royal Trophy

El equipo de Asia acaricia el triunfo en la quinta edición del Royal Trophy tras arrollar a Europa en la segunda jornada, ya que las parejas asiáticas se impusieron en los cuatro 'fourballs'. La primera jornada de 'foursomes' dejó el torneo empatado, pero el segundo día declinó claramente la balanza del lado asiático a falta de los encuentros individuales. Pablo Martín, único español en el torneo, volvió a caer junto con su compañero Matteo Manassero, por un marcador de 3 y 2 frente a Noh Seung-yul y Liang Wenchong. Situación parecida sufrieron Peter Hanson y Fredrik Andersson, que sucumbieron frente a Yuta Ikeda y Thongchai Jaidee.

MOTOR

RALLY DAKAR



El madrileño disfrutó de la jornada de descanso mientras sus mecánicos pusieron a punto su coche. / ERIC GAILLARD (REUTERS)

«El Dakar empieza ahora»

Carlos Sainz se muestra cauto ante la posibilidad de conquistar su segundo triunfo

EFE / ARICA

El español Carlos Sainz (Volkswagen), que se ha mostrado hasta el momento como un sólido líder del Dakar, evitó ayer cualquier atisbo de triunfalismo y aseguró que lo más duro del rally está por llegar.

«Estoy muy contento de la primera semana, llegar a la jornada de descanso líder era el objetivo», explicó el madrileño durante la jornada de asueto.

«En todo caso, la carrera empieza mañana (por hoy)», puntualizó Sainz, quien precisó que los 2:42 que le saca al qatarí Nasser Al Attiyah (Volkswagen) y los 14:51 al francés Stéphane Peterhansel no son «absolutamente nada».

«Queda lo más difícil, hay que seguir con la misma estrategia porque está funcionando bien. El ritmo es muy alto y hay que estar concentrados para estar arriba».

Además, el español es consciente de que las próximas cuatro etapas, con la incursión a la zona más profunda del desierto de Atacama y el cruce a Argentina, definirán el podio final. «A partir de ahora todas las etapas son decisivas, y en cualquier momento puede llegar la sorpresa. Un pequeño error mío o un pinchazo puede mandar al traste el rally».

En un rally en el que la navegación ha adquirido más importancia que nunca debido a las modi-

Fallece un trabajador electrocutado

Un operario que trabajaba en el campamento del Dakar murió la madrugada del pasado viernes tras recibir una descarga eléctrica. Según informó la empresa para la que trabajaba el fallecido, el operario instalaba la carpa donde el presidente chileno, Sebastián Piñera, dio ayer una rueda de prensa. El trabajador recibió la descarga eléctrica al acercarse a una zona de alta tensión que «no estaba señalizada».

ficciones en el reglamento, Sainz alabó el trabajo de su copiloto, Lucas Cruz. «Ha hecho un trabajo fantástico y tenemos que seguir así».

EXIGENCIA. Por su parte, Marc Coma, líder en motos, también indicó que, a pesar de la autoridad que ha mostrado hasta ahora, no ha habido ninguna etapa en la que haya estado tranquilo del todo.

«No he tenido ningún día fácil. Siempre han sido días muy exigentes, donde se necesita mucha concentración. El tema del liderato no es importante, está claro que cuánta más ventaja tengamos mejor, pero no me obsesiona».

BALONCESTO

LIGA ACB

Navarro dirige el festival del Barça frente a Unicaja

UNICAJA	BARCELONA
53	70

UNICAJA: Freire (0), Jiménez (0), Blankey (8), Freeland (20), Rubio (4) -cinco inicial-, Rodríguez (5), Printezis (0), Tripkovic (7), Lima (-), Mcintyre (0), Archibald (7), Blanco (2).
BARCELONA: Rubio (2), Navarro (25), Vázquez (3), Ingles (12), Lorbek (7) -cinco inicial-, Sada (2), Lakovic (0), Perovic (2), Ndong (9), Morris (0), Anderson (8), Grimau (0).

ÁRBITROS

Redondo, Bultó y Monserrat. Sin eliminados

PARCIALES

12-15, 16-21, 10-20, 15-14.

EFE / MÁLAGA

El Barcelona mantiene el liderato de la ACB gracias a su solvente

triunfo ante Unicaja, guiado por un excepcional Navarro que firmó 25 puntos y alejó al equipo andaluz de las opciones de disputar la Copa del Rey.

El líder comenzó enchufado y marcó las primeras diferencias con un parcial de 0-5 en pocos minutos, tiempo que necesitó el bloque local para ajustar su defensa.

Sin grandes ventajas, el Barcelona dominó el primer cuarto gracias, en gran medida, a la poca eficacia anotadora de los hombres de Aíto Gracia Resenes, quienes supieron aguantar para acortar la renta al final de los 10 primeros minutos (12-15).



Archibald y Ricky Rubio.

Poco cambió el panorama en el segundo cuarto, ya que el conjunto catalán siguió con su festival ofensivo liderado por un excepcional Navarro, que logró 13 puntos para disparar a su equipo has-

ta su mayor renta del duelo hasta ese momento (19-33, min. 18).

Sin embargo, el cuadro andaluz se recompuso, anotó dos triples consecutivos, el último sobre la bocina de Blankey, y estrechó el marcador al descanso (28-36).

Tras el paso por los vestuarios, el conjunto de Xavi Pascual fortaleció su sistema defensivo para impedir cualquier reacción del equipo cajista, que se perdió en acciones sin sentido y permitió la escapada del Barcelona.

Navarro siguió con su recital para alcanzar los 23 puntos al final del tercer cuarto, que dominó por completo el conjunto azulgrana para llegar al período final con una renta clara a su favor (38-56).

Con el encuentro prácticamente sentenciado, la grada la tomó con Aíto García Resenes y el conjunto malacitano despertó para reducir la diferencia (50-60, min. 35), aunque el líder cortó la reacción local de inmediato y funcionó como una apisonadora en el tramo final para llevarse el triunfo con comodidad (53-70).



PENSIONES

El Gobierno y los sindicatos no consiguen un acuerdo tras más de ocho horas de reunión ■ El ministro de Trabajo, Valeriano Gómez, y los representantes de CCOO y UGT estuvieron ayer más de ocho horas reunidos para tratar de alcanzar un acuerdo sobre la reforma de las pensiones. El principal punto de fricción es el retraso de la jubilación.

LA CIFRA

52%

Es el porcentaje de ciudadanos franceses que se oponen a la supresión de la semana laboral de 35 horas, según un sondeo de publicado después de que el debate saltase a la actualidad gala.



La Sociedad de Tasación cree que el 'stock' de inmuebles ya construidos se venderá «muy lentamente» durante el presente ejercicio. / EFE

El precio de la vivienda nueva libre continuará descendiendo en 2011

Durante este año se mantendrá el ajuste en el nivel de la oferta de inmuebles iniciado al final de 2008 para adecuarse a un volumen de demanda inferior al de períodos anteriores

• La Sociedad de Tasación sostiene que la desaparición del incentivo fiscal para la adquisición de pisos supondrá un mayor debilitamiento de las peticiones actuales.

OTR-PRESS / MADRID

La vivienda nueva continuó su caída en 2010 con una contracción de su precio de un 3,2% a lo largo del año. De esta forma, el desembolso se situó en 2.476 euros por metro cuadrado de promedio, y el coste de una vivienda media alcanzó los 222.800 euros, lo que supone una contracción del 2,4%. Estas son algunas de las conclusiones a las que ha llegado la Sociedad de Tasación, que prevé que en 2011 el precio de las casas seguirá bajando.

El organismo también señala que durante el año que acaba de comenzar la oferta de vivienda nueva seguirá siendo importante, principalmente por el considerable stock de pisos ya cons-

truidos y que solo se venderá «muy lentamente». Además, en 2011 la oferta será menos abundante en las zonas céntricas de las ciudades por la escasez de inmuebles nuevos ya construidos y de suelo edificable.

Según indica esta entidad, lo previsible es que en la primera parte del año las ventas tiendan a ralentizarse y se mantenga la tendencia de caída de los precios hasta que se absorba el excedente de oferta existente. Este descenso se podrá producir tanto en

las primeras residencias como en los segundos hogares y en las turísticas.

Además, durante este año se mantendrá el ajuste en el nivel de la oferta iniciado al final de 2008 para adecuarse a un volumen de demanda inferior al de períodos anteriores. Sociedad de Tasación también apunta que la desaparición del incentivo fiscal para la adquisición de inmuebles supondrá posiblemente un mayor debilitamiento de la demanda actual, que incidirá negativamente en la evo-

lución de los precios si se mantienen las condiciones de financiación actuales.

CAÍDAS MÁS ACUSADAS. Con respecto al primer semestre de 2010, el precio medio de las viviendas se contrajo un 2,4%. Por provincias, los precios disminuyeron en 46 capitales de provincia, aumentaron en tres (Lugo, Palencia y Pontevedra) y no sufrieron variación en una de ellas (Orense). La caída fue más acusada en Aragón (-5,8%), Extremadura (-5,2%) y Baleares (-4,6%). Por el contrario, Galicia, con un descenso del 0,7%, Asturias (-1,4%) y Navarra, que contrajo sus precios un 1,5%, fueron las regiones donde menos ha bajado el coste de la vivienda libre en sus capitales.

En siete ciudades, los precios medios disminuyeron más del 5% respecto al 2009, en 17 capitales los valores cayeron entre el 3% y el 5%, mientras que en otras 23 la reducción fue de entre el 0% y el 3%. En las tres localidades restantes su valor aumentó hasta un 3%.

Un millón de casas en 'stock'

El Banco de España prevé que los cambios fiscales aplicados para equiparar la compra y alquiler, como la eliminación de la deducción para propietarios con rentas superiores a los 24.000 euros, desincentivarán la demanda de viviendas y obligarán a los promotores a aplicar rebajas adicionales en 2011. En el último Boletín Económico, el banco emisor señala que el precio de la vivienda ya «absorbe una parte excesivamente elevada de la renta disponible de las familias» lo que añadido a algunos cambios regulatorios, como la mayor neutralidad fiscal entre compra y alquiler, «debería tender a moderar el valor de los inmuebles».

Por otra parte, recuerda a los promotores que tienen que dar salida a su stock, que oscila entre las 700.000 y los 1,1 millones de viviendas.

► CRISIS DE DEUDA

Alemania y Francia quieren que Portugal acepte un rescate cuanto antes

REUTERS / BERLÍN

Alemania y Francia desean que Portugal acepte un rescate internacional lo más pronto posible para evitar que la crisis de deuda de la zona euro se expanda a otros países, informó ayer la revista alemana *Der Spiegel*.

Sin mencionar sus fuentes, la publicación afirmaba que a expertos del Gobierno de ambas potencias europeas les preocupa mucho que Lisboa no pueda financiar su deuda a ritmos razonables, después de que su coste de crédito se elevaran a finales del año pasado.

Berlín y París también quieren que los países de la zona euro se comprometan públicamente a hacer lo que sea necesario para proteger al bloque de la moneda única, incluyendo el uso total del fondo de rescate de 750.000 millones de dólares.

Portugal es visto por muchos economistas como el país de la periferia de la zona euro que tiene más posibilidades de seguir a Irlanda y Grecia en la petición de ayuda financiera internacional, mientras lucha por pagar sus deudas y controlar sus crecientes costes de crédito.

CONTAGIO A ESPAÑA. El país realizará su primera venta de bonos del año la semana próxima. El pasado viernes en los mercados secundarios el interés de deuda portuguesa superó el 7%. Debido a las incertidumbres sobre el país luso, la prima de riesgo española se disparó al máximo desde el 30 de noviembre. Las turbulencias en Portugal pueden ser un problema para el sistema financiero español.



José Sócrates, mandatario luso.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12:00	12:28	
LMXJVSD	15:30	15:58	16:35
LMXJVSD	17:30	17:55	
LMXJVSD	19:15	19:43	20:20
LMXJV	20:00	20:28	
LMXJVSD	21:05	21:33	22:10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15:30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21:30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrevelilla					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrevelilla		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
 ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
 AREVALO: 18:30 horas.
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
 BERNARDOS: 14:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
 FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
 FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
 HOYUELOS: 13:00 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
 MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
 PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
 SANGARCIA: 13:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
 TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES
 ABADES: 13:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
 AYLLON: 14:00 horas.
 BERNARDOS: 13:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
 FUENTESAUCO: 13:30 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 RIAZA: 14:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
 AYLLON: 18:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
 FUENTESAUCO: 19:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 PRADENA: 18:30 horas.
 RIAZA: 18:30 horas.
 SACRAMENIA: 19:30 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
 VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
 ALDEALCORVO: 7:00 horas.
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
 AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
 BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
 BERNARDOS: 8:10 horas.
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
 CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.
 COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
 CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
 ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
 FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
 FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
 FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
 HOYUELOS: 9:00 horas.
 JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
 LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
 LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
 MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
 NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
 NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
 PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
 PEDRAZA: 7:30 horas.
 REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
 RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
 RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
 SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
 SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
 TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
 TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
 VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES
 ABADES: 10:50 horas.
 AREVALO: 7:15 horas.
 AYLLON: 9:00 horas.
 BERNARDOS: 9:20 horas.
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
 COCA: 8:00 horas.
 FUENTESAUCO: 8:30 horas.
 LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
 NAVA DE LA ASUNCIÓN

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

LA SEÑORA

D^a Victoria Dorrego Postiguillo

Ha descansado en la paz del Señor en El Sotillo (La Lastrilla) el día 7 de enero de 2011
A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Juan-Antonio, Eugenio y Ángel Isabel Dorrego; hijas políticas, Ana-María Martín, Guadalupe Apías y Dolores Gallego; hermanos, Gregoria y Juan Dorrego Postiguillo; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario (San Ildefonso); acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario (San Ildefonso).

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Pedro Velasco Sanz

VDO. DE D^a ANGELES RUANO SEBASTIÁN

Ha descansado en la paz del Señor en Cuéllar el día 8 de enero de 2011
A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Jesús, José y Lola Velasco Ruano; hermanas, Rufina (+) y Ezequiela; nietas, Ángeles y Patricia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 13:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Cuéllar.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN CUÉLLAR

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID					
Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	* # 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
* # 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus # : Ruta y directo * : Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+ : Julio y agosto solo hasta Navalmanzano / : Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Agencia Funeraria Santa Teresa
Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

VENTAS

SE VENDE DUCATI MONSTER
750ie. Modelo 2002.
10.300 kms.
Precio 3.800 euros.
Teléfono 609 781 389.
email: gmayolgz@gmail.com

VENDO CASA con jardín, cerca Plaza Mayor. Restaurada, con artesonados originales. Teléfono 650372020. Precio rebajado.

ALQUILERES

ALQUILO ALMACÉN Segovia capital. 200 m. Incluye cámaras frío-calefacción. Oficinas. Muelle. Registro sanitario. Teléfono 609147054.

AGENCIAS MATRIMONIALES

AGENCIA MATRIMONIAL Cupido. Encontrarás pareja, fines serios. Plaza Mayor, 21. Valladolid. 983338688.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

YESICA Y AMIGAS. Francés natural, griego, masajes. Vibradores. Completísimas. 625391494.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

RUBIAS JUGUETONAS, 20 y 23 años. Juguetes, más servicios. 685798182.

CONTACTOS

SEÑORA ESPAÑOLA. Viuda. Muy complaciente. Necesitando sexo. No cobro. 608077712.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia) **921 46 14 39**

Hazme vibrar
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS
803 423 507
CONTACTOS REALES
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT
Tarot de Analía
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE ADOSADO A 14 KMS. DE SEGOVIA

135 m² en 2 plantas con jardín de 45 m²
3 dormitorios. 3 baños. Garaje
¡PRÁCTICAMENTE A ESTRENAR!
¡175.000 €! (29.100.000 ptas.)
Ref. 12357

VENDE CASA PREFABRICADA EN ORTIGOSA DEL MONTE

102 M² EN PLANTA
PARCELA DE 600 M²
¡240.000 €! (39.900.000 ptas.)
Ref. 12440

VENDE CHALET EN LOS ANGELES DE S. RAFAEL

350 m² construidos. Parcela 1.660 m². 4 dormitorios.
3 baños completos. Cocina amueblada. Piscina climatizada.
Garaje 2 coches. Trastero 100 m².
¡PRÁCTICAMENTE NUEVO!
Ref. 12467

VENDE CHALET EN ESPIRDO

180 m²
4 dormitorios. 4 baños. Ático acondicionado con baño y sauna.
Jardín individual de 70 m² y zonas comunes con piscina
¡MUCHAS MEJORAS!
Ref. 12538

VENDE CHALET EN ENCINILLAS

3 dormitorios. 3 baños
Cocina amueblada
¡GARAJE DOS COCHES!
¡239.000 €!
(39.700.000 ptas.)
Ref. 12648

VENDE CHALET EN PALAZUELOS

4 dormitorios. 3 baños
Garaje y trastero
Parcela 380 m²
¡PERFECTO ESTADO!
¡En esquinal!
Ref. 12654

VENDE CHALET EN BRIEVA

240 m²
4 dormitorios. 3 baños. Ático acondicionado
A ESTRENAR.
¡228.000 €!
Ref. 12493

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

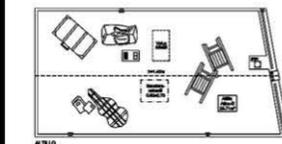
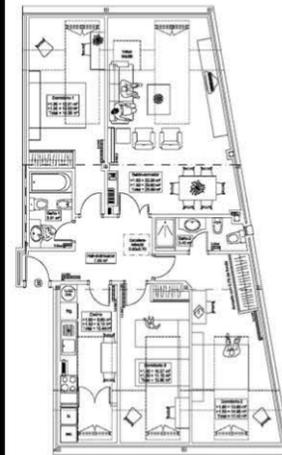
¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja Puerta de La Reina

OFERTA 180.000 EUROS



ÚLTIMA VIVIENDA

LLAVE EN MANO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO arco-ramirez.com

Buzón Amigos
Buscas tu media naranja.
Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

Escucha y Decide
Todos los anuncios disponen de una presentación más detallada con la VOZ DEL ANUNCIANTE

Chica-Chico
Chica sencilla, busca su media naranja, para relación estable y ser felices. Segovia. Buzón: 529946

Señora oficinista, seria, con clase, viviendo en Madrid, desea conocer caballero similares características, 65 años en adelante, posible relación estable. Madrid. Buzón: 556398

Manuela, viuda, sentido del humor, alegre, 1,54, rellenita, no aparentando edad. Deseo conocer hombre similar, para amistad y compartir cosas. Buzón: 239432

Mujer atractiva, alta, educada, con estilo, busca hombre mismas características, entre 60-67 años, para relación estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 589983

Chica de 54 años, divorciada, viviendo con su madre, auxiliar de enfermería, alegre, gustando leer, cine, teatro, música, cocina, desea conocer persona simpática, alegre, para ser felices. Buzón: 978163

Conchi, 55 años, separada, con hijos, vivo sola. Busco pareja estable, persona formal y seria. Buzón: 454780

Deseo conocer persona de 50 años. Yo, mujer muy sincera, sensible, cariñosa y honesta. Madrid. Buzón: 555939

Sara, 26 años, guapa, romántica, con un hijo. Busco persona seria para ser felices juntos, relación estable. Madrid. Buzón: 708276

Chica africana, guapa, alta, delgada, gustando cine, música, desea conocer persona no racista, no importándole que sea negra, para relación estable y seria. Buzón: 703829

Divorciada de 55 años busca señor entre 55-65 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 555328

Mujer divorciada, 48 años, 1,63, 76 kg, rubia, sincera, sensata, busca hombre español, residente en Madrid, entre 50-60 años. Madrid. Buzón: 588087

Busco hombre con ganas de volver a ilusionarse, para relación estable, transparente, digna. Yo, mujer delgada, 1,68, 52 años. Madrid. Buzón: 587806

Ether, 45 años, acabo de ser abuela. Necesito muchos cambios en mi vida. Busco chico. Madrid. Buzón: 611407

Ana, sencilla, gustos sencillos. Me gustaría conocer chico similar, para relación seria, reímos juntos y pasarlo bien. Madrid. Buzón: 458259

Maria, rubia, cariñosa, sensible, sentido humor, simpática. Busco hombre maravilloso, para intentar conectar, alto, culto, buena persona, sentido humor. Madrid. Buzón: 458029

Mujer de 53 años, divorciada, desea conocer hombre con buen humor, con valores, principios. Deja forma de contacto. Madrid. Buzón: 458259

Maria, rubia, cariñosa, sensible, sentido humor, simpática. Busco hombre maravilloso, para intentar conectar, alto, culto, buena persona, sentido humor. Madrid. Buzón: 458029

Mujer de 55 años, vital, culta, gustando viajar, deporte, tenis, esquí, desea conocer un hombre similar, buen nivel, edad similar, para vida agradable y complementarnos. Madrid. Buzón: 971062

Mujer de 47 años busca una relación estable. Madrid. Buzón: 554518

Chico-Chica
Chico alto, rubio, ojos marrones, 18 años, dotado, busca chica rubia, bien dotada, de Segovia, de unos 19 años. Segovia. Buzón: 724860

Me gustaría conocer chica madura, sincera, romántica, para relación estable. Yo, chico romántico, cariñoso, gustando pasear, cine, música romántica. Segovia. Buzón: 721279

Manuel, 49 años. Me gusta leer, viajar, deporte, una buena conversación. Si deseas conocerme, deja mensaje. Segovia. Buzón: 459840

Separado de 56 años, sincero, responsable y cariñoso, desea conocer mujer para relación estable. Segovia. Buzón: 529388

Juan. Me gustaría conocer mujer, para divertirme, reímos juntos. Ávila. Buzón: 455933

Victor, 34 años, 1,80, atractivo. Me gusta naturaleza, ejercicio, correr. Busco chica cariñosa, buena persona, para pareja. Ávila. Buzón: 236902

Chico normal, deportista, no fumador, no bebedor, desea conocer una chica. Ávila. Buzón: 724856

Jacinto, 58 años, viudo. Busco mujer entre 45-55 años, sola, para conocerse y no pasar el resto de la vida solos. Ávila. Buzón: 556395

Javi, 38 años, muy cariñoso y romántico. Me gusta hacer deporte y sobretodo viajar, cocinar. Busco chica. Ávila. Buzón: 703748

Gonzalo, 50 años, separado, normal. Deseo conocer una chica con quien compartir la vida y relación estable. Ávila. Buzón: 703248

Chico de 49 años, ingeniero funcionario, desea conocer chicas serias y sinceras, que crean en el amor. Castilla y León. Buzón: 237744

Raúl, 1,80, ojos verdosos, moreno de piel, pelo rizado, fuerte, divertido, simpático, detallista, romántico. Me gusta deporte, correr. Me gustaría conocer chica atractiva, para relación. Ávila. Buzón: 701651

Chico de 33 años, desea conocer chica latina, guapa, divertida, sexy, joven, para salir fines de semana. Dejar sms. Madrid. Buzón: 237612

Hombre trabajador y serio, busca una persona para relación estable y formar una familia. Buzón: 224908

Juan, 49 años, divorciado, no me gusta la soledad. Deseo conocer mujer para decir adiós a la soledad. Madrid. Buzón: 459204

Divorciado atractivo, 40 años, sin hijos, busca amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 589499

Divorciado de 45 años, funcionario, atractivo, serio, apasionado, busca mujer española, similar, para amistad y lo que surja. Galapagar, Madrid. Buzón: 589188

Soltero de 39 años, 1,80, pelo castaño, sencillo, hogareño, desea conocer mujer zona Sur. Madrid. Buzón: 585664

Casado de 45 años, atractivo, discreto, apasionado, limpio, busca mujer española, similar, para relaciones y amistad. Villalba, Madrid. Buzón: 581468

Casado de 48 años desea conocer una mujer sensible y cariñosa. Madrid. Buzón: 581466

Chico con muchas inquietudes, 1,81, atractivo, fuerte, gustando deporte, música, naturaleza, gimnasio, animales, montar a caballo, busca chica similar. Madrid. Buzón: 724894

Francisco, 45 años. Me gusta deporte, monte. Me gustaría conocer un chico. Buzón: 237495

Busco hombre para relaciones, darse cariño y amor. Yo, chico de 31 años. Madrid. Buzón: 226934

Pedro, 40 años, camarero. Busco persona entre 50-70 años, gordito, sin barba ni bigote, preferible pelo blanco, para relación. Madrid. Buzón: 456532

Chico de 26 años, en Aranjuez, busca chico joven, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 588479

Hombre de 63 años busca hombre entre 60-70 años. Seriedad. No malos rollos. Arganda, Villarejo y alrededores. Buzón: 581149

Chico, 37 años busca hombre alrededor de los 50, depilado, sobre peso, gustando vestirse de mujer en la intimidad. Madrid. Buzón: 581222

Chico de 28 años, 1,80, 74 kg, rubietto, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423

Chico, 1,82, que practica mucho deporte, gustando artes marciales, gimnasio, correr, escalas, esquiar, busca persona que se cuide. Madrid. Buzón: 724896

Amistad
Chica simpática, de Ecuador, gustando salir, bailar, desea conocer gente para salir, hacer amigos, salir a bailar, cine. Madrid. Buzón: 456545

Chica de los alrededores de Madrid, desea conocer chicos/as de Madrid, gustándoles salir a divertirse, tomar algo, teatro, cine. Guadalajara. Buzón: 458374

Chica de Mostoles, divertida, simpática, desea conocer chicas, entre 28-35 años, salir de marcha, salir a cenar, tomar algo. Madrid. Buzón: 592720

Maribel, 46 años. Deseo conocer grupo de amigas, entre 40-50 años, para salir, conversar, cine, etc. Madrid. Buzón: 588478

Hombre de 39 años, soltero, desea ampliar grupo de amistades con chicos y chicas, entre 30-50 años, para salir y hacer actividades. No grupos. Madrid. Buzón: 556063

Chico-Chico
Chico de 28 años, 1,80, 74 kg, rubietto, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423

Chico, 1,82, que practica mucho deporte, gustando artes marciales, gimnasio, correr, escalas, esquiar, busca persona que se cuide. Madrid. Buzón: 724896

Chica simpática, de Ecuador, gustando salir, bailar, desea conocer gente para salir, hacer amigos, salir a bailar, cine. Madrid. Buzón: 456545

Chica de los alrededores de Madrid, desea conocer chicos/as de Madrid, gustándoles salir a divertirse, tomar algo, teatro, cine. Guadalajara. Buzón: 458374

Chica de Mostoles, divertida, simpática, desea conocer chicas, entre 28-35 años, salir de marcha, salir a cenar, tomar algo. Madrid. Buzón: 592720

Maribel, 46 años. Deseo conocer grupo de amigas, entre 40-50 años, para salir, conversar, cine, etc. Madrid. Buzón: 588478

Hombre de 39 años, soltero, desea ampliar grupo de amistades con chicos y chicas, entre 30-50 años, para salir y hacer actividades. No grupos. Madrid. Buzón: 556063

Chico-Chico
Chico de 28 años, 1,80, 74 kg, rubietto, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423

Chico, 1,82, que practica mucho deporte, gustando artes marciales, gimnasio, correr, escalas, esquiar, busca persona que se cuide. Madrid. Buzón: 724896

Chica simpática, de Ecuador, gustando salir, bailar, desea conocer gente para salir, hacer amigos, salir a bailar, cine. Madrid. Buzón: 456545

Chica de los alrededores de Madrid, desea conocer chicos/as de Madrid, gustándoles salir a divertirse, tomar algo, teatro, cine. Guadalajara. Buzón: 458374

Chica de Mostoles, divertida, simpática, desea conocer chicas, entre 28-35 años, salir de marcha, salir a cenar, tomar algo. Madrid. Buzón: 592720

Maribel, 46 años. Deseo conocer grupo de amigas, entre 40-50 años, para salir, conversar, cine, etc. Madrid. Buzón: 588478

Hombre de 39 años, soltero, desea ampliar grupo de amistades con chicos y chicas, entre 30-50 años, para salir y hacer actividades. No grupos. Madrid. Buzón: 556063

Chico-Chico
Chico de 28 años, 1,80, 74 kg, rubietto, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423

Chico, 1,82, que practica mucho deporte, gustando artes marciales, gimnasio, correr, escalas, esquiar, busca persona que se cuide. Madrid. Buzón: 724896

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 19 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

**Coste SMS: 1,42 euros / SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. Información@ats.es / Nº Ah. Cliente: 902440140

*Coste 806. Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

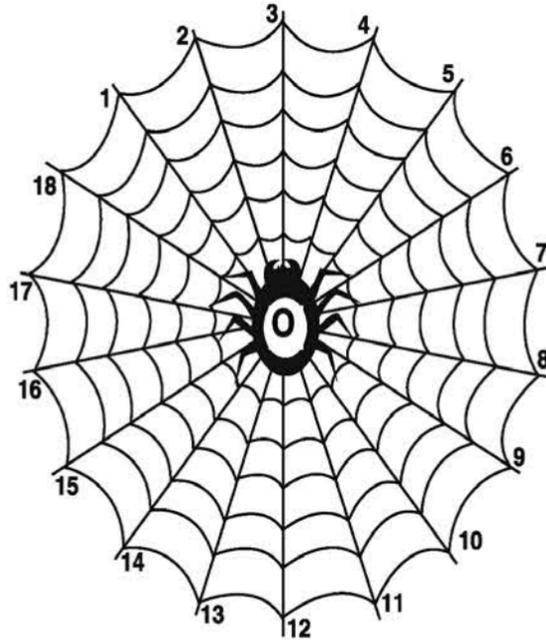
SOPA DE LETRAS

REPHTRRGNAGLA AVTOEOMALQCBUC
 RRTOIGOCRUSCACOSYURLEBOTNTIM
 INRTEENTSEITOLIANOOLETCEPAANS
 AUOIGAILLADALTOALTOORIVIDEAGDTE
 BAACSDRCSMVOIIRERIVAPCTHOARN
 AIASASAIIBEACIAPIARAOLAATFNAJ
 CINTUHOHLTITAE OATJOROLNERVIL
 ENCRISANTEMOE COELXSCNEIAAGSA
 DEUAIRZLLSRTLTAIILTAIOOAOINA
 ANECUZATRNRNOCOARFIMESAIUNEN
 LESPAÑOGETE IUQLISEAFREBNOOTS
 EODVCAMIRODCWHALVSNOLAEENRI
 UNOCLLDCAAAPCLONLSHOEODRSOP
 PNRKRRLALAMJECVEBIASCLDREHHI
 DAJSOSSGHRROVRPAFLORDEPASCUA
 ERTNNAAOOUOARLAE OACCGGTGBABL

Buscar 20 FLORES

GRAN TELA DE ARAÑA

Deberá buscar en primer lugar las soluciones que corresponden a cada definición que viene dada desde las letras A hasta la Q. Cada una de estas soluciones se compone siempre de 4 letras. Una vez resueltas y combinando las cuatro letras resultantes y añadiendo a las mismas una última letra, que será siempre la O, obtendrá las soluciones correspondientes a las definiciones que del 1 al 18 le vienen dadas. Una vez finalizado y, leídas del 1 al 18 las letras por que comienzan cada solución, obtendremos el nombre de un municipio francés.



A: Pie delantero.- B: Hombre ignorante.- C: Antiguo.- D: Destrozada.- E: Disparatada.- F: Vomita.- G: Término, límite.- H: Aspera, sin suavidad.- I: Batracio.- J: Pegamento.- K: Apaciguado.- L: Recen.- M: Militar español.- N: Municipio granadino.- Ñ: Tela fuerte de algodón.- O: Engaño.- P: de el viento a una cosa refrescándola.- Q: Recipiente que sirve para beber

1: Casa de campo.- 2: Obelisco.- 3: Romo de nariz.- 4: Cabeza humana.- 5: Radical derivado de un ácido orgánico.- 6: Cierta especie de calabaza.- 7: Tranca.- 8: Rápido, violento.- 9: Planeta de nuestro sistema solar.- 10: Dureza en el pie.- 11: Espeso.- 12: Mes de año.- 13: Cántico de alabanza a Dios.- 14: Efectos de contrabando.- 15: Lanar.- 16: Lengua de tierra que une dos continentes.- 17: Fiero.- 18: Preposición, fuera de, excepto.

PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras

Y V U T X = 28
 X U T P Q = 23
 U V P Y T = 24
 T P R X U = 19
 Z T S U R = 13
 29 22 11 27 18 = 107

Q
5
L
A
V
E

SUDOKUS ENCADENADOS

Two interconnected Sudoku puzzles. The top puzzle is a 10x10 grid with some numbers filled in. The bottom puzzle is a 9x9 grid with some numbers filled in. The two puzzles share a common 3x3 area in the middle.

CRUCIGRAMA BLANCO

A 11x11 grid for a crossword puzzle. The grid has 11 columns and 11 rows. Some cells are marked with numbers 1 through 11, indicating the start of words. The grid is mostly empty, with only the starting numbers.

Este crucigrama lleva 31 cuadros negros

HORIZONTALES.-

1: Servir.- 2: Merecimientos.- 3: Planta hortense.- 4: Terminantes, concluyentes.- 5: Árbol abietáceo. Veloz.- 6: Símbolo químico. Caminar. Dios egipcio.- 7: Edad. Al revés, dictador romano.- 8: Cierta combinación química. Consonante repetida tres veces. Elevo.- 9: Impostora, calumniadora.- 10: Roca semejante a la caliza y formada por el carbonato de doble cal y magnesia.- 11: Flojas, cansadas.

VERTICALES.-

1: Cabellos blancos.- 2: Chozas.- 3: Infusión. Conquistador español, compañero de Hernán Cortés.- 4: Catavientos (Pi). Hortaliza.- 5: Región española. Nombre familiar de mujer.- 6: Bebo. Antigua ciudad griega.- 7: Perteneciente a cierta organización terrorista. Sacerdote de los tártaros occidentales.- 8: Aspergiera. Al revés, preposición.- 9: En Argentina, siringa. Hace un sacrificio agradable a la divinidad.- 10: Ama, niñera.- 11: Sofrío.

SOLUCIONES

A crossword puzzle grid with the words from the clues filled in. The grid is 11x11. The words are: 1: SERVIR, 2: MERECIMIENTOS, 3: PLANTA HORTENSE, 4: TERMINANTES, 5: ABET, 6: ANKHE, 7: EDAD, 8: QUIMICA, 9: IMPOSTORA, 10: CALIZAS, 11: FLOJAS.

SUDOKUS ENCADENADOS

The completed Sudoku puzzles from the previous section. The top puzzle is a 10x10 grid and the bottom is a 9x9 grid. All numbers are filled in.

CRUCIGRAMA BLANCO

The completed crossword puzzle grid. The words from the clues are filled in. The grid is 11x11.

GRAN TELA DE ARAÑA

The completed spiderweb puzzle. The words from the clues are filled in around the spiderweb diagram.

A vertical column of horoscopes. Each horoscope includes a zodiac sign icon, the date range, and a short paragraph of advice. The signs mentioned are Aries, Tauro, Géminis, Cáncer, Leo, Virgo, Libra, Escorpio, Sagitario, Capricornio, and Acuario.

BONOLOTO

Miércoles 5 de enero

19 21 25 35 36 46

Complem. **14** Reintegro **6**

BONOLOTO

Viernes 7 de enero

7 20 23 30 42 48

Complem. **35** Reintegro **5**

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 6 de enero

1 11 21 33 34 44

Complem. **42** Reintegro **4**

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 8 de enero

6 7 11 18 38 42

Complem. **10** Reintegro **8**

GORDO PRIMITIVA

Domingo 2 de enero

1 8 20 28 31

Nº Clave (Reintegro) **6**

EUROMILLONES

Viernes 7 de enero

1 22 32 48 50

Estrellas **6 7**

EL 7/39

Jueves 6 de enero

1 6 20 21 22

35 37 Reintegro **2**

Domingo 2 de enero

1 2 3 9 20

30 32 Reintegro **2**

ONCE

Sábado 8 de enero

Serie 008 **19517**

Viernes 7 de enero **03593**

Jueves 6 de enero **38908**

Miércoles 5 de enero **93654**

Martes 4 de enero **82664**

Lunes 3 de enero **56262**

Domingo 2 de enero **68511**

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 8 de enero

1 3 7 8 11

20 22 23 29 40

46 49 53 56 59

67 68 71 74 77

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:41 y se pone a las 18:06

NUEVA 03/02 CRECIENTE 12/01 LLENA 19/01 MENGUANTE 26/01

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Han aumentado los gases de efecto invernadero?

En el caso del CO2, la concentración ha aumentado un 35% cada año durante la última década. Mientras que desde la Revolución Industrial la concentración de metano se ha incrementado un 148% y el óxido nítrico un 14%.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

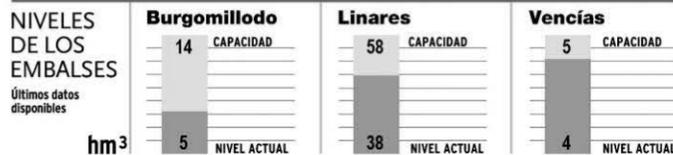


HOY

12° MÁX.
6° MÍN.

Chubascos aislados

La nubosidad irá en aumento a lo largo de la jornada del domingo. Por la noche predominarán los cielos variables. En el llano aparecerán algunos chubascos por la tarde. Posibilidad de tormentas. Temperaturas en moderado ascenso. Mínimas alrededor de 6°C, máximas en torno a 12°C. Vientos flojos del sur al principio, rolando a norte durante la tarde.



MAÑANA

Algo nuboso a nuboso

7° MÁX.
1° MÍN.

Aumento progresivo de los claros la mañana del lunes. Por la tarde el cielo se cubrirá progresivamente, y por la noche los cielos estarán parcialmente nubosos. Ligera bajada de temperaturas.



MARTES

Abertura de claros

10° MÁX.
4° MÍN.

La nubosidad irá en aumento la mañana del martes. Por la tarde se abrirán grandes claros, y por la noche prácticamente no habrá nubes. Ligera bajada de temperaturas.



VIENTO 20 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA 9°
DIRECCIÓN Oeste	COTA DE NIEVE 1500 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 40%

EN ESPAÑA

HOY

Habrán nubes abundantes en todo el país, con precipitaciones más abundantes en el noroeste y el sur peninsular. Las temperaturas máximas bajarán en la mayor parte del país. Posibilidad de algún chubasco en Canarias.



MAÑANA

El anticiclón dominará, haciendo que las nubes tiendan a desaparecer, dando más protagonismo al sol y las nieblas. Bajarán las temperaturas y volverán las heladas matinales. Posibles chubascos en Golfo de Cádiz y Alborán.

MARTES

Dominará el anticiclón, aunque resistirán algunas nubes en el extremo norte peninsular, con precipitaciones en el Cantábrico oriental y ámbito de los Pirineos. En el resto, más despejado. Nieblas y heladas matinales.

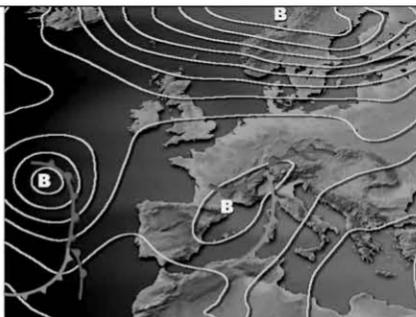
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	12°	9°	Cáceres	13°	10°	Guadalajara	9°	5°	Madrid	10°	7°
Albacete	11°	5°	Cádiz	16°	12°	Huelva	15°	11°	Málaga	16°	10°
Alicante	19°	9°	Castellón	18°	9°	Huesca	11°	6°	Melilla	20°	11°
Almería	18°	10°	Ceuta	17°	13°	Jaén	14°	6°	Murcia	18°	6°
Ávila	8°	5°	Ciudad Real	12°	7°	Las Palmas	22°	14°	Ourense	12°	6°
Badajoz	14°	10°	Córdoba	13°	8°	León	7°	3°	Oviedo	10°	6°
Barcelona	15°	11°	Cuenca	8°	5°	Lleida	13°	3°	Palencia	7°	4°
Bilbao	14°	10°	Girona	15°	9°	Logroño	11°	6°	Palma	17°	9°
Burgos	6°	3°	Granada	13°	7°	Lugo	9°	5°	Pamplona	11°	5°
									Pontevedra	11°	9°
									S. Sebastián	15°	10°
									Salamanca	10°	6°
									S. C. Tenerife	20°	15°
									Santander	14°	10°
									Segovia	12°	6°
									Sevilla	15°	11°
									Soria	8°	3°
									Tarragona	16°	10°
									Teruel	11°	3°
									Toledo	11°	9°
									Valencia	18°	13°
									Valladolid	9°	4°
									Vitoria	10°	7°
									Zamora	10°	5°
									Zaragoza	12°	6°

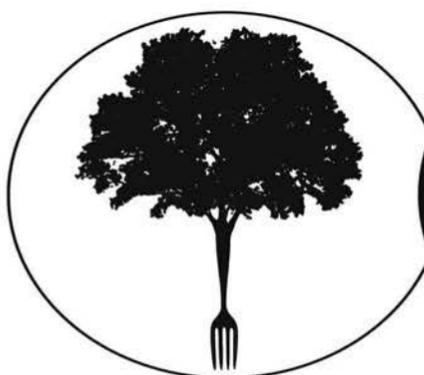
EN EUROPA

HOY

Toda Europa estará bajo en dominio de los vientos de oeste y suroeste. Esta situación se deberá a la familia de borrascas que se pasearán por el centro continental. El anticiclón estará ubicado en el norte de África.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	6°	1°
Atenas	16°	12°
Belgrado	13°	2°
Berlín	11°	6°
Berna	5°	2°
Bruselas	5°	2°
Bucarest	6°	1°
Estocolmo	4°	-3°
Londres	7°	2°
Moscú	-1°	-6°
París	8°	5°
Praga	5°	2°
Roma	17°	10°
Varsovia	9°	5°



Contra el hambre, defiende la Tierra

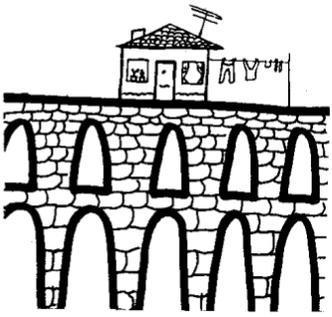
Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07

www.manosunidas.org



EL ADOSADO

PERDONEN, PERO ALGUNOS NO SOMOS TODAVÍA COMPLETAMENTE GILIPOLLAS

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XVI AÑO TRIUNFAL - 9 de enero de 2011 - nº 755

Sí, sí D^a Elena, los índices serán muy buenos y los brotes verdes estarán como lechugas, pero a los currantes el agua ya nos llega a la rodilla



FISCALES CHINOS GUSTAL TILO

SERÁ TILA...

NO, NO, TILO... EN CABEZA ACUBADO



De pajillas y vigotes

(REFLEXIONES OFTAMOLÓGICAS)

Por el P. Capones (*)

A parir pone nuestro queridísimo hermano y compañero en esta gran casa que es El Adelantado, Luis P. de Cossío, a esa descarriada política socialista llamada Elena Valenciano, por calificar aprovechando un reciente mitin obispal a nuestra amada Iglesia de misógina. ¡Qué incultura! ...basta con darse una vueltecilla por El Vaticano para comprobar lo injusto e inexacto del calificativo.

Menos mal que los que asistimos al festejo celebrado en Madrid pudimos escuchar cosas de alto nivel científico como que "los matrimonios canónicamente constituidos son menos dados a la violencia doméstica que aquellos que son pareja de hecho", que pronunció el obispo de Alcalá de Henares.

Tampoco debemos echar en saco roto lo que nos dijo el obispo de Córdoba, citando al cardenal Antonelli (presidente del Consejo Pontificio para la Familia): "la Unesco tiene programado para los próximos 20 años hacer que la mitad de la población mundial sea homosexual".

¿Lo han entendido Vds.? Pues eso

(*) El P. Capones es asesor de El Adosado en temas docentes, culturales y pediátricos. Máster en terapia homosexual por la UAMMDFM (Universidad A Mucha Mucha Distancia, Faltaría Más).

De personas y cosas

Una cifra: Buena. La del endeudamiento del Ayuntamiento de Segovia, que le coloca junto a Toledo, Soria y Bilbao entre los menos entrampados de Ex-paña con 22,4 millones de euros. Madrid con 6.776, Valencia con 843 y Barcelona con 753 lideran el ranking. Cada segoviano debe 396 euros, frente a 2.000 de cada madrileño, 528 de un vallisoletano u 855 de un abulense.

Unas rebajas: Que no son las de enero, sino más bien las del tío Paco. Las de la Agencia Moody's de calificación de riesgos, que amenazan a BBVA, Banesto y muchos bancos y cajas más, entre ellos Cajamadrid y Cajasegovia. Pues a mí plin.... lo guardo en el calcetín.

168.000: Los euros que van a salir del bolsillo de todos por esa "majadería anunciada" de los bolardos presuntamente inteligentes. Un simple cartel anunciando la prohibición, una amenaza de multa de 200 euros a los infractores y simples controles ocasionales, habrían tenido el mismo efecto con un coste casi nulo y muchos menos problemas. Pero aquí algunos son capaces de culpar hasta a la orografía (¿que será eso?) antes que reconocer una metedura de pata.

Una pregunta: ¿Qué delito han cometido las viejas farolas del paseo de San Juan de la Cruz para ser aserradas por la mitad? Porque entendemos perfectamente, sobre todo conociendo al esteta que nos gobierna, su más que posible sustitución por otras mucho más caras y muchísimo más feas pero.... ¿por qué destrozarlas?

Una medalla: Al Mérito Constitucional. La que ha recibido a título póstumo nuestro convecino, amigo y maestro Pedro Altares. A nosotros que aborrecemos tanto premio de segunda y medallita de tercera, ésta en cambio nos parece muy requetebien. Caprichosillos que seremos.

Un concepto: Que debe quedar meridianamente claro para todas las generaciones pasadas, presentes y futuras de esta provincia: Atilano Soto es el tipo más listo que ha dado Segovia. Pero mucho, mucho más que su antepasado Domingo.

Un detalle: De la gerencia del Complejo Hospitalario (algo tenían que hacer bien!). Encargar nuevamente las felicitaciones de navidad a un taller de enfermos mentales que hacen de cada tarjeta una delicada obra de artesanía.

Una opinión: Aznar tiene hijos porque parir es una cosa tan natural como andar, comer cuando se tiene hambre o hacer pis cuando se tienen ganas. Porque viendo el intelecto que está mostrando últimamente el ginecólogo de su señora, cualquiera se lo pensaría muy mucho antes de dejar en sus manos órganos o funciones realmente delicadas.

Unas tarifas: Las que han venido a demostrar por enésima vez que el tipo, aparte de un ministro incapaz, es un absoluto imbécil, en el sentido más exacto y literal del término. Pero un imbécil no tiene la culpa de serlo. Sí que la tiene y mucho el que le promueve a un puesto de poder. Ese sí que es algo más serio y más grave que un imbécil.

Un hecho: El Sr. Fabra no ha sido absuelto ni declarado inocente de sus sospechosísimas actividades. Simplemente sus presuntos delitos han prescrito. Y han prescrito por la desidia, miedo o algo todavía peor de los diferentes jueces que durante tantos años han enlentecido, mirado para otro lado o directamente torpedeado el proceso. ¿Han quedado clarito?

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

En un momento del año en el que la información meteorológica es muy relevante, los espacios de la primera cadena pública contaron con un importante seguimiento por parte de la audiencia.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO 1	3.452.000	24,0%	TVE 1
2. AMAR EN TIEMPOS...	3.183.000	23,1%	TVE 1
3. EL TIEMPO 2	3.045.000	17,0%	TVE 1
4. TELEDIARIO 1	2.984.000	20,7%	TVE 1
5. TELEDIARIO 2	2.681.000	16,9%	TVE 1

|SHARE|

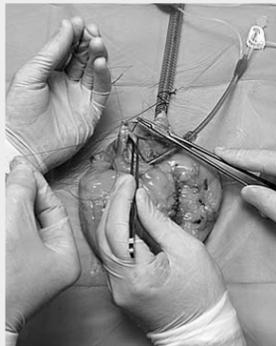
23,1%

AMAR EN TIEMPOS...

Las tramas de esta serie de la sobremesa van pasando, pero se mantiene el elevado interés del público. La presente temporada ha conservado los meritorios niveles de atracción de las anteriores.



|DESTACADOS Y BREVES|



En 'Redes 2.0' se habla de la nueva cardiología

El desarrollo tecnológico ha abierto diversos nuevos escenarios para seguir luchando contra las complicadas patologías del corazón, que muy pronto serán la mayor causa de muerte en todo el planeta. **TVÉ 2. 21,30 HORAS**

'Salvados' entra en el conflicto de Oriente Próximo

Jordi Évole inicia 2011 con un programa especial realizado en Palestina, donde hará un recorrido por el territorio palestino de Cisjordania de norte a sur, hasta llegar a su capital, Ramala. Entrevistará a Hamed Bitawy, miembro de Hamas. **LA SEXTA. 21,30 HORAS**



'Desafío extremo' genera impacto una noche más

Jesús Calleja traslada esta vez a los espectadores a la inaccesible y peligrosa cueva de Valporquero. Luego, se dirigirá a la Torre del Frierio, un pico que sorprende con sus casi 1.000 metros de desnivel. **CUATRO. 21,30 HORAS**



Telecinco regala a todos los niños el 'Día Disney'

La cadena concede a los más pequeños de la casa la oportunidad de poner un broche de oro final a las vacaciones navideñas. Así, hoy emite algunas de las películas más divertidas creadas por la compañía Disney y los cortos más entretenidos de Pixar.



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 09:00 Los Lunnis. Espacio infantil
- 12:20 Cine para todos. *De vuelta a casa II: perdidos en San Francisco*
- 13:40 Maravillas del sistema solar
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1
- 15:50 El tiempo
- 16:00 Sesión de tarde. *El Bar Coyote*
- 17:30 Sesión de tarde. *Perseguida*
- 19:00 España directo
- 21:00 Telediario 2
- 22:05 El tiempo
- 22:15 La película de la semana. *Iron Man*
- 00:15 Especial cine. *Kung-Fu-Sion*
- 01:45 Ley y orden: Unidad de Víctimas Especiales

tve2

- 09:30 España en comunidad
- 10:00 Últimas preguntas
- 10:25 Testimonio
- 10:30 El día del Señor
- 11:30 Pueblo de Dios
- 12:00 Babel en TVE
- 12:30 Los oficios de la cultura
- 13:00 Acción directa
- 14:00 El escarabajo verde
- 14:35 Ruta Quetzal
- 15:05 + de España
- 16:00 Grandes documentales
- 16:55 Biodiario
- 17:00 La casa encendida
- 17:30 Programa de mano
- 18:00 Miradas 2
- 18:30 Crónicas
- 19:30 Los gozos y las sombras
- 20:30 Tres 14
- 21:00 Reportero de la Historia
- 21:30 Redes 2.0
- 22:00 Documental. *Comprar, tirar, comprar*
- 23:00 Metrópolis



- 07:00 Mi mundo y yo
- 07:45 Pelopicopata
- 08:30 Magia sin secretos
- 10:30 La cara más divertida
- 13:00 El club del chiste
- 13:30 Decogarden
- 14:00 Los Simpson. *Mipods*
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Multicine. *Flor de pasión*
- 17:45 Multicine. *El anillo de Sofía*
- 19:45 Multicine. *El amor tiene cuatro letras*
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- 22:00 Cine. *Chantaje*
- 00:30 Rico al instante
- 02:15 Se estrena
- 02:30 Adivina quién gana esta noche

cuatro

- 07:15 Scrubs
- 07:35 Embrujadas
- 09:00 El zapping de Surferos
- 10:50 El encantador de perros
- 13:55 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:40 Home Cinema. *El honor de los gladiadores*
- 17:45 Home Cinema. *Mothman*
- 19:30 El zapping de Surferos
- 20:00 Noticias Cuatro
- 20:40 Deportes Cuatro
- 21:00 Fama: el casting. Gran final
- 21:30 Desafío extremo
- 00:45 Cuarto Milenio
- 03:00 Maestros del terror
- 04:00 Todo el mundo odia a Chris
- 04:40 Cuatro Astros
- 06:25 Shopping
- 06:55 ReCuatro

5

- 07:30 Matinal de cine. *Los Aristogatos*
- 09:00 Dibujos animados variados
- 09:30 Matinal de cine. *Atlantis, el imperio perdido*
- 10:45 Dibujos animados variados
- 11:15 Más que coches GT
- 11:45 I love TV
- 13:00 Vuélveme loca. Espacio de crónica social
- 15:00 Informativos Telecinco
- 16:00 Cine en familia. *La bella y la bestia*
- 18:00 ¡Qué tiempo tan feliz!
- 20:55 Informativos Telecinco
- 22:00 Cine. *Princesa por sorpresa*
- 00:15 Gran Hermano: el debate
- 02:30 Locos por ganar
- 03:30 No solo música
- 04:00 Cómo se rodó

6

- 07:00 Teletienda
- 07:30 La Sexta en concierto
- 08:35 Lo mejor de La Sexta
- 08:50 Documentales. *Crash test*
- Destruído en segundos*
- L.A. Hard Hats*
- Megaconstrucciones*
- Megaestructuras*
- Megaedificios*
- 14:15 La Sexta Noticias
- 14:55 La Sexta Deportes
- 15:15 La Sexta Meteo
- 15:25 Cine. *Bait*
- 17:55 Minuto y resultado. Espacio futbolístico
- 20:20 La Sexta Noticias
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:20 La Sexta Meteo
- 21:30 Salvados
- 22:30 Supercasas
- 00:30 Quién vive ahí
- 02:30 Astro TV

cyl7

- 08:00 Redifusión
- 11:15 Las aventuras de Simbad
- 12:45 Water Rats. Serie
- 13:30 Nuestras Cortes
- 14:00 Made in Castilla y León
- 14:30 CYL 7 Noticias
- 15:30 Cine. *Ser o no ser*
- 17:45 Cine. *La copa dorada*
- 19:15 Silvestria
- 19:40 Siete días. Reportajes de actualidad
- 20:30 Castilla y León en el mundo. Redifusión
- 21:00 CYL 7 Noticias. Con Antonio Renedo y Carmen Ibáñez
- 22:00 Cine. *Amélie*
- 23:45 Cine. *La pizarra*
- 01:15 Siete días. Redifusión

cyl8

- 07:30 Documental
- 08:30 La zona que mola. Espacio infantil
- 11:00 Misa. Desde Zamora
- 12:00 Deportes de aventura
- 12:25 Baloncesto. Liga ACB. En directo. Blancos de Rueda Valladolid-Cajasol
- 14:30 Reportaje
- 14:55 Baloncesto. Copa de la Reina. Final
- 17:00 Al trote
- 17:30 Tiempo de viajar. Espacio de turismo
- 18:30 Cine
- 20:15 Documental
- 21:00 Zapéame
- 21:30 Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
- 22:00 Documental
- 22:30 Cine
- 00:30 Programación de noche

intereconomía|tv

- 08:00 Documental
- 10:00 Así me va
- 10:30 Vivir de cine
- 11:00 Parada obligada
- 11:30 El gato al agua. Espacio de tertulia
- 13:30 Dando caña. Espacio de debate sobre temas de actualidad
- 15:00 El telediario de Intereconomía
- 16:00 Los clones
- 16:20 De película
- 18:00 Hoy es sábado
- 20:30 El telediario de Intereconomía
- 21:00 Charlas Comedy
- 22:00 Más se perdió en Cuba
- 23:30 Punto pelota. Espacio de debate sobre temas futbolísticos presentado por Josep Pedrerol
- 02:00 Repetición de programas
- 05:00 Teletienda

tdp

- 08:30 Lo mejor de 2010. Vuelta a España
- 10:20 Lo mejor de 2010. Motociclismo
- 11:20 Rugby. Aviva Premiership. Harlequins vs London Wasps
- 13:00 Turf
- 14:00 Balonmano. España-Egipto
- 15:30 Tenis. Torneo de Brisbane. Final
- 17:15 Vela. Barcelona World Race
- 17:45 Baloncesto. Liga ACB. Gran Canaria-Granada
- 20:00 Ciclocross. Campeonato de España
- 21:00 Motor. Rally Dakar
- 22:00 World of freesport
- 22:30 Teledeporte Noticias. Informativo
- 22:45 Fútbol. Estudio estadio. Resumen de la jornada



- 07:00 Menudos clásicos
- 07:10 Madrid, ritmo salvaje
- 07:35 V's motor
- 08:25 Senderos misteriosos
- 09:10 Missing
- 10:35 Rex
- 12:15 Baloncesto. Liga ACB. Real Madrid-Menorca
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:45 El tiempo. *Los chicos de Scottsboro*
- 17:40 Cine: una de acción. *Los ángeles de Charlie*
- 19:15 Mr. Monk
- 20:05 Fútbol es fútbol
- 20:55 Telenoticias
- 21:30 Deportes
- 21:45 El tiempo
- 22:05 Cien x cien cine. *Conspiración*
- 00:30 Cine: sesión HD. *Los hombres siempre mienten*

veo7

- 06:30 Animalia
- 07:30 Planeta salvaje
- 08:00 Veo Zapping
- 09:00 Animalia
- 10:00 Planeta salvaje
- 12:00 Cine. *A través del desierto*
- 14:00 Alfred Hitchcock presenta
- 14:30 El marcador
- 15:00 El Mundo Noticias
- 15:10 El tiempo
- 15:15 Cine. *El Hindenburg*
- 18:00 Alfred Hitchcock presenta
- 19:00 Cine. *Campo de sueños*
- 21:00 El Mundo Noticias
- 21:20 El marcador
- 21:30 El tiempo
- 21:45 Veo Zapping
- 22:00 Cine. *La ley de la calle*

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Bait	15:25	La Sexta	Acción
★★★★	Ser o no ser	15:30	CYL 7	Comedia
★★★	La bella y la bestia	16:00	Telecinco	Animación
★★	El Bar Coyote	16:00	TVE 1	Drama
★★	Chantaje	22:00	Antena 3	Suspense
★★★★	Amélie	22:00	CYL 7	Comedia
★★★	Iron Man	22:15	TVE 1	Fantástica

15:25 Bait (LA SEXTA) ★★

EEUU, 2000. 120 minutos. Director: Antoine Fuqua. Rep: Jamie Foxx, David Morse, Doug Hutchison, Kimberly Elise y David Paymer

Cuando dos criminales, Jasper y Bristol, llevan a cabo un robo de 40 millones de dólares en oro, dejando tras de sí varios agentes de la Policía muertos, el detective Edgar Clenteen se hace cargo del caso. Jasper es encarcelado y acaba compartiendo celda con Alvin Sanders, un criminal de poca monta.



15:30 Ser o no ser (CYL 7) ★★★★★



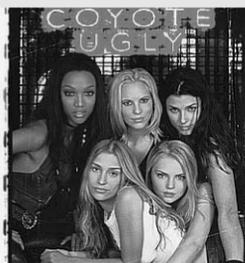
Estados Unidos, año 1942. 99 min. Director: Ernst Lubitsch. Reparto: Carole Lombard, Jack Benny, Robert Stack, Stanley Ridges, Felix Bressart, Lionel Atwill y Sig Ruman.

Segunda Guerra Mundial. Varsovia, durante la dura ocupación alemana. El profesor Siletsky, un espía al servicio de la Gestapo, está a punto de entregar una lista con los nombres de los colaboradores de la resistencia.

16:00 El Bar Coyote (TVE 1) ★★

Estados Unidos, 2000. 90 minutos. Director: David McNally. Reparto: Piper Perabo, Adam García, John Goodman, María Bello, Melanie Lynskey, Tyra Banks y Bridget Moynahan

A sus 21 años, Violet Sanford tiene una sedosa voz de terciopelo y llega a Nueva York con la intensa esperanza de convertirse en artista. No obstante, sus sueños pronto quedan aparcados momentáneamente debido al éxito que alcanza trabajando como camarera en el Bar Coyote.



22:00 Amélie (CYL 7) ★★★★★



Francia, año 2001. 105 min. Dir: Jean-Pierre Jeunet. R: Audrey Tautou, Mathieu Kassovitz, Rufus, Lorella Cravotta, Serge Merlin, Jamel Debbouze, Claire Maurier y Clotilde Mollet

Amélie no es en absoluto una chica como las demás. Ha visto a su pez de colores deslizarse hacia las alcantarillas municipales, a su madre morir en la plaza de Notre-Dame y a su padre dedicar todo su afecto a un gnomo de jardín.

22:15 Iron Man (TVE 1) ★★

Estados Unidos, 2008. 120 minutos. Director: Jon Favreau. Rep: Robert Downey Jr., Terrence Howard, Gwyneth Paltrow, Jeff Bridges, Stan Lee, Leslie Bibb, Clark Gregg y Shaun Toub

El multimillonario y fabricante de armas Tony Stark tiene que enfrentarse a su turbio pasado después de sufrir un accidente con una de sus creaciones. Equipado con una potente armadura, opta por combatir el mal.



informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	-	15:00	21:00	-
TVE 2	-	-	-	-
Antena 3	-	15:00	21:00	-
Cuatro	-	13:55	20:00	-
Telecinco	-	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:15	20:20	-
CYL 7	-	14:30	21:00	-
CYL 8	-	-	-	-
Veo 7	-	15:00	21:00	-
TVE 24 H	24 HORAS			



Lourdes Maldonado (ANTENA 3)

deporte

butaca deportiva

Baloncesto. Liga ACB. Blancos de Rueda Valladolid-Cajasol	12:25	CYL 8
Baloncesto. Copa de la Reina. Final	14:55	CYL 8
Baloncesto. Liga ACB. Gran Canaria-Granada	17:45	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Real Madrid-Villarreal	19:00	Canal + Liga y Gol TV
Motor. Rally Dakar	21:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Levante-Valencia	21:00	Canal +

12:25 Baloncesto: Valladolid-Cajasol (CYL 8)

El Blancos de Rueda Valladolid disputa hoy un importante duelo frente al Cajasol en el que está en juego que el equipo morado de un paso mas hacia el sueño de jugar la Copa del Rey. El conjunto pucelano, que se impuso la pasada jornada al Gran Canaria, ocupa actualmente la sexta plaza de la Liga ACB, pero no puede despistarse porque su rival está décimo.



19:00 Fútbol: Real Madrid-Villarreal (CANAL +)

El Real Madrid medirá sus fuerzas al Villarreal en un choque, a priori, emocionante, ya que el conjunto levantino es, de momento, la tercera vía del campeonato, está a cinco puntos de los blancos, es uno de los equipos que mejor juego están ofreciendo y pasa por ser, al menos, uno de los pocos rivales en disposición de arañar algo a los dos grandes.

entretenimiento

butaca de programas

España directo	19:00	TVE 1
Fama: el casting. Gran final	21:00	Cuatro
Redes 2.0	21:30	TVE 2
Desafío extremo	21:30	Cuatro
Supercasas	22:30	La Sexta
Gran Hermano: el debate	00:15	Telecinco
Rico al instante	00:30	Antena 3
Cuarto Milenio	00:45	Cuatro

21:00 Fama: el casting. Gran final (CUATRO)

Ha llegado la hora de la verdad. Se presenta el momento en que la audiencia podrá poner cara a los 20 bailarines de la nueva edición del concurso. La cadena ofrece un programa especial en el que se desvelará el secreto mejor guardado: la identidad de los elegidos, que habrán superado previamente unas exigentes pruebas. La emoción está garantizada, puesto que solamente los mejores conseguirán un billete para intentar cumplir su gran sueño.



00:30 Rico al instante (ANTENA 3)

Después de algún tiempo fuera de las cadenas nacionales, Carlos Lozano retorna hoy a la primera línea televisiva con una versión renovada de este concurso, que ya fue emitido por este mismo canal. El presentador aspira a repartir un premio en metálico de hasta 200.000 euros, en un formato basado en el envío de mensajes de texto por teléfono móvil. Uno de los puntos fuertes del producto es que las sorpresas se dan en directo, por lo que las diferentes reacciones de los afectados concederán a cada edición del espacio un carácter imprevisible.

Fontanería

Calefacción

Azulejos y pavimentos de gres

Cuartos de baño

FINANCIACIÓN
6 meses
GRATUITA

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

DE PUEBLOS OTERO DE HERREROS

Año productivo

A pesar de la mala coyuntura económica global, 2010 ha sido un período fructífero en la localidad, gracias al esfuerzo y dedicación del actual equipo de Gobierno

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 1010 habitantes
Altitud: 1140 metros
Superficie: 43,70 Km²
Distancia de la capital: 20 Km
Comarca: Tierras de Segovia.
Pedanía: La Estación
Fiestas: Santa Águeda (5 de febrero), Romería de la Virgteen de la Adrada (mayo), Santo Justo y Pastor (6 de agosto)
Lugares de Interés:
Iglesia de Santo Justo y Pastor, ermitas de Nuestra Señora de la Adrada y San Roque



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Iglesia parroquial de los Santo sjusto y Pastor en la localidad segoviana de Otero de Herreros. / F. BLANCO

SARA SUÁREZ VELASCO/
OTERO DE HERREROS

Tras dos semanas festivas, de comidas y cenas familiares y el emotivo recibimiento a sus Majestades los Reyes de Oriente, que llenaron los hogares del pueblo de magia e ilusión, la localidad segoviana de Otero de Herreros vuelve a la normalidad. Por ello, su equipo de Gobierno, encabezado por Ricardo Pérez Arribas, alcalde del municipio, reanuda su labor municipal con el objetivo de mejorar la calidad de vida del término, dotándole de los servicios mínimos necesarios.

"El compromiso más relevante e inmediato en el que estamos trabajando es la necesaria reforma de la Casa Consistorial, ya que comenzará a realizarse en el mes de enero. Dicha remodelación consiste en una ampliación del Ayuntamiento, con una planta nueva en la parte superior donde se instalarán las dependencias necesarias. También se instalará un ascensor para mejorar la accesibilidad de las personas mayores del pueblo", comenta Pérez.

Acondicionar la Plaza Mayor de Otero de Herreros, continuar con el asfaltado de va-

rias calles e instalar el mobiliario urbano y algunos columpios en el parque de San Roque, recientemente acondicionado, son algunos de los proyectos que quedan por ejecutar en el pueblo.

En enero comenzarán las obras de remodelación de la Casa Consistorial del pueblo, con una planta nueva, más dependencias y mejores accesos

Entre los logros llevados a cabo a lo largo de esta productiva legislatura hay que resaltar el acondicionamiento del entorno de la iglesia parroquial y de la Plaza del pueblo, con el correspondiente cambio del alumbrado público, por otro que cumple la normativa y de mayor eficacia energética; las obras del cole-

gio con las que se cubren una de las demandas más necesarias en el pueblo y la continuidad en el estudio arqueológico de las minas romanas de la zona del Cerro de los Almadenes, entre otros muchos.

Por otro lado, hay que destacar que un servicio de pediatría y un centro social-cultural son los servicios más necesarios para los vecinos del pueblo. "Otero de Herreros es un pueblo que destaca por contar con una buena calidad de vida gracias a disponer de buenos servicios en todos los ámbitos. Pero es cierto, que para mejorar un pediatra sería necesario en el pueblo, al igual que disponer de un centro cultural propio ya que somos una localidad con mucha gente joven y activa. Por lo que sería muy útil y necesario disponer de esta dotación donde los jóvenes puedan organizar actividades, talleres, cursos y demás", explica el responsable del pueblo.

"Estas demandas son a largo plazo, ya que la difícil situación económica por la que estamos atravesando nos deja sin recursos para acometerlas. Pero son proyectos a largo plazo que se harán realidad gracias al esfuerzo de todos, y en especial de mi equipo de Gobierno, al que quiero aprovechar esta oportunidad que se me brinda para agradecer su apoyo y ayuda ya que sin mis concejales no podría haber conseguido tantas cosas. Por lo que quiero agradecer su dedicación y esfuerzo, al estar siempre al pie del cañón en todo lo que sea necesario", añade Pérez.

El arreglo del parque, el acondicionamiento del colegio, las piscinas municipales, el consultorio médico y la creación de una nueva planta en el edificio de la biblioteca, son sólo algunos de los proyectos acometidos a lo largo de esta legislatura en Otero de Herreros.

CON EL ALCALDE

RICARDO PÉREZ ARRIBAS



Entorno privilegiado

A pocos meses de finalizar su primera legislatura como Alcalde, Ricardo Pérez Arribas asegura que estos cuatro años como responsable de su pueblo han sido muy intensos, gratificantes a nivel personal y enriquecedores a nivel profesional.

"Si tuviera que hacer un balance de estos años sería muy positivo en cuanto a que hemos conseguido realizar los proyectos y compromisos que en su día nos planteamos y consideramos necesarios. Por lo que es muy gratificante a nivel personal, ya que estos logros facilitan la vida de mis vecinos, y a la mía misma, mejorando por lo tanto la calidad de vida de Otero de Herreros. Y a nivel personal es una labor muy enriquecedora porque he aprendido mucho"

"Además, me he sentido respaldado por mis vecinos, quienes han entendido nuestra política de trabajo. Hemos sido un equipo de Gobierno cercano, que ha atendido a todo el mundo en todo momento. Se han escuchado las quejas y sugerencias de nuestros vecinos y ellos han entendido nuestra filosofía de trabajo por lo que existe un bonito entendimiento entre todo el municipio", añade.

¿Qué destaca del municipio?

Cuando algún periodista me pregunta por mi pueblo en lo primero que pienso es en lo afortunados que somos sus vecinos, por vivir en un enclave único y privilegiado. A los pies de la Sierra de Guadarrama, rodeado de preciosos parajes de montes, encinas y con una amplia variedad de flora y muy bien comunicados con otros pueblos y las grandes capitales. Por lo que Otero de Herreros es un lugar idóneo para vivir.

Además, es un pueblo que mantiene sus tradiciones y costumbres, y tiene la suerte de contar con unos vecinos dinámicos, activos y participativos, que colaboran siempre.

Por otro lado, a nivel de monumentos resaltaría las ermitas de Nuestra Señora de la Adrada y San Roque, porque cuentan con muchos fieles y la iglesia de San Roque Justo y Pastor.

CARPINTERÍA ARRIBAS LÓPEZ

NIETOS MARIANO ARRIBAS E HIJOS

Castillejos, 10

Telef. y Fax: 921 48 30 06

40422 OTERO DE HERREROS

(SEGOVIA)



Un descanso para Reyes
Urbanización Canalejas • Otero de Herreros
posadacanalejas@gmail.com • Telf.: 656 81 70 95



Ayuntamiento de Otero de Herreros

PAISAJE, CULTURA, PATRIMONIO